E.A.E.KO ADMINISTRAZIO OROKORRA
ADMINISTRACIÓN GENERAL DE LA C.A.E.

PROGRAMA	PROGRAMA
1212 ZERBITZU OROKORRAK	1212 SERVICIOS GENERALES
ARDURADUNA	**RESPONSABLE**
05 OGASUNA ETA FINANTZAK	05 HACIENDA Y FINANZAS
HERRI ADMINISTRAZIO ETA ZERBITZU OROKORRETAKO SAILBURUORDETZA	VICECONSEJERÍA DE ADMINISTRACIÓN PÚBLICA Y SERVICIOS GENERALES

HELBURUA

1. KUDEAKETA ZENTRALIZATUEN ERAIKINAK ETA BERE AZPIEGITURAK HERRI ADMINISTRAZIOAREN FUNTZIONAMENDUAREN ARABERA EGOKITZEA
2. HIGIEZINEN KUDEAKETA TEKNIKOA ETA USTIAPENA
3. ZERBITZU KOMUNETAKO ESKAINTZAREN HOBEKUNTZA
4. KUDEAKETA ZENTRALIZATUTAKO ERAIKINEI EZARRITAKO SEGURTASUN PLANA BETETZEA
5. ARGITALPEN ZERBITZU NAGUSIA MODERNIZATZEN JARRAITZEA
6. “BIBLIOTEKAK” SAREA- EUSKAL AUTONOMIA ERKIDEGOKO ADMINISTRAZIO PUBLIKOKO LIBURUTEGI SISTEMA - EZARTZEA
7. JARRAITZEA ARTXIBOAK KUDEATZEKO SISTEMA INFORMATIKOA EZARTZEN ADMINISTRAZIO ATALETAN, ETA WEB-AREN BIDEZ ARTXIBO OROKORRERA SARTZEKO AUKERA JARTZEA
8. ESKEINITAKO IBILGAILUEN ZERBITZUAK HOBETZEA
9. IBILGAILUEN ZERBITZUAREN KUDEAKETA HOBETZEA

OBJETIVO

1. ADECUACIÓN DE LOS EDIFICIOS DE GESTIÓN CENTRALIZADA Y SUS INFRAESTRUCTURAS AL FUNCIONAMIENTO DE LA ADMINISTRACIÓN PÚBLICA
2. GESTIÓN TÉCNICA Y EXPLOTACIÓN DE LOS INMUEBLES
3. MEJORA EN LA PRESTACIÓN DE LOS SERVICIOS COMUNES
4. CUMPLIMIENTO DEL PLAN DE SEGURIDAD ESTABLECIDO PARA LOS EDIFICIOS DE GESTIÓN CENTRALIZADA
5. CONTINUAR CON LA MODERNIZACIÓN DEL SERVICIO CENTRAL DE PUBLICACIONES
6. IMPLEMENTACION DE LA RED “BIBLIOTEKAK”: SISTEMA DE BIBLIOTECAS DE LA ADMINISTRACION PÚBLICA DE LA COMUNIDAD AUTÓNOMA DE EUSKADI
7. CONTINUAR LA IMPLANTACIÓN DEL SISTEMA INFORMÁTICO DE GESTIÓN DE ARCHIVOS EN LAS UNIDADES ADMINISTRATIVAS Y APERTURA DEL ACCESO AL ARCHIVO GENERAL A TRAVÉS DE LA WEB
8. MEJORA DE LA PRESTACIÓN DEL SERVICIO DE PARQUE MÓVIL
9. MEJORA EN LA GESTIÓN DEL SERVICIO DE PARQUE MÓVIL

BETETZE MAILA

1. KUDEAKETA ZENTRALIZATUEN ERAIKINAK ETA BERE AZPIEGITURAK HERRI ADMINISTRAZIOAREN FUNTZIONAMENDUAREN ARABERA EGOKITZEA

EJ/GV-k Loiolako Erriberetan, Donostian, duen partzelarako proposatutako proiektua zehazteko aurrerapausoak eman ditugu.

Horretarako, azterlan geologiko-geotekniko bat egin dugu indusketa gauzatzeko, zimenduak jartzeko eta eraikiko den eraikinaren egitura ezartzeko zer sistema jarraituko dugun aztertze aldera.

Azterlan bat egin dugu Eusko Jaurlaritzak San Martin

GRADO DE CUMPLIMIENTO

1. ADECUACIÓN DE LOS EDIFICIOS DE GESTIÓN CENTRALIZADA Y SUS INFRAESTRUCTURAS AL FUNCIONAMIENTO DE LA ADMINISTRACIÓN PÚBLICA

Se ha avanzado en la definición del proyecto que se plantea en la parcela que EJ/GV dispone en Riberas de Loiola, Donostia.

Para ello se ha realizado un estudio geológico-geotécnico con el fin de analizar el sistema a adoptar en la excavación, cimentación y estructura de la futura edificación.

Se ha realizado un estudio de posibilidades de

kalean duen eraikinari erabilera administratiboa emateko aukerarik badagoen ikusteko, banaketa-eskema batzuen, solairuetako okupazioaren eta abarren arabera.

implantación del uso administrativo en el edificio que EJ/GV dispone en la calle San Martin, en base a unos esquemas de distribución, ocupación por plantas, etc…

Gobernuaren egitura organiko berriari dagokionean, zenbait azterlan egin ditugu zerbitzu guztiak kudeaketa zentralizatuko eraikinetan nola koka daitezkeen ikusteko.

En relación con la nueva estructura orgánica del Gobierno se han realizado diversos estudios para la ubicación de los diferentes servicios en todos los edificios de gestión centralizada.

Egitura organiko berriari jarraiki, egoera berrira egokitutako seinaleak (direktorio orokorrak, solairukoak...) jarri ditugu.

Consecuencia de la nueva estructura orgánica se ha realizado la adaptación de la señalética (directorios generales, de planta, ..) a la nueva situación.

Korporazio-irudi berria diseinatu, eta prentsa-aretoetan eta ekitaldi-aretoetan aurkeztu dugu.

Se han realizado los diseños de la nueva imagen corporativa y se han realizado en salas de prensa, y salones de actos.

Aholkularitza juridikoko zerbitzuak Bilboko Ercilla kaleko 4. zenbakiko lokaletan ezartzeko azterlanak egin ditugu.

Se han realizado estudios de implantación para los servicios de asesoría jurídica en los locales de la c/ Ercilla, 4 de Bilbao.

Eraberritze osoa egin dugu Maximo Aguirre kaleko 18, 3.a helbidean dagoen kudeaketa zentralizatuko lokalaren zati batean, egun EUSTATek erabiltzen duenean.

Se ha realizado la reforma integral de una parte del local de gestión centralizada, sito en la c/Máximo Aguirre, 18-3. y que ocupa actualmente EUSTAT.

Eusko Jaurlaritzak Henao kaleko 9.ean duen eraikina mantentzeko azterlana egin dugu.

Se ha realizado un estudio de conservación del edificio que EJ/GV tiene en la c/ Henao, 9.

Lakua 2 eraikineko prentsa-aretoa handiagotzeko eta modernizatzeko azterlana egin dugu.

Se ha realizado un estudio de ampliación y modernización de la sala de prensa en el edificio de Lakua 2.

Lehendakaritzaren eraikinean espazio-azterketa batzuk eta obra-mailako zenbait esku-hartze txiki egin ditugu.

Se han realizado diversos trabajos de análisis de espacios y pequeñas intervenciones a nivel de obra en el edificio de Lehendakaritza.

Bi bilera-areto publiko berritu ditugu Lakua 2 eraikinean; zehazki, sabaiak berritu eta ikus-entzunezko azpiegiturak eta instalazio elektrikoak eta airea girotzekoak hobetu ditugu.

Se han reformado dos salas de reuniones de carácter público en el edificio de Lakua 2 consistentes en la reforma de techos y mejora de las infraestructuras audiovisuales y de las instalaciones eléctricas y de climatización.

Zenbait gairi buruzko 8 txosten egin ditugu, eta nolabaiteko esku-hartzeak eragin dituzte horiek.

Se han realizado 8 informes de diversa índole que han conllevado posteriormente la realización de algún tipo de intervención.

Egitura sendotzeko lanak egin ditugu Lakua 1 eraikineko atondo zentralean, behe-solairuan.

Se han realizado obras de refuerzo estructural en el vestíbulo central de Lakua 1 en la planta baja.

Ibilgailuentzako sarrerei buruzko hirigintza-araudira egokitzeko lanak egin ditugu Lakua 1 eraikinean.

Se han realizado obras de adaptación a la normativa urbanística referentes a los accesos rodados al edificio de Lakua 1.

Lakua 2 eraikineko ekitaldi-aretoko ikus-entzunezko bitartekoak, altzariak eta estaldurak eguneratzeko azterlanak egin ditugu.

Se han realizado estudios para la actualización de los medios audiovisuales, mobiliario y revestimientos para el salón de actos de Lakua 2.

Mantentze-lan bat egin dugu Bilbo Plazako eraikinean. Teilatua behar bezala mantendu ahal izateko behar diren segurtasun-sokak ere jarri ditugu.

Se ha realizado una intervención de mantenimiento en el edificio de la Plaza de Bilbao. También se ha realizado la instalación de las líneas de vida necesarias para un mantenimiento correcto de la cubierta.

Hiru lurraldeetako kudeaketa zentralizatuko eraikinetan egindako obra txikien 32 espediente egin ditugu. Zeuden instalazioak hobetzeko eta egungo funtzionamendu- eta antolaketa-eredura egokitzeko egin ditugu lan horiek.

Se han realizado 32 expedientes de obras menores correspondientes a los edificios de gestión centralizada en los tres territorios para la mejora de las instalaciones existentes y para la adaptación al esquema funcional y organizativo actual.

2. HIGIEZINEN KUDEAKETA TEKNIKOA ETA USTIAPENA

2. GESTIÓN TÉCNICA Y EXPLOTACIÓN DE LOS INMUEBLES

Gutxi gorabehera, behe-tentsioko hornidura elektrikoko 400 puntu eta goi-tentsioko 75 kontratatu ditugu Eusko

Se ha gestionado la contratación de aproximadamente 400 puntos de suministro eléctrico en baja tensión y 75 de alta

Jaurlaritzaren zenbait sailentzat eta EHUrentzat.

tensión para diversos departamentos de EJ/GV, así como de la UPV.

Halaber, sarera sartzeko kontratu guztiak ikuskatu, eta, hala bazegokion, optimizatu egin ditugu.

Asimismo, se han auditado la totalidad de los contratos de acceso a la red y optimizado en su caso.

Gobernuaren egitura berriari dagokionez, 600 lanpostu aldatu ditugu, eta dagozkien lekualdatzeak egin; gainera, gobernu-talde berria kokatu dugu, eta behar ziren egokitzapenak egin ditugu bulegoetan etab.

En relación con la nueva estructura del gobierno se han modificado 600 puestos de trabajo con sus correspondientes traslados, así como ubicado al nuevo equipo de gobierno y personal con las modificaciones necesarias a nivel de despachos, etc…

Erosotasun- eta ekonomia-irizpideei jarraiki kudeatu dugu kudeaketa zentralizatuko eraikinen multzoa; guztira, 15.000 kontrol-puntu daude, eta 3.300 lanpostu gutxi gorabehera.

Se han conducido con criterios de confort y economía el conjunto de edificios de gestión centralizada con un total de 15.000 puntos de control con una ocupación de 3.300 puestos de trabajo aproximadamente.

Mantentze prebentiboko 4.000 jarduera egin ditugu, eta mantentze zuzentzaileko 2.400.

Se han realizado un total de 4.000 actuaciones de mantenimiento preventivo y 2.400 de mantenimiento correctivo.

Kanpoko laguntza teknikoen eta baliabide propioen 30 espediente izapidetu ditugu Mantentze Integraleko Planaren Kudeaketan; emaitzak oso onak izan dira lortutako prezioei dagokienez.

Se han tramitado 30 expedientes de Asistencias Técnicas externas y recursos propios en la Gestión del Plan de Mantenimiento Integral con resultados muy positivos a nivel de precios obtenidos.

Lan Arriskuen Prebentzioari buruzko Legea behar bezala betetzen dela bermatzeko jarraipen- eta kontrol-jarduerei dagokienean, kanpoko 30 enpresa eta 250 langile izan dira horien xede.

En el seguimiento y control de cumplimiento de la Ley de Prevención de Riesgos Laborales en relación con las empresas externas han sido afectadas 30 empresas y 250 los trabajadores afectados.

ISO 14001 ziurtagiria berritu dugu Eusko Jaurlaritzak Bizkaia Plazan (Bilbo) duen eraikinerako.

Se ha renovado el certificado ISO 14001 para el edificio que el Gobierno Vasco tiene en Plaza de Bizkaia (Bilbao)

Ziurtagiri energetikoa eskuratu dugu Eusko Jaurlaritzak Gasteizen, Bilbon eta Donostian dituen 6 eraikinetarako.

Se ha obtenido la Certificación Energética para 6 de los edificios que el Gobierno Vasco tiene en Vitoria-Gasteiz, Bilbao y Donostia.

3. ZERBITZU KOMUNETAKO ESKAINTZAREN HOBEKUNTZA

3. MEJORA EN LA PRESTACIÓN DE LOS SERVICIOS COMUNES

Baliabide Orokorren Zuzendaritzako kontratazio-mahaiak 303 kontratazio-espediente izapidetu ditu obren, horniduren eta zerbitzuen gainean; horietatik 226 kontratu txikiak izan dira, eta gainerako 77ak beste kontratu-mota batzuetakoak

Por la Mesa de contratación de la Dirección de Recursos Generales se han tramitado 303 expedientes de contratación relativos a obras, suministros y servicios, de los cuales 226 han correspondido a contratos menores, y 77 al resto de contratos.

Erosketak, funtsean, bide telematikotik kudeatu dira hornitzaileen atariaren eta erosketen eta hornikuntzen subhome-aren bidez; bezeroekin zein hornitzaileekin izan ditugu hartu-emanak. 30 hornitzailerekin eta eragindako 15 sail eta erakunde autonomorekin jardun dugu lankidetzan. 30 hornitzailerekin eta eragindako 15 sail eta erakunde autonomorekin jardun dugu lankidetzan.

La gestión de Compras se ha realizado básicamente por vía telemática a través del portal de proveedores y de la subhome de compras y aprovisionamientos, interactuando tanto con los clientes como con los proveedores. Se ha colaborado con 30 proveedores y con 15 Departamentos y Organismos Autónomos afectados.

Erosketen Bulegoaren katalogoa berraztertzen hasi gara.

Se ha iniciado la tarea de revisar el catálogo de la Oficina de Compras.

120 enpresa kontratatu ditugu kanpo-zerbitzuak behar bezala ematen direla bermatzeko.

Se han contratado 120 empresas para el aseguramiento de la prestación de servicios externos

Korrespondentzia-bulegoak, gutxi gorabehera, 50.000 mezu-zerbitzu gauzatu ditu, eta 2,3 milioi gutun maneiatu.

Por la oficina de Correspondencia se han gestionado alrededor de 50.000 servicios de mensajería y manipulado 2,3 millones de cartas.

Geure bitartekoekin argitaratutako inprimakiei dagokienean, 2,6 milioi inprimaki baino gehiago argitaratu ditugu, eta, kopiagintza-atalean, 3,2 milioi fotokopia egin ditugu.

Respecto a la edición de impresos con medios propios, se han superado la cifra 2,6 millones de impresos, y la actividad de reprografía de gran tirada, se ha materializado en 3,2 millones de copias.

Emandako zerbitzu komunetan 2.335 kontabilitate-agiri eta

Los servicios comunes prestados han dado lugar a la

2.885 faktura izapidetu ditugu; Baliabide Orokorren Zuzendaritzako 10 zerbitzuri eragin diete horiek.

tramitación de 2.335 documentos contables y 2.885 facturas; habiendo afectado a 10 servicios dentro de la Dirección de Recursos Generales.

4. KUDEAKETA ZENTRALIZATUTAKO ERAIKINEI EZARRITAKO SEGURTASUN PLANA BETETZEA

4. CUMPLIMIENTO DEL PLAN DE SEGURIDAD ESTABLECIDO PARA LOS EDIFICIOS DE GESTIÓN CENTRALIZADA

Segurtasun-zerbitzuak 11 sute-zentral, 7 intrusio-zentral eta sarbidea kontrolatzeko 14 puntu kudeatu ditu.

Por el servicio de Seguridad se han gestionado 11 Centrales de Incendios, 7 Centrales de Intrusión y 14 puntos de control de accesos.

35 prozedura operatibo, 12 alarma-prozedura eta erakundeen arteko 12 prozedura gauzatu ditugu zerbitzuaren jarduera kudeatzeko.

La actividad del Servicio se ha gestionado mediante 35 procedimientos operativos, 12 de alarma y 12 procedimientos entre Organismos.

Segurtasun-zerbitzuarekin lotutako 1.196 gertakari hauteman eta kudeatu ditugu.

Se han identificado y gestionado 1.196 incidencias relacionadas con el servicio de seguridad.

Lan Arriskuen Prebentzioko Zerbitzuarekin koordinatuta, 15 ebakuazio-simulazio egin ditugu segurtasuna zerbitzu horren esku uzten duten kudeaketa zentralizatuko beste hainbat eraikinetan.

En coordinación con el Servicio de Prevención de Riesgo Laborales se han realizado 15 simulacros de evacuación en otros tantos edificios de gestión centralizada en los que este servicio tiene la competencia de seguridad.

40 zaintzailek eta segurtasuneko 2 laguntzailek osatu dute zerbitzu honetako giza baliabideen multzoa.

Los recursos humanos disponibles en este servicio han sido 40 vigilantes y 2 auxiliares de seguridad

Giza baliabideak eta baliabide materialak berrantolatu ditugu Segurtasun Zerbitzuaren eraginkortasuna hobetze aldera.

Se ha procedido a la reorganización de los medios humanos y materiales en orden a mejorar la eficiencia del Servicio de Seguridad.

5. ARGITALPEN ZERBITZU NAGUSIA MODERNIZATZEN JARRAITZEA

5. CONTINUAR CON LA MODERNIZACIÓN DEL SERVICIO CENTRAL DE PUBLICACIONES

Argitalpenen Zerbitzu Zentraleko hiru teknikarik Indesign programari buruzko ikastaro aurreratuan parte hartu zuten

Tres técnicos del Servicio Central de Publicaciones asistieron al Curso Indesign avanzado.

Euskal Administrazio Publikoaren argitalpen guztiak web-orri bakar batean biltzeko asmoz, horiek zer ataritan jasoko diren zehaztu dugu; kontrol-fitxa eta egungo katalogoa egitura berrira egokitzea.

Al objeto de concentrar todas las publicaciones de la Administración Pública Vasca en una página única, se ha definido el portal que los contendrá; la ficha de control y la adecuación del actual catálogo al nuevo formato.

Lehenengo pausoak eman ditugu (programazio-fasea) argitalpenak komunikatzeko, banatzeko eta zuzenean saltzeko kanal bat sortzeko; liburu digitalak behera kargatzeko aukera emango du, aurrez ordainduz gero.

Se han dado los primeros pasos (fase de programación) para el establecimiento de un canal de comunicación, distribución y venta directa de publicaciones que incluya la descarga de libros digitales previo pago

Lau azokatara bertaratu gara (Bilbo, Donostia, Puerto Rico eta Durango).

Se ha acudido a cuatro ferias (Bilbao, Donostia, Puerto Rico y Durango)

Izan garen azoketan argitalpen-funtsa sustatze aldera, bi katalogo argitaratu ditugu (urtarrila maiatza eta metagarria: urtarrila abendua).

Al objeto de promocionar el fondo editorial en las ferias a las que se ha asistido, se han editado dos catálogos (Enero-mayo y acumulativo: Enero-Diciembre)

EAEko Administrazio Publikoaren argitalpen-jardueraren araudia eguneratzeari dagokionez, hori argitalpen elektronikora egokitzeko, lehenengo faseak gauzatu ditugu: azterlana eta informazioa biltzea.

En relación a la actualización de la normativa reguladora de la actividad editorial en la Administración Pública de la CAE para adaptarla a la edición electrónica, se han desarrollado las primeras fases: estudio y recogida de información.

6. "BIBLIOTEKAK" SAREA- EUSKAL AUTONOMIA ERKIDEGOKO ADMINISTRAZIO PUBLIKOKO LIBURUTEGI SISTEMA - EZARTZEA

6. IMPLEMENTACION DE LA RED "BIBLIOTEKAK": SISTEMA DE BIBLIOTECAS DE LA ADMINISTRACION PÚBLICA DE LA COMUNIDAD AUTÓNOMA DE EUSKADI

Arabako erizaintza-eskolako eta Arabako, Donostiako eta Basurtoko unibertsitate-ospitaleetako liburutegiak sartu ditugu.

Se han incorporado las bibliotecas de la escuela de enfermería de Araba y las de los hospitales universitarios de Araba, Donostia y Basurto

Prozedura Orokorrei eta Mailegu Politikei dagozkienak idatzi ditugu.

Se han redactado los correspondientes a Procedimientos Generales y Políticas de Préstamo.

Absysnet 2.0. bertsiora migratzeko lanak egin ditugu.	Se ha trabajado en la migración a la versión 2.0. de Absysnet.
Sistemako 19 erabiltzaile berri sortu ditugu	Se han formado 10 nuevas personas usuarias del sistema
7. JARRAITZEA ARTXIBOAK KUDEATZEKO SISTEMA INFORMATIKOA EZARTZEN ADMINISTRAZIO ATALETAN, ETA WEB-AREN BIDEZ ARTXIBO OROKORRERA SARTZEKO AUKERA JARTZEA	7. CONTINUAR LA IMPLANTACIÓN DEL SISTEMA INFORMÁTICO DE GESTIÓN DE ARCHIVOS EN LAS UNIDADES ADMINISTRATIVAS Y APERTURA DEL ACCESO AL ARCHIVO GENERAL A TRAVÉS DE LA WEB
Fitxategiak kudeatzeko aplikazioak instalatu ditugu 24 bulego berritan.	Se ha instalado la aplicación de gestión de archivos en 24 nuevas oficinas.
30.571 dokumentu-kutxa sartu ditugu artxibo orokorrean.	Se han incorporado 30.571 cajas de documentos en el Archivo General.
247.000 erregistro berri sartu ditugu fitxategiak kudeatzeko aplikazioan.	Se han incorporado 247.000 nuevos registros en la aplicación de Gestión de Archivos.
Erabilera-estatistiken sistema bat ezarri dugu, eta egiaztatu dugu EAEtik bertatik egiten diren eta kanpotik egiten diren kontsulten ehunekoa % 50ekoa dela.	Se ha implantado un sistema de estadísticas de uso, constatándose que la proporción entre consultas desde la CAE y fuera de la ella es del 50%.
Sistemaren erabiltzaileentzako prestakuntza eman zaie Hezkuntza, Kultura eta Hizkuntza Politika eta Ogasun eta Finantza sailetako, Uraren Euskal Agentziako eta Lanbideko 20 pertsonari.	Se ha formado, como usuarias del sistema, a 20 personas de los departamentos de Educación, Cultura y Política Lingüística; Hacienda y Finanzas, Agencia Vasca del Agua y Lanbide.
Dokusi proiektuaren baitan, 22 saiotara bertaratu gara, eta Dokumentu Elektronikoak Kudeatzeko Politika idatzi dugu	Dentro del Proyecto Dokusi se ha asistido a 22 sesiones y se ha redactado la Política de Gestión Documental de Documentos Electrónicos.
8. ESKEINITAKO IBILGAILUEN ZERBITZUAK HOBETZEA	8. MEJORA DE LA PRESTACIÓN DEL SERVICIO DE PARQUE MÓVIL
2013an zehar, B eta C motetako 266 ibilgailuri egindako mantentze-lanen jarraipena egin dugu kilometro- eta denbora-sistema baten bidez.	Durante 2013 se ha hecho el seguimiento del mantenimiento de 266 vehículos pertenecientes a las clases B y C mediante un sistema de kilometraje y tiempo.
D motako 266 ibilgailuren aldizkako ikuskapenen jarraipena egin dugu.	Se ha hecho el seguimiento de las inspecciones periódicas de 266 vehículos de clase D.
532 ibilgailuren erabilpen-mailari buruzko jarraipena egin dugu, hau da, ibilgailu-mota guztiena, D bereziak motarena izan ezik.	Se ha efectuado el seguimiento del grado de utilización de 532 vehículos, es decir, de todos los vehículos excepto de los de clase D especiales.
C motako ibilgailuen kopurua egokitu dugu, eta 120 ibilgailu behar direla erabaki.	Se ha adecuado el dimensionamiento del número de vehículos de disposición clase C, estableciéndolo en 120 vehículos.
9. IBILGAILUEN ZERBITZUAREN KUDEAKETA HOBETZEA	9. MEJORA EN LA GESTIÓN DEL SERVICIO DE PARQUE MÓVIL
B eta C motetako 266 ibilgailuren kostu osoa erkatu dugu hilero.	Se ha efectuado el cotejo mensual del conjunto de gastos de 266 vehículos de clase B y C.
Ibilgailu-parkeko B eta C motetako 266 ibilgailuen kilometroko batez besteko kostua aztertu dugu.	Se ha analizado el coste kilométrico medio de los 266 vehículos de clase B y C del Parque Móvil.
Bertako tailerrean 1.612 lan-agindu izan ditugu.	El nivel de ocupación del taller propio ha sido de 1.612 órdenes de trabajo.
Kanpoko konponketetarako 75 lan-aginduren jarraipena egin eta balioetsi egin ditugu.	Se ha hecho el seguimiento y la valoración de 75 órdenes de trabajo de reparaciones externas.
Ibilgailu elektrikoen hornitzaileekin harremanetan jarri gara, bai eta erregai "ez kutsakorrak" (gas naturala) erabiltzen dituzten ibilgailuen hornitzaileekin ere.	Se han realizado contactos con suministradores de vehículos eléctricos, así como de vehículos que utilizan carburantes “no contaminantes” (gas natural)
Probak egin ditugu petrolio-gas likidotua erabiltzeko egokitutako ibilgailuekin; hitzarmen bat izenpetu dugu	Se están realizando pruebas con vehículos adaptados para la utilización de gas licuado del petróleo, para lo que se ha

REPSOL enpresarekin horretarako.

firmado un convenio con la empresa REPSOL.

PROGRAMA

1214 INFORMATIKA ETA TELEKOMUNIKAZIOAK

ARDURADUNA

05 OGASUNA ETA FINANTZAK

HERRI ADMINISTRAZIO ETA ZERBITZU OROKORRETAKO SAILBURUORDETZA

HELBURUA

1. EAE-KO ADMINISTRAZIO OROKORREKO ETA ERAKUNDE AUTONOMOETAKO INFORMAZIO SISTEMAK EUSKARRITZEA, MANTENTZEA ETA HOBETZEA, EUSKO JAURLARITZAK EJIE-RI AGINDUTAKO KUDEAKETA OROKORRAREN ESPARRUAN

2. TELEKOMUNIKAZIOETAKO SEINALEAK ERAMAN ETA HEDATZEKO ZERBITZUA EMAN ETA BERMATZEA,EUSKO JAURLARITZAK ITELAZPI SOZIETATEARI EGINDAKO KUDEAKETA AGINDUAREN BARRUAN

3. EUSKO JAURLARITZAKO ADMINISTRAZIO SARE KORPORATIBOAREN KOMUNIKAZIO ZERBITZUA EMAN ETA BERMATZEA

4. INFORMATIKA POLITIKA BETETZEA, PROIEKTU ETA PROZESU KOMUN EDO HORIZONTALAK ETA HORIEN HEDAPENA KOORDINATUTA

BETETZE MAILA

Txosten hau Sail eta entitate publikoen arduradunek beraien eskumenak betetzeagatik onartutako eginkizunaren emaitza da: herritarrei kontuak ematea; politika publikoei buruz informatzea eta emaitzen berri ematea, eta edozein azterketaren menpe egotea informazioaren egokitasuna egiaztatzeko.

Gardentasunaren eta kontuak ematearen atal garrantzitsu bat aurrekontu-prozesuaren inguruan ematen da. Aurrekontuei buruz emandako informazioa aipagarria eta ulergarria izan behar dela eskatzen du Gobernu onak. Legebiltzarrak eta gizarteak azter eta balora dezaten Administrazioak zertan, nola, zertarako, zenbateko kostuarekin eta zer-nolako emaitzekin aurreikusten duen gastatzea herritarrek emandako baliabideak, Gobernuko politikaren esanahia eta zentzua erraz ulertzeko.

Aurrekontuen informazioa bezain garrantzitsua da betearazte informazioa, unean aurkeztu behar dena eta aldizkakotasun egokiarekin, baliabide horiek erabilita lortutako emaitzei buruzko informazioa barne.

1. EAE-KO ADMINISTRAZIO OROKORREKO ETA ERAKUNDE AUTONOMOETAKO INFORMAZIO SISTEMAK EUSKARRITZEA, MANTENTZEA ETA

PROGRAMA

1214 INFORMÁTICA Y TELECOMUNICACIONES

RESPONSABLE

05 HACIENDA Y FINANZAS

VICECONSEJERÍA DE ADMINISTRACIÓN PÚBLICA Y SERVICIOS GENERALES

OBJETIVO

1. SOPORTE, MANTENIMIENTO Y MEJORA DE LOS SISTEMAS DE INFORMACIÓN DE LA ADMINISTRACIÓN GENERAL DE LA CAE Y SUS ORGANISMOS AUTÓNOMOS EN EL MARCO DE LA ENCOMIENDA DE GESTIÓN GENERAL DEL GOBIERNO VASCO A EJIE

2. PRESTACIÓN Y GARANTÍA DEL SERVICIO DE TRANSPORTE Y DIFUSION DE SEÑALES DE TELECOMUNICACIONES EN EL MARCO DE LA ENCOMIENDA DE GESTIÓN DEL GOBIERNO VASCO A ITELAZPI

3. PRESTACIÓN Y GARANTÍA DEL SERVICIO DE COMUNICACIONES DE LA RED CORPORATIVA ADMINISTRATIVA DEL GOBIERNO VASCO

4. CUMPLIMIENTO DE LA POLÍTICA INFORMÁTICA, COORDINANDO LOS PROYECTOS Y PROCESOS COMUNES U HORIZONTALES Y SU DIFUSIÓN

GRADO DE CUMPLIMIENTO

Esta Memoria es el resultado del compromiso que asumen los responsables de departamentos y entes públicos de rendir cuentas a la ciudadanía por el ejercicio de sus competencias, de informar de las políticas públicas y de sus resultados, y de someterse a cualquier tipo de escrutinio para verificar la consistencia de su información.

Un aspecto central de la transparencia y rendición de cuentas es el que se desarrolla en torno al proceso presupuestario. El buen gobierno reclama que la información presupuestaria que se ofrezca sea relevante, y presentada de forma que resulte inteligible, para que el Parlamento y la sociedad pueda analizar y valorar en qué, cómo, para qué, a qué coste y con qué resultados la administración prevé gastar los recursos que los contribuyentes han puesto a su disposición, para que así sea fácil de entender el significado y el sentido de la política del gobierno.

Tan importante como la información presupuestaria es la información sobre su ejecución que debe ser presentada puntualmente con una periodicidad adecuada, e incluir información sobre los resultados que se han obtenido con esos recursos.

1. SOPORTE, MANTENIMIENTO Y MEJORA DE LOS SISTEMAS DE INFORMACIÓN DE LA ADMINISTRACIÓN GENERAL DE LA CAE Y SUS

HOBETZEA, EUSKO JAURLARITZAK EJIE-RI AGINDUTAKO KUDEAKETA OROKORRAREN ESPARRUAN

a) EKOIZPEN-ARLOA

Zerbitzu honetan, arlo hauetan egin dugu aurrera:

- Azpiegiturak hornitzeko eta kudeatzeko eredu arin eta malgu bat ezarri da:

  Zerbitzariak.

  Sistema eragileak (Linux eta Windows)

  Oinarrizko softwarea (Oracle eta WebLogic)

- Leiho planifikatuak ezartzeko prozeduraren definizioa

- DataCenter-ean hobekuntzak egin dira:

  Komunikazioen azpiegitura

  Ingurune zaharkituen berrantolaketa

  Urruneko sarbideak

  Kudeaketarako eta konfiguraziorako tresnak ezartzea (SCCM)

  Kudeaketa-sarearen berregokitzapena

Lortutako erabilgarritasun-maila %99,92koa izan da (Platino sistemetan); Urrezko sistemetan %99,91koa, eta, azkenik, Zilarrezko eta Brontzezkoetan, %99,30koa.

Negozioaren Jarraipenerako Plana garatu da ingurune birtualetara egokitzeko.

Beste hobekuntza eta egokitzapen batzuk:

- DMX4 kabinak kendu

- Lanbide. SANen integratu

- Lanbide: babeskopia (backup).

Kontingentzietarako plana diseinatu eta ezarri da (backup)

b) SISTEMA-ARLOA

Software produktu berriak ezarri dira proiektu korporatiboentzat:

- Datu-baseen erabiltzaileen kudeaketa

- Babeskopiarako "Documentum" produktu berria

Software korporatiboaren egokitzapena eta migrazioa egin da:

- Oracle Enterprise Manager

- Upgrade Networker 8

- Antibirus korporatiboaren bertsio berria.

Hainbat pilotu eta proiektu teknologiko egin dira:

- Lanpostuen birtualizazioa

- Biltoki birtuala ezarri da

- Sailetan eta erakunde autonomoetan bezero korporatiboaren eredu berri bat ezarri da

ORGANISMOS AUTÓNOMOS EN EL MARCO DE LA ENCOMIENDA DE GESTIÓN GENERAL DEL GOBIERNO VASCO A EJIE

a) ÁREA DE PRODUCCIÓN

Este servicio ha evolucionado en los siguientes ámbitos:

- Implantación de un modelo ágil y elástico de provisión y gestión de las infraestructuras:

  Servidores

  Sistemas Operativos (Linux y Windows)

  Software base (Oracle y WebLogic)

- Definición procedimiento de establecimiento de ventanas planificadas

- Implantación de mejoras en el DataCenter:

  Infraestructura de comunicaciones

  Reorganización entornos obsoletos

  Accesos remotos

  Implantación herramientas de gestión y configuración (SCCM)

  Readecuación de la Red de Gestión

Los niveles de disponibilidad obtenidos han sido de 99,92% en sistemas Platino, 99,91% en sistemas oro y 99,30% en sistemas plata y bronce.

El plan de continuidad de negocio ha evolucionado para adecuarse a los entornos virtualizados.

Otras mejoras y adecuaciones:

- Eliminación de cabinas DMX4

- Lanbide. Integración SAN

- Lanbide Backup

Diseño e implantación de contingencia backup

b) ÁREA DE SISTEMAS

Se han implantado nuevos productos software para proyectos corporativos:

- Gestión de usuarios de Bases de Datos

- Nuevo producto backup Documentum

Se ha realizado la adecuación y migración de software corporativo:

- Oracle Enterprise Manager

- Upgrade Networker 8

- Nueva versión de antivirus corporativo

Se ha llevado a cabo varios pilotos y proyectos tecnológicos:

- Virtualización de puestos de trabajo

- Implantación virtualización de almacenamiento

- Implantación de un nuevo modelo de cliente corporativo en los Departamentos y Organismos

- Komunikazio bateratuak

PLATEAren garapena eta ezarpena (fitxategiak sartzea)

- Lanbideren bulego-sarea eta informazio-sistemak Eusko Jaurlaritzaren Administrazioko Sare Korporatiboan sartu dira.

c) PROIEKTUEN ETA LAGUNTZA TEKNIKOAREN ARLOA

Sistema informatikoen mantentze-lan korrektiboak, ebolutiboak eta adaptatiboak egin dira, Sailen Informazio Sistemen oinarria osatzen dutenak.

Administrazio Elektronikorako Plataforma Teknologikoaren mantentze eta hobekuntza lanak burutu dira, eta osagai bakoitzarentzat proiektu berriak egin dira:

- Izapidetze elektronikoaren sistema
- Dokumentuak kudeatzeko sistema
- Interneteko presentzia sistema
- Finantza-entitateekin pasabideak

“Kontratazio Publiko Elektronikoa” sistemaren mantentze eta hobekuntza lanak egin dira.

2. TELEKOMUNIKAZIOETAKO SEINALEAK ERAMAN ETA HEDATZEKO ZERBITZUA EMAN ETA BERMATZEA,EUSKO JAURLARITZAK ITELAZPI SOZIETATEARI EGINDAKO KUDEAKETA AGINDUAREN BARRUAN

Ikus-entzunezko seinalea garraiatu eta hedatzeko zerbitzua iristen dela bermatzeko, bi arlo hauetan jardun da:

1- Telekomunikazio-zentroetan ekipamendu berria jarri da.

2- Aurreko horien euskarri diren azpiegitura fisikoetan hainbat lan egin da.

Guztira, 64 ekipamendu jarri dira. Kopuru hori aurrekontuetan jasotakotik oso urrun dago; izan ere, Ministerioak ez ditu esleitu, 2013an, telebista digitala emititzeko kanal berriak, dibidendu digitala, alegia, 64 ekipamendu horiek honakoek osatzen dituzte:

- Telebista digitalerako 2 transmisore, Ganeta eta Oizko zentroetarako.

- Sistema erradiatzaileak, panelak eta yagi antenak dituzten 55 instalazio, dibidendu digitalera igaro aurreko urrats gisa.

- Garraio-sareari dagokionez, 2 instalazio berri egin dira sare nagusian; horietako bat San Mames futbol-zelai berriaren ondorio da. Eta Tetrari zerbitzu ematen dion sareari dagokionez, hor ere, sarea handitzeko bi jarduketa egin dira

Autónomos

- Comunicaciones unificadas

Desarrollo e implantación de PLATEA (integración de ficheros)

- integración de la Red de Oficinas y de los Sistemas de Información de Lanbide en la RCAGV

c) ÁREA DE PROYECTOS Y ASISTENCIA TÉCNICA

Se ha realizado el mantenimiento correctivo, evolutivo y adaptativo de los sistemas informáticos soporte de los Sistemas de Información departamentales.

Se ha realizado el mantenimiento y mejora de la Plataforma Tecnológica para la Administración Electrónica y se han realizado nuevos proyectos para cada uno de sus componentes:

- Sistema de Tramitación Electrónica
- Sistema de Gestión Documental
- Sistema de Presencia en Internet
- Pasarelas con Entidades Financieras

Se ha realizado el Mantenimiento y mejora del sistema de Contratación Pública Electrónica.

2. PRESTACIÓN Y GARANTÍA DEL SERVICIO DE TRANSPORTE Y DIFUSION DE SEÑALES DE TELECOMUNICACIONES EN EL MARCO DE LA ENCOMIENDA DE GESTIÓN DEL GOBIERNO VASCO A ITELAZPI

Para poder garantizar la prestación del servicio de transporte y difusión de la señal audiovisual se han realizado actuaciones en dos ámbitos:

1- Instalación de nuevo equipamiento en los centros de telecomunicaciones.

2- Actuaciones llevadas a cabo en las infraestructuras físicas que dan soporte a las anteriores.

En cuanto al nuevo equipamiento instalado la cifra asciende a 64 y se aleja mucho de lo presupuestado inicialmente motivado por el hecho de que el Ministerio no ha adjudicado, durante el 2013, los nuevos canales de emisión de la televisión digital, lo conocido como dividendo digital. La composición de las 64 instalaciones es la siguiente:

- 2 Transmisores de televisión digital para los centros de Ganeta y Oiz.

- 55 instalaciones de sistemas radiantes, paneles y antenas yagis como paso previo al dividendo digital.

- En cuanto a la Red de Transporte se han realizado 2 nuevas instalaciones en la Red Troncal, una de las cuales ha sido motivada por el nuevo campo de San Mamés y en cuanto a la Red que da servicio al Tetra también se han realizado 2 nuevas ampliaciones.

- Tetra zerbitzua emateko, oinarrizko 3 estazioren estaldura handitu egin da.

Telekomunikazioen azpiegituretan egindako jarduketei dagokienez, kontuan izanik partida horretako aurrekontua gutxitu egin dela, aurreko urteetakoekin alderatuz, jarduketa kopurua ere txikitu egin da. Guztira, 98 jarduketa burutu dira; hona, xehetasunak:

- Zentroetarako sarbide-sarean 5 pistatan egin dira hobekuntzak.

- Telekomunikazio-zentroen sarean, 93 mantentze-jarduketa burutu dira. Mantentze-lan horiek zuzenketak egiteko izan dira, soil-soilik.

- Landa-guneetan banda zabala jartzeko proiektuaren barruan, 2013an 283 erabiltzaile berrik eman dute alta, eta 227 terminalek jaso dute diru-laguntza.

- Telecinco-rentzako neurketa-azterlan bat egin da; hain zuzen ere, Bilbon ente horrek duen estaldura-maila ikusteko.

3. EUSKO JAURLARITZAKO ADMINISTRAZIO SARE KORPORATIBOAREN KOMUNIKAZIO ZERBITZUA EMAN ETA BERMATZEA

Administrazio-sare korporatiboaren euskarri diren telekomunikazio-zerbitzuetan eta ahotsa kommutatzeko nodoetan, 24x7 kontrola eta kudeaketa gauzatu da, eta erantzuna eman zaie sortutako gertakari guztiei.

Era berean, nahiz eta bereizita eta datuen kommutazio-nodoak sartuta, sozietate publikoen eraikinetako mantentze-lanak ere egin dira.

Administrazioko Sare Korporatiboan sartutako eraikinetako azpiegituren eguneratze dinamikoarekin jarraituz, eta sailen beharren arabera, 2012an Lanbide integratzeko prozesuarekin jarraitu dugu. 2013an, 27 eraikin sartu dira sarean, eta horrekin, guztira, 200 ahots-zerbitzu berri ditugu.

Lan-ildo horretan, osasuneko bi eskualde-zentro lekuz aldatu dira.

Lehen, oso garestiak zirelako ezinezko zen zenbait lekutan, pixkanaka, ahots-zerbitzuak jartzen hasi gara.

Telelaneko 85 postutan jarri da ahots-zerbitzua.

Telekomunikazio-kontratua luzatu egin da (KM/2010/045 kontratua), eta, beraz, 2014ko abenduaren 31ra arte, gutxienez, izango dugu zerbitzua.

4. INFORMATIKA POLITIKA BETETZEA, PROIEKTU ETA PROZESU KOMUN EDO HORIZONTALAK ETA HORIEN HEDAPENA KOORDINATUTA

Segurtasun-auditoretza bi egin zaizkio, bata Ekonomia Garapena eta Lehiakortasun Sailari eta bestea Lanbide-Euskal Enplegu Zerbitzuari, aztertzeko zer neurritan betetzen dituzten Datuak Babesteko Lege Organikoak [DBLO] eta hori garatzen duen erregelamenduak ezarritako

- Para la prestación del servicio Tetra se ha ampliado la cobertura de 3 estaciones base.

En cuanto a las actuaciones llevadas a cabo en las infraestructuras de telecomunicaciones y motivado por el descenso en el presupuesto de esta partida, se ha tenido que reducir el número de actuaciones que se venían realizando en años anteriores. El número total de actuaciones ha sido de 98 y su desglose es el siguiente:

- Se han acometido mejoras en 5 pistas de la Red de acceso a centros.

- Se han realizado 93 actuaciones de mantenimiento de la Red de centros de Telecomunicaciones. Estas actuaciones han consistido en un mantenimiento puramente correctivo.

- En cuanto al proyecto de Banda Ancha en zonas rurales reseñar que en el 2013 se han dado de alta 283 usuarios nuevos y que se han subvencionado 227 terminales.

- Se ha realizado 1 estudio de medidas para Telecinco, consistente en el nivel de cobertura de dicho ente en Bilbao.

3. PRESTACIÓN Y GARANTÍA DEL SERVICIO DE COMUNICACIONES DE LA RED CORPORATIVA ADMINISTRATIVA DEL GOBIERNO VASCO

Se ha realizado la gestión y control 24x7 de los servicios de telecomunicaciones y los nodos de conmutación de voz que soportan la Red Corporativa Administrativa (RCA), atendiendo todas las incidencias producidas.

De igual forma, aunque por separado e incluyendo los nodos de conmutación de datos, se ha realizado el mantenimiento del edificio de Sociedades Públicas.

Continuando con la actualización dinámica de la infraestructura de edificios integrados en RCA, según la necesidad de los Departamentos, se ha concluido la integración, comenzada en 2012, del Servicio Vasco de Empleo, Lanbide, de los que 27 edificios se han integrado en 2013, alcanzando en total mil nuevos servicios de voz.

En este mismo tipo de actuaciones se ha realizado el traslado de ubicación para dos Centros Comarcales de Salud.

Se ha comenzado con la integración progresiva de servicios de voz en localizaciones en las que anteriormente no era posible por su alto coste.

Se ha dotado de servicios de voz a los 85 puestos de Telelana.

Se ha realizado la prórroga del Concurso de Telecomunicaciones, expediente KM/2010/045, el cual nos cubrirá, al menos, hasta el 31 de diciembre de 2014.

4. CUMPLIMIENTO DE LA POLÍTICA INFORMÁTICA, COORDINANDO LOS PROYECTOS Y PROCESOS COMUNES U HORIZONTALES Y SU DIFUSIÓN

Se han realizado dos auditorías de seguridad en relación al cumplimiento de las exigencias que establece la Ley Orgánica de Protección de Datos [LOPD] y el Reglamento de Desarrollo de la misma al Departamento de Desarrollo Económico y Competitividad y al Organismo Autónomo

eskakizunak (diagnosi-txostena eta ekintza-plana).

Segurtasunerako Eskema Nazionalerari (SEN) dagozkion antolatze egitura eta esleitutako eginkizunaren fasearen definizioa egin da.

Informatika arloan 127 txosten egin dira guztira (47 baldintza teknikoen pleguei buruz, 77 kudeaketa-aginduei buruz eta 3 beste gai batzuei buruz).

Sailek eta erakunde autonomoek tresna normalizatuen bidez egindako 1.200 zerbitzu-eskari baino gehiago baliozkotu dira (artean 90 presazkoak).

Eusko Jaurlaritzaren eta EJIE baltzu publikoaren arteko harreman-ereduari dagozkion informazioa eta tarifak (kudeaketa-gomendio orokorra eta tarifen ebazpenak) argitaratu dira, kudeaketa-gomendioetan oinarrituta.

Sailentzat eta erakunde autonomoentzat zenbait jarduera antolatu ditugu: teknologia berriei buruzko 3 mintegi eta 2 lan-bilera.

“Aurrera” Teknologia Berriei buruzko dibulgazio-aldizkariaren 4 ale argitaratu dira.

Hiru proiektu egin dira: Eusko Jaurlaritzan gailu elektronikoak eta gizarte sareak segurtasunez erabiltzeko gomendioen gida, kanpoko erabiltzaileen kudeaketaren auditoretza eta elementu grafikoen diseinua.

Lanbide-Servicio Vasco de Empleo (Informe de Diagnóstico y Plan de Acción).

Se ha realizado la fase de definición de la estructura organizativa y roles asignados asociados con el Esquema Nacional de Seguridad (ENS).

Se han emitido un total de 127 Informes (47 sobre Pliegos de Bases Técnicas, 77 sobre Encomiendas de Gestión y 3 informes de otro carácter) en materia informática.

Se han validado más de 1.200 peticiones de servicio solicitadas por los Departamentos y Organismos Autónomos a través de las herramientas normalizadas (90 de carácter urgente).

Se ha publicado la información y tarifas (Encomiendas de Gestión Generales y Resoluciones de tarifas) correspondientes al modelo de relación entre el Gobierno Vasco y la Sociedad Pública EJIE, basado en Encomiendas de Gestión.

Se ha organizado actividades del Gabinete Tecnológico de la DIT para los Departamentos y Organismos Autónomos: 3 Seminarios de Nuevas Tecnologías y 2 Reuniones de trabajo.

Se han publicado 4 números del boletín divulgativo sobre Nuevas Tecnologías “Aurrera”.

Se han realizado tres proyectos: Recomendaciones para un uso seguro de dispositivos y de las redes sociales en el Gobierno Vasco, auditoria de la gestión de los usuarios externos y diseño de elementos gráficos.

PROGRAMA

5211 EUSKADI INFORMAZIOAREN GIZARTEAN PLANA

ARDURADUNA

03 EKONOMIAREN GARAPEN ETA LEHIAKORTASUNA

EKINTZAILETZA, BERRIKUNTZA ETA INFORMAZIOAREN GIZARTEAREN ZUZENDARIA

HELBURUA

GAIKUNTZA ETA PRESTAKUNTZA DIGITALAK

IKTak ETA INTERNET ENPRESA LEHIAKORTASUNERAKO TRESNA MODURA

ZEHARKAKO EKIMENAK. EUSKADIKO AGENDA DIGITALA 2015.

BETETZE MAILA

GAIKUNTZA ETA PRESTAKUNTZA DIGITALAK

www.euskadinnova.net ataria Euskadiko berrikuntzaren atari berri gisa sendotu da, Eusko Jaurlaritzak SPRIren bitartez bultzatzen duela. Atari horrek atarian edukiak txertatzen dituzten 164 sustapen-agenterekin baino gehiagorekin lankidetzan dihardu, betiere SPRIrekin elkarlanean, 1.451 berri , 525 kurtso eta jardunaldiak, 50 bideoak eta 48 elkarrizketa argitaratu dira. Webguneak 708.651 bisita izan ditu eta, horretaz gain 88.861 bisitatik gora izan ditu terminal mugikorren bitartez (smartphones). Web-ean 1,51 milioi orrialde ikusi dira. Twitter-kontuak 4.205 jarraitzaile ditu jada eta, astekariak, 22.750 harpidedun.

Egoitza Lau Parke Teknologikoetan duen Enpresa Digitala Zentroak Ekimenaren bitartez, Elektronika, Informazio eta Telekomunikazio Teknologiekin lotuta dauden biltzarrak, ikastaroak eta mintegiak antolatu dira, eta 10.317 pertsonak hartu dute parte horietan. Zentroek IKTen hedapena eta prestakuntza bultzatu dute enpresetan, eta 273 ekitaldi antolatu dituzte ikastaroak, jardunaldiak, biltzarrak eta bestelako urteroko jardun bereziak kontuan hartuta.

Barnetegi Teknologikoko 14 deialdi eskaini dira, eta sektore guztiko 147 pertsona bertaratu dira.

Prestakuntza eta gaikuntza digitalak.

1. IKTen hedapenerako, trebakuntzarako eta sustapenerako ekintzak.

Helburua: 260

Gauzatuta: 287

Betetze-maila: 110,38%

PROGRAMA

5211 PLAN EUSKADI EN LA SOCIEDAD DE LA INFORMACIÓN

RESPONSABLE

03 DESARROLLO ECONÓMICO Y COMPETITIVIDAD

DIRECTOR DE EMPRENDIMIENTO, INNOVACIÓN Y SOCIEDAD DE LA INFORMACIÓN

OBJETIVO

CAPACITACIÓN Y FORMACIÓN DIGITALES

LAS TICs E INTERNET COMO HERRAMIENTA DE COMPETITIVIDAD EMPRESARIAL

INICIATIVAS TRANSVERSALES. AGENDA DIGITAL DE EUSKADI 2015.

GRADO DE CUMPLIMIENTO

CAPACITACIÓN Y FORMACIÓN DIGITALES

Se ha consolidado el portal www.euskadinnova.net como portal de la innovación referencia en Euskadi, impulsado por el Gobierno Vasco a través de SPRI. Este portal cuenta con la colaboración de más de 164 agentes que, bajo la coordinación de SPRI, han publicado 1.451 noticias, 525 Cursos y Jornadas, 50 videos y 48 entrevistas. La web ha recibido durante 2013 un total de 708.651 visitas a su página web, y adicionalmente ha tenido 88.861 visitas a través de terminales móviles (smartphones). El número de páginas vistas en esta web se ha situado en 1,51 millones de páginas. El canal de Twitter cuenta ya con 4.205 seguidores y el boletín semanal de noticias con 22.570 subscriptores.

A través de la Iniciativa Centros Enpresa Digitala, con sede en los 4 Parques Tecnológicos, se han organizado congresos, jornadas, cursos y seminarios relacionados con la Electrónica, las Tecnologías de la Información y las Telecomunicaciones, en los que han participado 10.317 personas. Los centros han impulsado la difusión y formación de estas tecnologías entre las empresas, organizando 273 eventos entre cursos, jornadas, congresos y otras actuaciones singulares.

Se han ofrecido 14 convocatorias de Barnetegi Teknologiko, con una asistencia de 147 personas pertenecientes a diferentes sectores de actividad.

Capacitación y formación digitales.

1. Acciones de divulgación, formación y fomento TIC.

Objetivo: 260

Realizado: 287

Grado Cumplimento: 110,38%

IKTak ETA INTERNET ENPRESA LEHIAKORTASUNERAKO TRESNA MODURA

IKT tresnak eta konponbideak sartzeko emandako laguntza +DIGITAL@ 2013 programaren bitartez antolatu da. Programa horrek bi jardun-ildo izan ditu:

ETEetarako: Hobeki +digital@) ekimena.

Enpresen eta profesionalen Elkarteetarako: Lankidetza +digital@ ekimena.

"Hobeki +digital@" delako ekimenari dagokionez, eskatutako 1.030 laguntza-eskabideetatik 835 proiektu aurkeztu dira.

Lankidetza + digital@ ekimenari dagokionez, jasotako 93 eskabideetatik 85 eskabide onartu dira.

“Mikroenpresa Digitala” delako ekimenaren barruan, eta KZgunea zentroen sarearekin lankidetzan, autonomoei eta mikroenpresei bideratutako kudeaketarako tresna informatikoak erabiltzeko laguntza-zerbitzuak eskaini dira, eta kontsultoretza-zerbitzuak (Inplantalari Teknologiko Zerbitzua) eta prestakuntza-zerbitzuak eskaini dira, 2 orduko ikastaroak emanez KZgunea sareko zentroetan.

Guztira 522 ikastaro eman dira, eta 3.120 autonomo eta mikroenpresa joan dira ikastaro horietara. Era berean, guztira 505 mikroenpresak egin dute “Inplantalari Teknologikoetara” joateko eskaera eta bertan 6.060 informatika-tresna eta kudeaketa-aplikazio ezartzen lagundu diete. Halaber, autonomoentzako eta mikroenpresentzako IKTen Aplikazioen katalogoa eguneratu da.

Inplantalari teknologikoek lagundu diete mikroeteei beren negoziorako egokienak diren IKT konponbideak erabiltzen eta ezartzen, eta era horretan onurak lortzeko epe laburrera; horretarako, IKTak txertatuko dituzte mikroeteen negozioen egunerokotasunean. Euren negozioetan IKT tresnak ezarri dituzten autonomo eta mikroenpresa guztiek etengabeko aholkularitza-zerbitzua erabili ahal izango dute, bai webgunearen bitartez bai wikiaren bitartez ere (www.ekontsulta.net).

IKTak eta Internet enpresa-lehiakortasunerako bitarteko gisa

1. IKT tresnen ezarpen berriak ETEetan (hobeki/mejora +digital@).

Helburua: 800

Gauzatuta: 1.030

Betetze-maila: 128,75%

2. Tresnen garapen berriak elkarteentzat, haietara kidetutakoei gomendatzeko (elkarte/asociación +digital@).

Helburua: 75

Gauzatuta: 93

Betetze-maila: 124,00%

3. Mikroenpresa digitala kurtsoak

LAS TICs E INTERNET COMO HERRAMIENTA DE COMPETITIVIDAD EMPRESARIAL

El apoyo a la incorporación de herramientas y soluciones TIC se ha articulado a través del programa + DIGITAL@ 2013, que ha contado con dos líneas de actuación:

Para PYMES: Iniciativa Hobeki +digital@)

Para Asociaciones de empresas y profesionales: Iniciativa Lankidetza +digital@.

En la iniciativa "Hobeki+digital@", se han aprobado un total de 835 proyectos de las 1.030 solicitudes de ayuda presentadas.

En la iniciativa Lankidetza + digital@), de las 93 solicitudes recibidas, se han aprobado 85 solicitudes.

Dentro de la iniciativa “Microempresa Digitala”, y en colaboración con la red de centros KZgunea, se han ofrecido servicios de apoyo para la incorporación de herramientas informáticas de gestión destinadas a autónomos y microempresas, ofreciendo servicios de consultoría (Servicio “Implantalari Tecnológico”) y formación mediante cursos de 2 horas en la red de centros KZgunea.

Se han impartido un total de 522 cursos a los que han asistido 3.120 autónomos y microempresas. Al mismo tiempo un total de 505 microempresas que solicitaron la asistencia de los “Implantalaris Tecnológicos” han sido atendidos y se les ha ayudado a implantar un total de 6.060 herramientas informáticas y aplicaciones de gestión. Así mismo se ha actualizado un catálogo de Aplicaciones TICs para autónomos y microempresas.

Los “Implantalaris Tecnológicos” han sido los agentes encargados de acompañar a las micropymes en el uso e implantación de las soluciones TICs más adecuadas a su negocio y lograr así beneficios a corto plazo, incorporando Internet y las Nuevas Tecnologías en el día a día de sus negocios. Todos los autónomos y microempresas que ha realizado implantaciones de nuevas tecnologías en sus negocios disponen del servicio permanente de asesoramiento a través de la web y el wiki de www.ekontsulta.net

TIC e internet como herramienta de competitividad empresarial

1. Nuevas implantaciones de soluciones TIC en PYMES (hobeki/mejora +digital@).

Objetivo: 800

Realizado: 1.030

Grado Cumplimento: 128,75%

2. Nuevos desarrollos de soluciones para asociaciones para su prescripción ante asociados (elkarte/asociación +digital@).

Objetivo: 75

Realizado: 93

Grado Cumplimento: 124,00%

3. Cursos de microempresa digital.

Gauzatuta: 522

4. IKT tresna aurreratuak garatzeko eta ezartzeko ekintza bultzatzaileak

Gauzatuta: 505

IKTen ETA INTERNETEN EREMUAN I+G SUSTATZEA.

2013ko ekitaldian Informazioaren Gizartean (IKT eta Internet) I+G proiektuak egitea babestu eta bultzatu da, eta arreta berezia ipini da pertsonen ongizatearekin zerikusia duten eremuetan.

1. GAITEK produktu berrien garapen teknologikorako programa babestu da. Guztira 93 proiektu aurkeztu dituzte 122 enpresak.

IKT eta Internet arloan I+G sustatzea.

1. GAITEK produktu berrien garapen teknologikoko programa laguntzea.

Gauzatuta: 93

E-ADMINISTRAZIOA.

Barneko prozedurei nahiz kanpoko prozedurei eragiten dieten barneko prozesu-sistemak garatzen eta hobetzen jarraitu da.

8 zerbitzu gehitu dira tramitazio telematikora eta, ondorioz, 38 baino gehiago dira prozedura telematiko berriak.

e-Administrazioa.

1. e-Administrazioaren aurrerapen digitala. Sistema kopurua.

Helburua: 20

Gauzatuta: 38

Betetze-maila: 190,00%

ZEHARKAKO EKIMENAK. EUSKADIKO AGENDA DIGITALA 2015.

Indarrean egon da 2013an Euskadi Informazioaren Gizartean 2015 plana (EUSKADIKO AGENDA DIGITALA 2015), eta honako helburu hau zuen: informazioaren gizartea sustatu, Euskadi ezagutzaren gizarte izan dadin, kohesiodun gizartea izan dadin, hazkunde iraunkorraren aldekoa, eta banakako zein taldeko bizi-kalitatea hobetzeko erabakiak hartzen parte hartzen duena.

Planak 4 ardatz-estrategiko ditu: 1. Komunitate digitala, 2. e-enpresa, 3. Zerbitzu aurreratuak eta 4. Azpiegiturak.

Komunitate digitalaren esparruari dagokionez, erabiltzaile-mailako informatika-ezagutza egiaztatzeko programa kudeatu da; hau da, IT TXARTELA izenekoa. KZguneen sarean 11.258 azterketa egin eta gero, informazioaren teknologien arloko 5.822 ziurtagiri banatu dira eta azterketa gainditu ez duten pertsonak tresna informatikoen erabileran trebatzea sustatu da, beren gaitasun digital profesionala hobetzeko, gaitzeak lan egiten duten enpresen lehiakortasuna areagotzea ekar dezakeenez. Horren

Realizado: 522

4. Acciones de impulso al desarrollo e implantación de soluciones TICs avanzadas.

Realizado: 505

FOMENTO DE LA I+D EN EL AMBITO TIC E INTERNET.

Durante el ejercicio 2013 se ha apoyado e impulsado la realización de proyectos de I+D en el mundo de la Sociedad de la Información (TICs e Internet), con especial incidencia en los ámbitos ligados al bienestar de las personas.

1. Apoyo al programa de desarrollo tecnológico de nuevos productos GAITEK con un total de 93 proyectos presentados por 122 empresas.

Fomento de la I+D en el ámbito TIC e internet.

1. Apoyo al programa de desarrollo tecnológico de nuevos productos GAITEK.

Realizado: 93

E-ADMINISTRACIÓN.

Se continua con el desarrollo y la mejora de los sistemas de procesos internos que afectan tanto a procedimientos internos como externos.

Se han incorporado 8 servicios a la tramitación telemática, lo que supone más de 38 nuevos procedimientos telemáticos.

e-Administración.

1. Avance digital e-Administración. Número de sistemas.

Objetivo: 20

Realizado: 38

Grado Cumplimento: 190%

INICIATIVAS TRANSVERSALES. AGENDA DIGITAL DE EUSKADI 2015.

Durante el ejercicio 2013 se ha encontrado vigente el Plan Euskadi en la Sociedad de la Información 2015 (AGENDA DIGITAL DE EUSKADI 2015), con la finalidad de “Impulsar la Sociedad de la Información para que Euskadi se convierta en una sociedad del conocimiento, una sociedad cohesionada que fomente un crecimiento sostenible, con la participación de la ciudadanía en la toma de decisiones para la mejora de la calidad de vida individual y colectiva”.

Este Plan contempla 4 ejes estratégicos: 1. Comunidad Digital, 2. e-empresa, 3. Servicios Avanzados y 4. Infraestructuras.

Dentro del ámbito de Comunidad Digital se ha gestionado el programa de Certificación de conocimientos de informática a nivel de usuario, conocido como IT TXARTELA, ha emitido 5.822 certificados de conocimiento en Tecnologías de la Información a las personas que se han examinado en la Red KZgunea, realizando 11.258 exámenes y promoviendo que aquellas personas que no han logrado superar las pruebas se animen a formarse en el uso de herramientas informáticas, con el objeto de

guztiaren helburua izan da Euskadin Gaitasun Digitalen Europako ereduaren ezarpena bultzatzea, IKANOS ekimenaren bitartez. Komunitate Digitalaren esparruan, halaber, herritarrek eta enpresek METAPOSTA sistemaren erabiltzea bultzatu da, interneten kutxa gotor segura erabili dezaten.

mejorar sus competencias digitales profesionales y en la confianza de que esta capacitación redunde en la mejora de la competitividad de las empresas donde presten sus servicios. Todo ello con el foco puesto en impulsar el despliegue en Euskadi del modelo Europeo de Competencias Digitales, a través de la iniciativa IKANOS. En el ámbito de Comunidad Digital también se han impulsado el uso del sistema METAPOSTA entre los ciudadanos y las empresas, al objeto de facilitarles el uso de una caja fuerte segura en Internet.

e-Enpresaren esparruan, aldiz, Teknologia Berrien hornitzaileen sektoreko lehiakortasuna hobetzeari loturiko ekimenak sustatu dira, Software Librea erabiliz eta ESLEren (Euskadiko Software Libreko Enpresen Elkartea) laguntzarekin. Ergonomia digitaleko Living Laben egiturari bultzada bat eman zaio (ERGOLAB) eta IKTetan oinarritutako ekimen jasangarriak garatu dira, ordenagailuak berreskuratzea, kasu (www.pclagun.org).

En el ámbito de e-Empresa se han impulsado iniciativas relacionados con la mejora de la competitividad del sector de proveedores de Nuevas Tecnologías mediante la utilización del Software Libre, en colaboración con ESLE (Asociación de Empresas de Software Libre de Euskadi). Se ha dado impulso de la estructura de Living Lab en ergonomía digital (ERGOLAB) y se han desarrollado iniciativas sostenibles basadas en TICs, como la “Recuperación de PCs” (www.pclagun.org).

Azpiegituren esparruan, Euskadiko banda ultra-azkarreko estaldura-mapak gaurkotzeko egin da lan eta Europak sare horiek aldirietara hiriguneko prezio eta abiadura berdinean hedatzeari buruz ezarritako helburuak betearazteko alternatibak aztertu dira.

En el ámbito de Infraestructuras se ha trabajado en la actualización de los mapas de cobertura de banda ultra-rápida en Euskadi y se han analizado las posibles alternativas para hacer cumplir los objetivos marcados en Europa en cuanto a hacer llegar estas redes a las zonas periféricas en las mismas condiciones de precio y velocidad que se dan en las zonas urbanas.

E.A.E.KO ADMINISTRAZIO OROKORRA
ADMINISTRACIÓN GENERAL DE LA C.A.E.

PROGRAMA	PROGRAMA
5511 ESTATISTIKA	5511 ESTADÍSTICA
ARDURADUNA	**RESPONSABLE**
05 OGASUNA ETA FINANTZAK	05 HACIENDA Y FINANZAS
EKONOMI ETA PLANGINTZA ZUZENDARITZA	DIRECCION DE ECONOMÍA Y PLANIFICACIÓN

HELBURUA

1. Programaren helburuak honako lege hauetan zehaztu dira: apirilaren 23ko 4/1986 Legean, Euskal Autonomia Erkidegoko Estatistikarena, martxoaren 27ko 4/2002 legeak partzialki aldatuta, Planean, 2010/2012 Estatistika Euskal Planarena, eta, indarrean dagoen Urteko Estatistika Programan.

OBJETIVO

1. Los objetivos del programa vienen fijados en la Ley 4/1986, de 23 de abril, de Estadística de la Comunidad Autónoma de Euskadi, modificada parcialmente por la Ley 4/2002, de 27 de marzo, en el Plan Vasco de Estadística 2010/2012 y en el Programa Estadístico Anual vigente.

BETETZE MAILA

Programaren honen helburuak eta betetze-maila Euskal Estatistika Erakunde Autonomoak haren programan adierazitakoak dira.

GRADO DE CUMPLIMIENTO

Tanto los objetivos como el grado de cumplimiento de este programa son los señalados en la del Organismo Autónomo Administrativo Instituto Vasco de Estadística.

E.A.E.KO ADMINISTRAZIO OROKORRA
ADMINISTRACIÓN GENERAL DE LA C.A.E.

PROGRAMA	PROGRAMA
6110 OGASUNAETA FINANTZAK. EGITURA ETA LAGUNTZA	6110 ESTRUCTURA Y APOYO DE HACIENDA Y FINANZAS
ARDURADUNA	**RESPONSABLE**
05 OGASUNA ETA FINANTZAK	05 HACIENDA Y FINANZAS
ZERBITZU ZUZENDARITZA	DIRECCIÓN DE SERVICIOS

HELBURUA

1. INDARREAN DAGOEN ANTOLAMENDUAK SAILBURUAREN ESKU UZTEN DITUEN GOBERNU-EGITEKOAK GARATZEA
2. SAILAREN JARRAIBIDE NAGUSIAK ZEHAZTEA JAURLARITZAK ERABAKITAKO POLITIKAREN ARABERA
3. LEGEETAN EZARRITAKO ERAN EUSKO LEGEBILTZARRARI INFORMAZIOA EMATEA ALDIRO ALDIRO; ETA, BERTAN EGINDAKO INTERPELAZIO ETA GALDEREI ERANTZUTEA
4. OGASUN ETA FINANTZA SAILAREN AURREKONTUEN AURREPROIEKTUA EGITEA ETA AURREKONTU HORI ETA ADMINISTRAZIO KONTRATAZIOA KUDEATZEA ETA JARRAITZEA
5. LANGILEEN ADMINISTRAZIOA ETA KUDEAKETA
6. SAILAREN INFORMATIZAZIOA
7. ANTOLAKETA, BALIABIDE ETA BARRUKO JARDUEREN INGURUKO GAIETAN KOORDINAZIO LANAK EGITEA ETA LAGUNTZA EMATEA
8. BERDINTASUNERAKO POLITIKAK BULTZATU ETA KOORDINATU SAILEAN ETA ZUZENDARITZEKIN ETA ARLOEKIN LANKIDETZAN ARITU 4/2005 LEGEA ETA EMAKUMEEN ETA GIZONEN ARTEKO BERDINTASUNERAKO V. PLANA BETEARAZTEKO

OBJETIVO

1. DESARROLLO DE LAS FUNCIONES DE GOBIERNO QUE EL ORDENAMIENTO VIGENTE ENCOMIENDA AL CONSEJERO
2. DETERMINACIÓN DE LAS LÍNEAS GENERALES DEL DEPARTAMENTO EN FUNCIÓN DE LA POLÍTICA FIJADA POR EL GOBIERNO
3. INFORMACIÓN PERIÓDICA AL PARLAMENTO VASCO EN LA FORMA PREVISTA EN LAS LEYES, COMPARECER Y ATENDER A LAS PREGUNTAS E INTERPELACIONES DEL MISMO
4. ELABORACIÓN DEL ANTEPROYECTO DE PRESUPUESTOS DEL DEPARTAMENTO DE HACIENDA Y FINANZAS, GESTIÓN Y SEGUIMIENTO DE SU EJECUCIÓN Y LA CONTRATACIÓN ADMINISTRATIVA
5. ADMINISTRACIÓN Y GESTIÓN DE PERSONAL
6. INFORMATIZACIÓN DEL DEPARTAMENTO
7. COORDINACIÓN Y APOYO EN MATERIAS DE ORGANIZACIÓN, MEDIOS Y FUNCIONAMIENTO INTERNO
8. IMPULSO Y COORDINACIÓN DE LAS POLÍTICAS DE IGUALDAD EN EL DEPARTAMENTO Y COLABORACIÓN CON DIRECCIONES Y ÁREAS PARA EJECUCIÓN DE LA LEY 4/2005 Y EL V PLAN DE IGUALDAD DE MUJERES Y HOMBRES

BETETZE MAILA

1. INDARREAN DAGOEN ANTOLAMENDUAK SAILBURUAREN ESKU UZTEN DITUEN GOBERNU-EGITEKOAK GARATZEA

Gobernu Kontseiluak 2013ko ekitaldian egin dituen 50 batzarretan Ekonomia eta Ogasun Saileko 76 espediente inguru eraman dira onesteko.

2. SAILAREN JARRAIBIDE NAGUSIAK ZEHAZTEA JAURLARITZAK ERABAKITAKO POLITIKAREN ARABERA

Sailak 2013. urtean burutu beharreko egitekoak zehazteko, eta egiteko horiek bultzatzeko eta kontrolatzeko, eta desbiderapenak zuzentzeko bilerak kopurua: 15 inguru

GRADO DE CUMPLIMIENTO

1. DESARROLLO DE LAS FUNCIONES DE GOBIERNO QUE EL ORDENAMIENTO VIGENTE ENCOMIENDA AL CONSEJERO

En las 50 reuniones del Consejo de Gobierno a lo largo del ejercicio 2013 se han elevado para su aprobación 76 expedientes del Departamento de Hacienda y Finanzas

2. DETERMINACIÓN DE LAS LÍNEAS GENERALES DEL DEPARTAMENTO EN FUNCIÓN DE LA POLÍTICA FIJADA POR EL GOBIERNO

Reuniones que se han realizado a lo largo del año 2013 con el objeto de fijar tareas a realizar por el Departamento, impulsar y controlar esas tareas y corregir las desviaciones: 15 aproximadamente.

3. LEGEETAN EZARRITAKO ERAN EUSKO LEGEBILTZARRARI INFORMAZIOA EMATEA ALDIRO ALDIRO; ETA, BERTAN EGINDAKO INTERPELAZIO ETA GALDEREI ERANTZUTEA

Legebiltzarrera bidalitako informazioari dagokionez, honako nabarmen dugu:

Aldiro igorri da EAEko Administrazioaren jarduera ekonomiko-finantziarioaren inguruko informazioa eta haren sektore publikoaren ingurukoak, zerga-bilketari dagozkionak, aurrekontuen-betearazpenari dagozkionak, zorpetze eragiketei dagozkionak eta baita Herri Dirubideen Euskal Kontseiluaren akordioaren ingurukoak ere.

- Legebiltzarreko 185 ekimeni idatzizko erantzuna eman zaie.

- Legebiltzarreko 71 galdera idatziz erantzun dira.

- 114 Dokumentazio-eskaerari erantzun zaie.

4. OGASUN ETA FINANTZA SAILAREN AURREKONTUEN AURREPROIEKTUA EGITEA ETA AURREKONTU HORI ETA ADMINISTRAZIO KONTRATAZIOA KUDEATZEA ETA JARRAITZEA

2014ko ekitaldiko Sailaren aurrekontuen aurreproiektua landu da; Halaber, Legebiltzarrak aurreproiektu horri egindako zuzenketak bideratu eta erantzun dira.

2012ko abenduan hasitako 2012ko ekitaldiko helburuen betetze-mailaren txostenak egin da.

2013ko aurrekontuaren exekuzioa kudeatzeari eta kontrolatzeari begira, honako lan hauek egin dira:

- 4.500 kudeaketa-txosten inguru egin dira.

-36 transferentzia, aurreratutako funtsen erregimenaren bitartez (guztira, 2.001 faktura izapidetu dira).

- 15 kontratazio-espediente: berriak, luzapenak eta izapide aurreratuak.

- Saileko kontratu txiki guztien (100 inguru) zuzeneko izapidea.

-Diru-laguntzen izapidea: izendunak (1).

- Aurrekontuaren aldaketak: 16 kreditu-transferentzia egin dira.

- Ejie, S.A.rekin egindako kudeaketa-gomendio orokorra izapidetu da, baita horren aldaketa eta eranskina ere, zein berariazko 5 gomendio .

- Aurrekontuak exekutatzeari buruzko eta hirugarrenekiko eragiketei buruzko txostenak egin dira, aldiro-aldiro.

5. LANGILEEN ADMINISTRAZIOA ETA KUDEAKETA

391 hornidurako plantila kudeatu da.

Kudeaketa horretan pertsonaleko arloan 797 espediente sortu dira. Euren artean, azpimarratzekoak dira Lanpostu

3. INFORMACIÓN PERIÓDICA AL PARLAMENTO VASCO EN LA FORMA PREVISTA EN LAS LEYES, COMPARECER Y ATENDER A LAS PREGUNTAS E INTERPELACIONES DEL MISMO

Dentro de la Información remitida al Parlamento destacamos la siguiente:

Se ha remitido periódicamente información relativa a la actividad económica-financiera de la Administración de la CAE y su sector público relativa a recaudación tributaria, ejecución presupuestaria, operaciones de endeudamiento, Acuerdos del Consejo Vasco de Finanzas Públicas…etc).

-Respuesta escrita a 185 iniciativas parlamentarias.

-Respuesta escrita a 71 preguntas parlamentarias.

-Respuesta a 114 solicitudes de información documentada

4. ELABORACIÓN DEL ANTEPROYECTO DE PRESUPUESTOS DEL DEPARTAMENTO DE HACIENDA Y FINANZAS, GESTIÓN Y SEGUIMIENTO DE SU EJECUCIÓN Y LA CONTRATACIÓN ADMINISTRATIVA

Se ha elaborado el anteproyecto de presupuestos del Departamento del ejercicio 2014. Así mismo, se ha procedido a tramitar y contestar a las enmiendas parlamentarias realizadas a dicho proyecto.

Se ha elaborado el informe de grado cumplimiento de objetivos correspondientes al ejercicio 2012.

Respecto a la gestión y control de la ejecución de la prórroga presupuestaria del ejercicio 2013 se ha realizado:

-Tramitación de unos 4.500 documentos de gestión.

-36 transferencias a través del régimen de fondos anticipados, con un total de 2.001 facturas tramitadas.

- 15 expedientes de contratación: nuevos, prórrogas y tramitaciones anticipadas.

- Tramitación contratos menores del Departamento: (aprox.100).

- Tramitación de subvenciones: nominativas (1).

- Modificaciones presupuestarias: se han realizado 16 transferencias de crédito.

-Tramitación de la encomienda de gestión general con EJIE, S.A., así como una modificación de la misma y una adenda, más 5 encomiendas de gestión específicas.

- Se han elaborado periódicamente informes de ejecución presupuestaria y operaciones con terceros.

5. ADMINISTRACIÓN Y GESTIÓN DE PERSONAL

Se ha gestionado una plantilla de 391 dotaciones.

En su administración, se han generado 797 expedientes en materia de personal. Entre ellos, cabe destacar 3

Zerrenda aldatzeko 3 espediente eta Sailean hutsik gelditu diren lanpostuak betetzeko, bai zerbitzu eginkizun bidez bai behin-behineko funtzionario bidez, izapidetu diren 56 espedienteak.

expedientes en modificación de la Relación de Puestos de Trabajo y 56 procedimientos para la cobertura de las vacantes generadas en el Departamento a lo largo del año, mediante comisión de servicios y nombramientos de personal funcionario interino.

HAEE eta beste erakunde batzuen bitartez, 106 ekintza baimendu dira langileak prestatzeko eta birziklatzeko.

Se ha autorizado la realización de 106 actividades formativas, organizadas tanto por el IVAP como por otros Instituciones.

6. SAILAREN INFORMATIZAZIOA

Ekipamendu informatikoaren kudeaketari dagokionez, urtarrilean gutxitu egin dira alokairuan zeuden gehiegizko 542 ekipo, eta abenduaren 31n 445ean utzi dira, ekipamendu informatikoen gastuak arrazionalizatzeko jarraitutako politika dela medio, eta funtzio anitzeko ekipoengatik ordezteagatik. Arrazoi hauengatik eta Sailean bi Zuzendaritza gehiago sartu direlako, Baliabide Orokorretakoa eta informatika eta Telekomunikaziokoa, mantentzea egin behar zaien ekipoen kopurua 106ra igo da aipatutako datan.

Hainbat aplikazio-sistemen garapena eginda , esaterako, Kontratuen erregistrorako, Kontratuen inguruko errekurtsoen Administrazio Organorako aplikazio euskarria, eta pertsonen itxaron zerrenden kudeaketa adimentsua egiteko, zaharkitua geratu den aurreko sistema aldatuz, baita beste 65 aplikazio-sistemen mantentzea eta ustiatzea.

Sailetako 369 erabiltzaileri laguntza eskaini zaie, baita kanpoko beste 60 erabiltzaileei ere

Azkenik, 4 kudeaketa-agindu egin dira, EGEF funtsena, kanpoko CAUko euskarriarena, Artxibo digitalaren mantenimendu eta garapenarena, pertsonen itxaron zerrenden kudeaketa adimentsuarena, baita beste 200 eskaera inguru ere, instalazio, zerbitzu eta era guztietako sarbideena.

6. INFORMATIZACIÓN DEL DEPARTAMENTO

Respecto a la gestión del equipamiento informático, se ha reducido el volumen de equipos en renting de un máximo de 542 en enero a 445 a 31 de diciembre, debido a la política de racionalización de equipamiento informático y por la adquisición de equipos multifunción sustitutivos. Por esta razón, y debido a la incorporación de dos direcciones al departamento como son Recursos Generales e Informática y Telecomunicaciones, el número de equipos en mantenimiento ha ascendido a 106 en la citada fecha.

Se ha realizado el desarrollo de varias aplicaciones/sistemas nuevos (Registro de Contratos, aplicación soporte del Órgano Administrativo de Recursos Contractuales, y la Gestión inteligente de colas de espera de personas, que viene a sustituir al sistema obsoleto anterior), así como el mantenimiento y explotación de otras 65.

Se ha dado apoyo a 369 usuarios departamentales, y otros 60 externos.

Por último, se han realizado 4 Encomiendas de Gestión (Fondos FEDER, soporte de CAU externo, Mantenimiento y evolución de Archivo digital y Gestión inteligente de colas de espera de personas) y alrededor de 200 peticiones de instalación, servicios y accesos de todo tipo.

7. ANTOLAKETA, BALIABIDE ETA BARRUKO JARDUEREN INGURUKO GAIETAN KOORDINAZIO LANAK EGITEA ETA LAGUNTZA EMATEA

Langileak euskalduntzeko Ikastaroak.

2013-2014 euskalduntze ikastaroak: 26 pertsona 13/14 ikastaroari dagozkionak, baina 2013 urteari konputatzen zaizkionak.

TREBAKUNTZAtik, 2013ko irailetik hasi eta 2014 urtarrilera bitartera, ELEBI (Taldeka) programan 13 pertsona ibili dira. 2014ko urtarrilean talde bat bertan behera utzi da (Zerga Administrazioko zuzendaritzakoa) eta talde berri bati hasiera eman zaio, Baliabide Orokorreko, Agiritegi, liburutegi, dokumentazio eta Argitalpen zerbitzukoa. Saila arteko talde mixto bat bultzatzea ere lortu dugu, aholkulari juridikoena, guztira beraz, 14 pertsona dabiltza programa honetan lanean.

Berariazko prestakuntza ikastaroetan 7 pertsonek hartu dute parte. Eskaera gehiago egon arren, batzuk atzera bota dira, IVAPek ezarritako irizpideak direla eta.

2013ko ekainetik 11.794 hitz euskaratu dira eta 24.282 hitz zuzendu dira. Zuzenketa horiek Testuak erraztera bideratutakoak dira.

7. COORDINACIÓN Y APOYO EN MATERIAS DE ORGANIZACIÓN, MEDIOS Y FUNCIONAMIENTO INTERNO

Cursos de capacitación lingüística del personal.

Respecto a los cursos de euskaldunización 2013/2014, son 26 las personas que se han matriculado, estos se computan en el 2013.

En los cursos de TREBAKUNTZA (por grupos) que han comenzado en septiembre de 2013 han participado 13 personas. En enero de 2014 se ha dado de baja al grupo De Administración tributaria, para dar paso a un nuevo grupo, Grupo de Recursos Generales (subdirección, de publicaciones, documentación, también se ha conseguido impulsar un grupo de Asesores jurídicos entre distintos departamentos, 14 personas son las que participan en total en este programa.

En los programas de reciclaje, son 7 las personas que han participado. Aunque el número de peticiones ha sido mayor, algunos se han denegado, por criterios del IVAP.

Desde junio del 2013 se han traducido al euskera aproximadamente 11.794 palabras y se han corregido 24.282 palabras. Esas correcciones tienen como objetivo

mejorar la calidad de los textos administrativos.

2013ko ekaina irailera bitartera txapelketa kulturala bultzatu da, bertan, saileko 37 pertsonek hartu dute parte. Txapelketaren helburua euskararen sentsibilizazioan eragitea izan da.

De junio a septiembre de 2013 se ha llevado a cabo un concurso para mejorar el conocimiento del euskera, en el cual han participado 37 personas. El objetivo del concurso ha sido incidir en la sensibilización de la utilización del idioma.

8. BERDINTASUNERAKO POLITIKAK BULTZATU ETA KOORDINATU SAILEAN ETA ZUZENDARITZEKIN ETA ARLOEKIN LANKIDETZAN ARITU 4/2005 LEGEA ETA EMAKUMEEN ETA GIZONEN ARTEKO BERDINTASUNERAKO V. PLANA BETEARAZTEKO

8. IMPULSO Y COORDINACIÓN DE LAS POLÍTICAS DE IGUALDAD EN EL DEPARTAMENTO Y COLABORACIÓN CON DIRECCIONES Y ÁREAS PARA EJECUCIÓN DE LA LEY 4/2005 Y EL V PLAN DE IGUALDAD DE MUJERES Y HOMBRES

2013ko ekitaldiari dagokion urteko Berdintasunerako planaren proposamena landu eta jarraipena egin.

Berdintasunerako V. Planaren gauzatzean egin diren Sail arteko jardueren ebaluazioa eta jarraipena.

Berdintasun arloetan aholkularitza teknikoa. 13

Generoaren araberako eraginaren txostenak: 2

Sail arteko Talde Teknikoaren bilerak 5

Sail arteko Talde Teknikoaren bilerak 4

Beste bilera batzuk: Emakunde, praktika komunitateak, berdintasun sareak, etab. 14

Berdintasun arloan Formazio beharren diagnostikoa egitea eta sail arteko berdintasun programazioa burutzea, X legealdian.

IX. Legegintzaldian berdintasunaren alorrean egindako jardueren txostena.

Elaboración y seguimiento del documento Planificación anual en Materia de Igualdad relativo al ejercicio 2013.

Seguimiento y evaluación de las actuaciones departamentales en ejecución del V Plan de Igualdad.

Asesoramiento técnico en materia de igualdad: 13

Informes de Impacto de Género: 2

Reuniones Grupo Técnico Interdepartamental: 5

Reuniones Grupo Técnico Departamental: 4

Otras reuniones: Emakunde, comunidad de prácticas, red de igualdad, etc: 14

Elaboración de diagnóstico de necesidades formativas en materia de igualdad y elaboración de documento Programación de Igualdad Departamental, X Legislatura.

Elaboración Memoria de Actuación en materia de igualdad IX Legislatura.

E.A.E.KO ADMINISTRAZIO OROKORRA
ADMINISTRACIÓN GENERAL DE LA C.A.E.

PROGRAMA	PROGRAMA
6111 EKONOMIA ETA GASTU PUBLIKOA	6111 ECONOMÍA Y GASTO PÚBLICO
ARDURADUNA	**RESPONSABLE**
05 OGASUNA ETA FINANTZAK	05 HACIENDA y FINANZAS
EKONOMIA ETA AURREKONTU SAILBURUORDETZA ETA KONTROL EKONOMIKOKO BULEGOA	VICECONSEJERÍA DE ECONOMÍA Y PRESUPUESTOS Y LA OFICINA DE CONTROL ECONÓMICO

HELBURUA	OBJETIVO
1. EUSKAL AUTONOMIA ERKIDEGOAREN 2013 ETA 2014KO AURREKONTU OROKORRAREN PROIEKTUA DISEINATU ETA EGITEA	1. DISEÑO Y ELABORACIÓN DEL PROYECTO DE PRESUPUESTOS GENERALES DE LA COMUNIDAD AUTÓNOMA DEL PAÍS VASCO PARA EL 2013 Y 2014
2. AURREKONTUEN BETEARAZPENA JARRAITZEA ETA BULTZATZEA	2. SEGUIMIENTO E IMPULSO DE LA EJECUCIÓN DE LOS PRESUPUESTOS
3. AURREKONTUKO GASTU ETA DIRU-SARREREN PROGRAMETAKO HELBURUEN KONTROLA ETA JARRAIPENA EGITEA	3. SEGUIMIENTO Y CONTROL DE OBJETIVOS DE LOS PROGRAMAS PRESUPUESTARIOS DE GASTO E INGRESO
4. AURREKONTU EREMU BERRIAK ETA EUSKO JAURLARITZAREN GASTU POLITIKETAN IZAN DEZAKETEN ERAGINA AZTERTZEA	4. ESTUDIO DE NUEVOS ESCENARIOS PRESUPUESTARIOS E INCIDENCIA EN LAS POLÍTICAS DE GASTO DEL GOBIERNO VASCO
5. EKONOMIARI ETA AURREKONTUEI BURUZKO INFORMAZIOAREN GARDENTASUNA HOBETZEA	5. MEJORAR LA TRANSPARENCIA EN LA INFORMACIÓN ECONÓMICO PRESUPUESTARIA
6. EUSKAL AUTONOMIA ERKIDEGOAREN JARDUERA EKONOMIKOARI EZAR DAKIZKIOKEEN XEDAPENAK BETETZEA	6. CUMPLIMIENTO DE LAS DISPOSICIONES APLICABLES A LA ACTIVIDAD ECONÓMICA DE LA ADMINISTRACIÓN DE LA COMUNIDAD AUTÓNOMA DE EUSKADI
7. ADMINISTRAZIOAREN KONTROL EKONOMIKO ETA FINANTZARIOA ETA KUDEAKETA KONTROLA EGITEA, ETA BAITA DIRULAGUNTZEN JASOTZAILEENA ERE	7. CONTROL ECONÓMICO-FINANCIERO Y DE GESTIÓN DE LA ADMINISTRACIÓN, ASÍ COMO DE LOS PERCEPTORES DE SUBVENCIONES
8. ADMINISTRAZIO OROKORRAREN ETA ERAKUNDE AUTONOMOEN ERAGIKETEN KONTABILITATE KUDEAKETA EGITEA	8. GESTIÓN CONTABLE DE LAS OPERACIONES DE LA ADMINISTRACIÓN GENERAL Y ORGANISMOS AUTÓNOMOS
9. EUSKAL AUTONOMIA ERKIDEGOKO ADMINISTRAZIO OROKORRAREN, ERAKUNDE AUTONOMOEN ETA ERAKUNDE ETA BALTZU PUBLIKOEN AZTERKETA EKONOMIKO ETA FINANTZARIOA EGITEA ETA HORRI BURUZKO INFORMAZIOA BILTZEA	9. ANÁLISIS E INFORMACIÓN ECONÓMICO-FINANCIERA DE LA ADMINISTRACIÓN GENERAL, ORGANISMOS AUTÓNOMOS Y SECTOR PÚBLICO EMPRESARIAL DE LA COMUNIDAD AUTÓNOMA DE EUSKADI
10. GOBERNUAREN POLITIKA EKONOMIKOA ORIENTATZEA	10. ORIENTACIÓN DE LA POLÍTICA ECONÓMICA DEL GOBIERNO
11. EUSKAL EKONOMIA AZTERTU ETA JARRAITZEA	11. ESTUDIO Y SEGUIMIENTO DE LA ECONOMÍA VASCA
12. EUROPAR BATASUNEKO LURRALDE POLITIKA	12. POLÍTICA REGIONAL COMUNITARIA
13. SAILARI ESLEITUTAKO ESTATISTIKAK EGIN ETA HEDATZEA	13. ELABORACIÓN Y DIFUSIÓN DE ESTADÍSTICAS ASIGNADAS AL DEPARTAMENTO

BETETZE MAILA

1. EUSKAL AUTONOMIA ERKIDEGOAREN 2013 ETA 2014KO AURREKONTU OROKORRAREN PROIEKTUA DISEINATU ETA EGITEA

1.- Ekitaldian zehar, 2013ko eta 2014ko Aurrekontu Orokorrak egiteko prozedurari jarraitu zaio, baita dagozkion lege-proiektuak Eusko Legebiltzarrera bidali ere.

2013ko lege-proiektua onartu ez denez, une horretatik aurrera, 2013ko aurrekontua luzatzeko eta 2014ko Aurrekontuetarako Lege Proiektu berria aurrera ateratzeko lanak izan dira ahalegin nagusia; Eusko Legebiltzarrak onartu egin du azken hori.

2013ko eta 2014ko aurrekontuak gauzatzerakoan, honako ekintza hauek egin dira:

Aurrekontu-beharrizanen gaineko txostenak egin dira, baliabideak era arrazionalean esleitze aldera.

Programen arduradunekin zenbait bilera.

Kredituen aurreikuspen eta beharrizanen gaineko balorazioak.

Aurrekontu-egiturak definitu dira (funtzionala edo programatikoa, ekonomikoa eta organikoa).

Administrazio instituzionalean txertaturik dauden sailek eta erakundeek bete beharreko irizpide teknikoak, formatuak eta inprimakiak egin dira.

Aurrekontu-jarraibideen gaineko agiriak.

1. kapituluko aurrekontua egin da langileen K36 aplikazioan.

Zenbait aplikazio informatikotan sartutako datuak ikuskatu, aztertu eta araztu egin dira.

2013ko eta 2014ko lege-proiektuak nahiz 2014ko Aurrekontuen Legea argitaratu eta banatu egin dira. Jendearen eskura jarri dira Interneten.

2013ko aurrekontuak luzatzeko lanen barruan, premiazko egokitzapen tekniko eta informatiko guztiak gauzatu dira EAEko Administrazioaren egitura organiko berriarekin bat etorriko den aurrekontu luzatua egiteko.

2. AURREKONTUEN BETEARAZPENA JARRAITZEA ETA BULTZATZEA

Segimendua eta sustapena egin zaio 2013ko aurrekontu luzatuen gauzatzeari, beharrezkoak diren txostenekin eta aurrekontuak aldatzeko proposamenekin.

Aurrekontuen eta langileriaren alorretako etengabeko informazioa, izapidea eta aholkularitza eman zaizkie sail, erakunde autonomo eta ente eta sozietate publikoetako langileei.

Aurrekontuak aldatzeko proposamenak aztertu eta, hala

GRADO DE CUMPLIMIENTO

1. DISEÑO Y ELABORACIÓN DEL PROYECTO DE PRESUPUESTOS GENERALES DE LA COMUNIDAD AUTÓNOMA DEL PAÍS VASCO PARA EL 2013 Y 2014

1. Durante el ejercicio se ha seguido el procedimiento de elaboración de los Presupuestos Generales para 2013 y 2014, remitiéndose al Parlamento Vasco los correspondientes Proyectos de Ley.

La no aprobación del Proyecto de Ley de 2013 ha supuesto que, a partir de ese momento, los esfuerzos se hayan centrado en los trabajos a la prórroga presupuestaria del ejercicio 2013 y elaboración del nuevo Proyecto de Ley de Presupuestos de 2014, que ha sido aprobado por el Parlamento Vasco.

En la elaboración de Presupuestos para 2013 y 2014 se han realizado las siguientes actuaciones

Elaboración de informes sobre necesidades presupuestarias con el fin de asignar racionalmente los recursos

Diversas reuniones con los responsables de los programas.

Valoraciones sobre las previsiones y necesidades de crédito planteadas.

Definición de las estructuras presupuestarias (funcional o programática, económica y orgánica).

Elaboración de las directrices técnicas, formatos e impresos a cumplimentar por parte de los Departamentos y entes integrados de la Administración Institucional.

Documentos sobre Directrices Presupuestarias.

Elaboración del Presupuesto de Capítulo 1 en la aplicación K36 de personal

Supervisión, análisis y depuración de los datos introducidos en las distintas aplicaciones informáticas

Publicación y distribución de los Proyectos de Ley de 2013 y 2014, así como la Ley de Presupuestos de 2014. Puesta a disposición del público en Internet.

En los trabajos de elaboración de la prórroga presupuestaria de 2013 se han realizado las adaptaciones técnicas e informáticas necesarias para la elaboración del Presupuesto prorrogado acorde con la nueva estructura orgánica de la Administración de la CAE.

2. SEGUIMIENTO E IMPULSO DE LA EJECUCIÓN DE LOS PRESUPUESTOS

Seguimiento e impulso de la ejecución de los Presupuestos prorrogados de 2013 mediante los oportunos informes y propuestas de modificaciones presupuestarias.

Información, tramitación y asesoramiento continúo al personal de los distintos Departamentos, Organismos Autónomos y Entes y Sociedades Públicas en materia presupuestaria y de personal.

Análisis y resolución, en su caso, de las propuestas de

zegokionean, ebatzi dira, baita 2013ko ekitaldian sortutako beharrizan berriak ere.

Araudi-proposamen, plan edo proiektuen aurrekontuen gaineko eraginari buruzko txostenak egin dira, hartu beharreko aurrekontu-neurriak proposatuz.

Halaber, Eusko Jaurlaritzaren eta foru-aldundien arteko erakunde arteko Akordioa sustatu da; ekonomia suspertzeko ekintzak eta inbertsio-proiektuak garatzeko akordioa da, eta Euskal Autonomia Erkidegoko 2013. ekitaldirako defizit-marjina berria modu partekatuan erabiliz egingo dira ekintza horiek.

3. AURREKONTUKO GASTU ETA DIRU-SARREREN PROGRAMETAKO HELBURUEN KONTROLA ETA JARRAIPENA EGITEA

Aurrekontu-programen helburuak lortzea bultzatu egin da.

4. AURREKONTU EREMU BERRIAK ETA EUSKO JAURLARITZAREN GASTU POLITIKETAN IZAN DEZAKETEN ERAGINA AZTERTZEA

2013ko eta 2014ko Aurrekontuen Proiektua egiteko, urte anitzeko proiekzioko zenbait egoera aztertu dira, gastu-politika zehatzak lehenetsi ahal izateko.

5. EKONOMIARI ETA AURREKONTUEI BURUZKO INFORMAZIOAREN GARDENTASUNA HOBETZEA

Ekitaldian zehar, lanak aurrera egin du, ekonomia- eta aurrekontu-informazioaren gardentasun eta integrazio handiagoa lortzeko, bai eta nazioarteko estandarretara egokitzeko ere.

6. EUSKAL AUTONOMIA ERKIDEGOAREN JARDUERA EKONOMIKOARI EZAR DAKIZKIOKEEN XEDAPENAK BETETZEA

Kontrol ekonomiko-fiskala Administrazio Orokorraren zein erakunde autonomoen ekonomia-edukiko egintzei eta espedienteei buruz. Espedienteok honela taldeka daitezke: Gastu eta diru-sarreretako banakako 175.660 espediente eta obrak jaso izanari eta inbertsioei buruzko 6 espediente.

Ekonomia-arauen kontrola eta ekonomia-antolaketa alorreko kontrola 4 lege-aurreproiekturi, 75 dekreturi, 196 aginduri, 71 ebazpeni eta 4 plani buruz.

Honako arau hauen prestaketa:

- Agindua, 2013ko urriaren 2koa, Ekonomia eta Ogasuneko sailburuarena, 2013ko ekitaldia ixteko eragiketei buruzkoa.

- Kontu-hartze eta kontabilitate alderdiei buruzko 9 zirkular eta jarraibide.

7. ADMINISTRAZIOAREN KONTROL EKONOMIKO ETA FINANTZARIOA ETA KUDEAKETA KONTROLA EGITEA, ETA BAITA DIRULAGUNTZEN JASOTZAILEENA ERE

Autonomia-erkidegoko administrazioaren ente eta sozietate

modificaciones presupuestarias y de las nuevas necesidades sobrevenidas a lo largo del ejercicio 2013.

Emisión de informes de impacto presupuestario en relación a propuestas normativas, planes o proyectos, proponiendo las medidas presupuestarias a tomar.

Asimismo, se ha promovido el Acuerdo Interinstitucional entre el Gobierno Vasco y las Diputaciones Forales para el desarrollo de actuaciones de reactivación económica y de proyectos de inversión con cargo a la utilización compartida del nuevo margen de déficit de la Comunidad Autónoma de Euskadi para el ejercicio 2013.

3. SEGUIMIENTO Y CONTROL DE OBJETIVOS DE LOS PROGRAMAS PRESUPUESTARIOS DE GASTO E INGRESO

Se ha impulsado la consecución de los objetivos de los Programas Presupuestarios

4. ESTUDIO DE NUEVOS ESCENARIOS PRESUPUESTARIOS E INCIDENCIA EN LAS POLÍTICAS DE GASTO DEL GOBIERNO VASCO

Se han analizado diversos escenarios de proyección plurianual de cara a la de elaboración del Proyecto de Presupuestos para 2013 y 2014, al objeto de poder priorizar determinadas políticas de gasto.

5. MEJORAR LA TRANSPARENCIA EN LA INFORMACIÓN ECONÓMICO PRESUPUESTARIA

Durante el ejercicio se ha seguido trabajando en la consecución de una mayor transparencia e integración de la de la información económico-presupuestaria, así como su adecuación a los estándares internacionales.

6. CUMPLIMIENTO DE LAS DISPOSICIONES APLICABLES A LA ACTIVIDAD ECONÓMICA DE LA ADMINISTRACIÓN DE LA COMUNIDAD AUTÓNOMA DE EUSKADI

Control económico-fiscal de los actos y expedientes de contenido económico tanto de la Administración General como de Organismos Autónomos que pueden agruparse en: 175.660 expedientes individualizados de gastos e ingresos y 6 expedientes de recepción de obras e inversiones.

Control económico-normativo y económico-organizativo de 4 anteproyectos de Ley, 75 Decretos, 196 Órdenes, 71 Resoluciones y 4 Planes.

Elaboración de las siguientes normas:

- Orden de 2 de octubre de 2013, del Consejero de Hacienda y Finanzas, sobre operaciones de cierre del ejercicio 2013.

- 9 Circulares e Instrucciones relativas a aspectos interventores y contables.

7. CONTROL ECONÓMICO-FINANCIERO Y DE GESTIÓN DE LA ADMINISTRACIÓN, ASÍ COMO DE LOS PERCEPTORES DE SUBVENCIONES

Auditoría financiera, de cumplimiento presupuestario y de

publiko guztien barne-kontrolari buruzko finantza-ikuskaritza, aurrekontua betetzeari buruzko ikuskaritza eta gomendioen ikuskaritza:

- 63 ikuskaritza-txostenen, Aurrekontua betetzeari eta legezkotasunari buruzko 59 txostenen, Enpresa independenteek egindako barne-kontrolari buruzko gomendioen 51 txostenen azterketa.

Finantza-kontrol iraunkorreko 98 txosten, Osakidetzako Kontuhartzailetzak eginikoak Osakidetza Euskal Osasun Zerbitzuaren jarduerari buruz.

Enpresa independenteek eginiko 259 ikuskaritza-txostenen azterketa, honako hauei dagozkienak: publikoak ez diren sozietate eta fundazioei buruzkoak, betiere Euskal Autonomia Erkidegoaren Administrazioak bertan partaidetza badu; eta bestelako erakunde eta enpresei buruzkoak, emandako laguntza publikoen ondorioz.

Era berean, 2013ko ekitaldian, honako ikuskaritza hauek gauzatu zituen Kontrol Ekonomikoko Bulegoak:

- NBEUF eta LGENF laguntzen organo ordaintzailearen ikuskaritza.

- 485/2008 Erregelamenduan adierazitakoari jarraituz, NBEUFek ordaindutako laguntzak jaso zituzten 3 onuradunen kontrola

- 45 ikuskaritza-txosten, eta horien artean honako hauei buruzkoak aipatu behar dira:

Sozietate publikoen, erakundeen eta administrazioko zerbitzuen finantza-, kudeaketa-, antolaketa- eta prozedura-azterketa.

Administrazioaren laguntza eta diru-laguntzen onuradun diren enpresa, erakunde eta herritarrek baldintzak betetzeari buruzko finantza-ikuskaritzak eta egiaztapenak.

- Kudeaketa- eta kontrol-sistemen ikuskaritzak eta eragiketen ikuskaritzak [1083/2006 (EE) Erregelamenduaren 62.1 artikuluaren a) eta b) ataletan ezarritakoa eta 1198/2006 (EE) Erregelamenduaren 61.1 artikuluaren a) eta b) ataletan ezarritakoa aplikatuz], Europako Batzordeak Egitura Funtsen bitartez eta Arrantzarako Europako Funtsaren bitartez finantzatutako 2007-2013 aldiko programa eragile hauetan parte hartzen duten Euskal Autonomia Erkidegoko erakundeei dagokiena:

recomendaciones sobre control interno de todos los Entes y Sociedades Públicas de la Administración de la Comunidad Autónoma:

- Análisis de 63 Informes de auditoría, 59 Informes de cumplimiento presupuestario y de legalidad y 51 Informes de recomendaciones sobre control interno realizados por firmas independientes.

Realización por la Intervención en Osakidetza de 98 informes de control financiero permanente sobre la actividad del Ente Público Osakidetza/Servicio Vasco de Salud.

Análisis de 259 informes de auditoría realizados por firmas independientes correspondientes a Sociedades no Públicas, Fundaciones participadas por la Administración de la Comunidad Autónoma y de otras Entidades y empresas por razones de ayudas públicas otorgadas.

Asimismo, la Oficina de Control Económico llevó a cabo durante el ejercicio 2013 las siguientes auditorías:

- Auditoría del Organismo Pagador de las ayudas FEAGA y FEADER.

- En virtud de lo indicado en el Reglamento 485/2008, control de 3 beneficiarios que recibieron ayudas abonadas por FEAGA.

- 45 informes de auditoría entre los que cabe señalar los referentes a:

• análisis financiero, de gestión, organización y procedimientos de Sociedades Públicas, Organismos y Servicios de la Administración.

Auditorías financieras y verificación del cumplimiento de condiciones por parte de empresas, instituciones y particulares beneficiarios de ayudas y subvenciones de la Administración.

- Auditorías de los sistemas de gestión y control, y auditorías de operaciones (en aplicación de los apartados a) y b) del artículo 62.1 del Reglamento (CE) nº 1083/2006, y en los apartados a) y b) del artículo 61.1 del Reglamento (CE) nº 1198/2006) correspondientes a los organismos de la Comunidad Autónoma del País Vasco actuantes en los siguientes programas operativos del periodo 2007-2013 financiados por la Comisión Europea a través de Fondos Estructurales y del Fondo Europeo de la Pesca:

	Nº de auditorías de operaciones realizadas Egindako eragiketa-ikuskaritzen kop.	Nº de auditorías de seguimiento Jarraipen-ikuskaritzen kop.
Programa Operativo del Fondo Europeo de Desarrollo		

Regional (FEDER) en el marco del objetivo competitividad regional y empleo en la Comunidad Autónoma del País Vasco, 2007-2013 (CCI 2007ES162PO002) Eskualde Garapeneko Europako Funtsaren (EGEF) programa eragilea, Euskal Autonomia Erkidegoko eskualdeko lehiakortasunaren eta enpleguaren helburuen eremuan, 2007-2013rako (CCI 2007ES162PO002)	56	2
Programa Operativo del Fondo Social Europeo (FSE) en el marco del objetivo competitividad regional y empleo en la Comunidad Autónoma del País Vasco, 2007-2013 (CCI 2007ES052PO010) Europako Gizarte Funtsaren (EGIF) programa eragilea, Euskal Autonomia Erkidegoko eskualdeko lehiakortasunaren eta enpleguaren helburuen eremuan, 2007-2013rako (CCI 2007ES052PO010)	90	3
Programa Operativo del Fondo Europeo de la Pesca (FEP) 2007-2013 (CCI 2007ES14FPO001) Arrantzarako Europako Funtsaren programa eragilea, 2007-2013rako (CCI 2007ES14FPO001)	16	--
Total/ Guztira	162	5

- Irizpena eta urteko kontrol-txostena egitea (1083/2006 (EE) Erregelamenduaren 62.1.d) artikuluan ezarritakoa eta 1198/2006 (EE) Erregelamenduaren 61.1.e) artikuluan ezarritakoa aplikatuz), Euskal Autonomia Erkidegoaren eremuan, Europako Batzordeak Egitura Funtsen bitartez eta Arrantzarako Europako Funtsaren bitartez finantzatutako 2007-2013 aldiko programa eragile hauei buruz:

  - Eskualde Garapeneko Europako Funtsaren (EGEF) programa eragilea Programa, Euskal Autonomia Erkidegoko eskualdeko lehiakortasunaren eta enpleguaren helburuen eremuan, 2007-2013rako (CCI 2007ES162PO002).

  - Europako Gizarte Funtsaren (EGIF) programa eragilea, Euskal Autonomia Erkidegoko eskualdeko lehiakortasunaren eta enpleguaren helburuen eremuan, 2007-2013rako (CCI 2007ES052PO010).

  - Arrantzarako Europako Funtsaren programa eragilea, 2007-2013rako (CCI 2007ES14FPO001).

- Ingurumen, Lurralde Plangintza, Nekazaritza eta Arrantza Saileko Biodibertsitaterako eta Ingurumen Partaidetzarako Zuzendaritzak INTERREG IVC lurralde-lankidetzako programaren eremuan onetsi zen REVERSE akronimoko proiektuaren inguruan (kodea: 00500R2) egindako datuen lehenengo maila kontrolatzea, 2013ko lehen eta bigarren seihilekoei dagokionez.

Administrazio Orokorraren eta erakunde autonomoen diru-laguntzen programei buruzko ebaluazio-txostena.

- Emisión del Dictamen e Informe anual de control (en aplicación de lo establecido en el artículo 62.1.d) del Reglamento (CE) nº 1083/2006 y en el artículo 61.1.e) del Reglamento (CE) nº 1198/2006) en el ámbito de la Comunidad Autónoma del País Vasco, relativo a los siguientes programas operativos del periodo 2007-2013 financiados por la Comisión Europea a través de Fondos Estructurales y del Fondo Europeo de la Pesca:

  - Programa Operativo del Fondo Europeo de Desarrollo Regional (FEDER) en el marco del objetivo competitividad regional y empleo en la Comunidad Autónoma del País Vasco, 2007-2013 (CCI 2007ES162PO002).

  - Programa Operativo del Fondo Social Europeo (FSE) en el marco del objetivo competitividad regional y empleo en la Comunidad Autónoma del País Vasco, 2007-2013 (CCI 2007ES052PO010).

  - Programa Operativo del Fondo Europeo de la Pesca (FEP) 2007-2013 (CCI 2007ES14FPO001).

- Control de primer nivel de los gastos incurridos, correspondientes al primer y segundo semestres de 2013, por la Dirección de Biodiversidad y Participación Ambiental del Departamento de Medio Ambiente, Planificación Territorial, Agricultura y Pesca en el ámbito del proyecto de acrónimo REVERSE, código 00500R2, aprobado en el marco del programa de cooperación territorial INTERREG IVC.

Informe de evaluación de programas subvencionales de la Administración General y Organismos Autónomos.

8. ADMINISTRAZIO OROKORRAREN ETA ERAKUNDE AUTONOMOEN ERAGIKETEN KONTABILITATE KUDEAKETA EGITEA

EAEko Administrazio Orokorraren eta administrazioko

8. GESTIÓN CONTABLE DE LAS OPERACIONES DE LA ADMINISTRACIÓN GENERAL Y ORGANISMOS AUTÓNOMOS

Registro contable de todas las operaciones

erakunde autonomoen aurrekontuko, aurrekontuaz kanpoko eta finantza-arloko eragiketa guztien kontabilitate-erregistroa (535.480 kontabilitate-idazpen), egindako kontabilitate-erregistroei buruzko aldizkako informazioa lortzea eta kontabilitatearen arloko gaietako kanpoko eta barneko galderei erantzutea.

presupuestarias, no presupuestarias y financieras de la Administración General y Organismos Autónomos Administrativos de la C.A.P.V. (535.480 apuntes contables), obtención de información periódica sobre los registros contables efectuados y atención a consultas internas y externas en materias propias de contabilidad.

9. EUSKAL AUTONOMIA ERKIDEGOKO ADMINISTRAZIO OROKORRAREN, ERAKUNDE AUTONOMOEN ETA ERAKUNDE ETA BALTZU PUBLIKOEN AZTERKETA EKONOMIKO ETA FINANTZARIOA EGITEA ETA HORRI BURUZKO INFORMAZIOA BILTZEA

9. ANÁLISIS E INFORMACIÓN ECONÓMICO-FINANCIERA DE LA ADMINISTRACIÓN GENERAL, ORGANISMOS AUTÓNOMOS Y SECTOR PÚBLICO EMPRESARIAL DE LA COMUNIDAD AUTÓNOMA DE EUSKADI

Administrazio Orokorraren eta bere erakunde autonomoen aurrekontu-egoerari eta finantza-egoerari buruz hilean behingo 12 txosten.

12 informes mensuales de situación presupuestaria y financiera de la Administración General y sus Organismos Autónomos.

Administrazio Orokorraren eta bere erakunde autonomoen aurrekontu-egoerari eta finantza-egoerari buruz hiru hilean behingo 4 txosten.

Informes trimestrales de situación presupuestaria y financiera de la Administración General y sus Organismos Autónomos.

Hiruhileko 4 txosten ekonomia, finantza eta aurrekontu alorretan Euskal Autonomia Erkidegoko ente eta sozietate publiko guztien egoera zein den adieraziz.

4 informes trimestrales sobre la situación económico-financiera y presupuestaria de todos los Entes y Sociedades Públicas de la Comunidad Autónoma de Euskadi.

Euskal Autonomia Erkidegoko sektore publikoaren 2012ko ekitaldiko aurrekontu orokorren eta urteko kontuen likidazioa prestatzea

Elaboración de la Liquidación de los Presupuestos Generales y las Cuentas Anuales del Sector Público de la Comunidad Autónoma de Euskadi del ejercicio 2012.

10. GOBERNUAREN POLITIKA EKONOMIKOA ORIENTATZEA

10. ORIENTACIÓN DE LA POLÍTICA ECONÓMICA DEL GOBIERNO

2013an zehar, Eusko Jaurlaritzaren ekonomia-politika Six Pack-era eta Europar Seihilekora moldatzeko lanek aurrera jarraitu dute: parte hartu da eta bat egin da Erreforma eta Egonkortasun Programa Nazionalekin.

Durante 2013 se ha continuado con el proceso de adaptación de la política económica del Gobierno Vasco al marco dibujado por la reforma del Six Pack y el Semestre Europeo, mediante la participación y articulación con los Programas Nacionales de Reformas y de Estabilidad.

2013ko eta 2014ko aurrekontuen arau ekonomikoak egin dira, 2013koa onartu ez bazen ere. Arau horiek zehazteko, hauek hartu dira kontuan: epe ertaineko egoera makroekonomikoak, zehaztutako egonkortasun- eta iraunkortasun-helburuak, eta gobernuaren ekintzen estrategia eta helburuak (politika publikoetan gauzatzen direnak).

Se han elaborado las directrices económicas del presupuesto de 2013, aunque este no fue finalmente aprobado, y del presupuesto de 2014, que se establecieron atendiendo a los escenarios macroeconómicos a medio plazo elaborados, los objetivos de estabilidad y sostenibilidad determinados y la estrategia y objetivos de acción del gobierno materializados en las distintas políticas públicas.

EUSXXI simulazio-eredua eguneratu eta hobetu da, errealitate sozioekonomikoa egokia adierazteko, eta etorkizunerako aurreikuspen zuzena lortzeko, simulazio-aldia 2020. urtera arte luzatuz.

Se ha realizado una actualización y mejora del modelo de simulación EUSXXI a fin de alcanzar una adecuada representación de la realidad socioeconómica y una acertada previsión de futuro ampliando el periodo de simulación hasta el año 2020.

11. EUSKAL EKONOMIA AZTERTU ETA JARRAITZEA

11. ESTUDIO Y SEGUIMIENTO DE LA ECONOMÍA VASCA

Ekonomiaren analisia egiteko orduan, hiruhilabeteko lau buletin argitaratu dira. Haietatik, lehena Koiunturaz seriekoa izan zen, gaur egun gehiago argitaratzen ez dena. Beste hirurak EAEko ekonomiaren hiruhilabetekaria serie berrikoak izan dira. Halaber, Koiuntura di-da batean hilabetekariaren hamabi buletin eman dira ezagutzera eta baita EAEko ekonomiaren urteko txosten bat. Aipatu diren lan horiek egin ahal izateko, Ikerbide eta C-Intereg datu baseak elikatu eta ustiatu dira.

En el seguimiento de la coyuntura económica se han publicado cuatro boletines trimestrales, de los cuales uno corresponde a la serie Koiunturaz, que se ha dejado de publicar, y los otros tres a la nueva serie Informe trimestral de la economía vasca. Igualmente, han visto la luz doce boletines mensuales de la serie Coyuntura en un clic y un informe anual de la economía vasca. Para ello se han mantenido y explotado las bases de datos Ikerbide y C-intereg.

Esparru horretan, eta Euskadiko Ekonomia eta Gizarte Arazoetarako Batzordearekin dauden konpromisoak betetze aldera, Euskal Autonomia Erkidegoko ekonomiaren egoerari buruzko txosten bat idatzi zen eta erakunde horri bidali.

En este mismo ámbito, y a fin de cumplir con los compromisos adquiridos con el Consejo Económico y Social Vasco, se redactó y envió a dicho organismo un informe sobre la situación económica de la Comunidad Autónoma Vasca.

Orobat, urtean zehar ekonomiaren epe laburreko aurreikuspenak kalkulatzeko lau ariketa egin dira eta epe ertaineko eszenategi makroekonomikoak osatu dira, Mosteva eta Euskadi S. XXI ereduak erabiliz.

Así mismo, se han efectuado a lo largo del año cuatro ejercicios de predicción económica a corto plazo y se han elaborado escenarios macroeconómicos a medio plazo mediante los modelos Mosteva y Euskadi S. XXI.

Ikerketak-Ekonomiaz sail berriko bi ikerketa egin eta elektronikoki argitaratu dira: bata, hazkundeari eta lehiakortasunari buruzkoa, eta bestea, errentaren banaketaren desberdintasunari buruzkoa. Artikulu bat egin da *Ekonomiaz* aldizkarirako, Euskadiko ekonomiaren hazkundearen finantziazioari buruz.

Elaboración y publicación electrónica de dos investigaciones en la nueva serie Ikerketak-Ekonomiaz sobre Crecimiento y competitividad y sobre la Desigualdad en la distribución de la renta. Elaboración de un artículo para Ekonomiaz sobre la Financiación del crecimiento de la economía vasca.

Ekonomiaz aldizkariaren hiru zenbaki argitaratu dira, gaur egun oso garrantzitsuak diren gai hauek jorratuta: Europaren etorkizuna, espezializazio adimendurako estrategiak, eta bankuak eta hazkundea.

Publicación de tres números de la revista Ekonomiaz sobre temas de gran importancia actual como son: el futuro de Europa, estrategias de especialización inteligente y banca y crecimiento.

12. EUROPAR BATASUNEKO LURRALDE POLITIKA

12. POLÍTICA REGIONAL COMUNITARIA

EAEko EGEFek (Eskualde Garapeneko Europako Funtsa) diruz lagundutako hainbat urtetarako inbertsio-programak kudeatzen jarraitu da:

Se ha continuado con la gestión de los programas plurianuales de inversiones cofinanciados por el Fondo Europeo de Desarrollo Regional (FEDER) en el País Vasco.

2007-2013ko eskualdeko programa operatiboari dagokionez, 2012. urteko txostena egin eta defendatu zen, eta Europako Batzordeak, azkenean, onartu egin zuen. Gainera, gastuak ziurtatzeari eta Erkidegoaren laguntza eskatzeari buruzko kontrol-txostenak egin ziren uztailean eta abenduan (haietako bat, laguntza teknikoa eskatzeari buruzkoa). Azkenik, kontrolerako 49 fiskalizazio exhaustibo egin dira.

En relación con el programa operativo regional 2007-2013, se elaboró y defendió el informe anual 2012, finalmente adoptado por la Comisión Europea. Además de los informes (julio y diciembre) de control para certificación de gastos y solicitud de ayuda comunitaria (una de ellas alusiva a la asistencia técnica). Por último se han desarrollado un total de 49 fiscalizaciones exhaustivas de control.

2007-2013ko mugaz gaindiko lankidetza-programari dagokionez (POCTEFA), zenbait zailtasun sortu dira 3. deialdia egiterakoan (alde batetik, juridikoak, eta beste batetik, eskualdeen arteko azken akordioaren ingurukoak). Horren ondorioz, irailera atzeratu zen deialdia, eta 2013rako aurreikusitako proiektuen instrukzioak 2014ko lehen hilabeteetan egingo dira.

En cuanto al programa de cooperación transfronteriza 2007-2013 (POCTEFA), las dificultades encontradas para el lanzamiento de la 3ª convocatoria (jurídicas y de acuerdo final entre las distintas regiones) la ha retrasado hasta noviembre, lo que implicará que las instrucciones de proyectos previstas para 2013, no podrán llevarse a cabo hasta los primeros meses de 2014.

Europako kohesio-politikaren jarraipenaren eta azterketa orokorraren gaiei dagokienez, Estatuaren eta Europar Batasunaren arteko 2014-2020rako Elkartzeko Akordioa egin da, Administrazio Zentralarekin eta Europako Batzordearekin lankidetzan. Akordio horren bidez, etorkizunean esku-hartze komunitarioko programak Euskadin aplikatzea bermatu nahi da. Programa horiek batera finantzatzen dira, eta horretarako, funts hauek erabiltzen dira: eskualde-garapeneko funtsak (EGEF); gizarte-funtsak (EGF); eta landa- eta arrantza-garapeneko funtsak (LGENF eta IAEF). Hain zuzen ere, dokumentu estrategikoaren eta dagokion dokumentu programatikoaren zirriborroak egin dira, EGEF 2014-2020 aldirako programa operatiboa aurkeztu, defendatu eta martxan jartzeko. Horretarako, ekintzak koordinatu dira Eusko Jaurlaritzako sailekin, Euskadiko beste administrazio publiko batzuekin, eta ekonomia- eta gizarte-eragileekin.

En relación con temas de seguimiento y estudio general de la política de cohesión europea se ha trabajado en la elaboración del Acuerdo de Asociación del Estado y la Unión Europea para 2014-2020 junto con la Administración Central y la Comisión Europea con el fin de asegurar la aplicación en Euskadi de los futuros y diferentes programas de intervención comunitaria cofinanciados con fondos regionales de cohesión y desarrollo regional (FEDER); de ámbito social (FSE) y de desarrollo rural y de la pesca (FEADER y FEMP). Más en particular se han elaborado los borradores del documento Estratégico y del correspondiente Programático para la presentación, defensa y puesta en marcha del próximo Programa Operativo FEDER 2014-2020.Para ello se han coordinado acciones con departamentos del Gobierno Vasco, otras administraciones públicas vascas y agentes económicos y sociales.

Horrez gainera, parte hartu da lurralde-lankidetzako jarduerak (batik bat, mugaz gaindikoak) garatzen dituzten

Se ha participado igualmente en la elaboración, de programas de intervención comunitaria que desarrollan

esku-hartze komunitarioko programak prestatzeko lanetan.

Estatuaren eskualde-laguntzak emateko arauak (DAR) Euskadiko zer lekutan aplikatu proposatu da, Espainiako 2014-2020 aldirako laguntzen mapan sartzeko.

13. SAILARI ESLEITUTAKO ESTATISTIKAK EGIN ETA HEDATZEA

Indarrean dagoen Euskal Estatistika Planean (Ogasun eta Finantza Sailaren ardurapekoa) bildutako estatistika ofizialak lortu eta zabaldu dira:

- Aurrekontu Betearazpenaren Estatistikak. Hiru hilean behingo lau argitalpen dira, Eusko Jaurlaritzaren eta foru-aldundien aurrekontuen eta aurrekontu bateratuaren betearazpenak zer bilakaera duen jasotzen dutenak.

- Euskal administrazioen kontu ekonomikoak 2011.

- UDALMAPen bidez hedatzen diren udal-adierazleen urteko eguneratzea.

- UDALMAPen argitaratutako udal-ekipamenduen geruzen eguneratzea.

- Estatistikaren esparruko beste lan batzuk.

actuaciones de cooperación territorial, principalmente transfronteriza.

Se ha elaborado la propuesta de zonas de aplicación en Euskadi de las Directrices de ayuda de estado con finalidad regional (DAR) para su encaje en el mapa español para 2014-2020.

13. ELABORACIÓN Y DIFUSIÓN DE ESTADÍSTICAS ASIGNADAS AL DEPARTAMENTO

Obtención y difusión de las estadísticas oficiales recogidas en el Plan Vasco de Estadística vigente y responsabilidad del Departamento de Hacienda y Finanzas:

-Estadísticas de Ejecución Presupuestaria, cuatro publicaciones trimestrales, en las que recogemos la evolución de la Ejecución del Presupuesto del Gobierno Vasco y Diputaciones Forales, así como su consolidado

-Cuentas Económicas de las Administraciones Vascas 2011

-Actualización anual de los Indicadores Municipales que se difunden a través de UDALMAP

-Actualización de las capas de Equipamientos Municipales publicadas en UDALMAP

-Otras tareas en el ámbito de la Estadística

E.A.E.KO ADMINISTRAZIO OROKORRA
ADMINISTRACIÓN GENERAL DE LA C.A.E.

PROGRAMA	PROGRAMA
6112 ZERGA POLITIKA	6112 POLÍTICA FISCAL
ARDURADUNA	RESPONSABLE
05 OGASUNA ETA FINANTZAK	05 HACIENDA Y FINANZAS
OGASUNEKO ETA FINANTZA POLITIKAKO SAILBURUORDETZA	VICECONSEJERÍA DE HACIENDA Y POLITICA FINANCIERA

HELBURUA	OBJETIVO
1. ZERGA ARAUGINTZARAKO PROIEKTUAK, SAILAK ESKATUTA	1. PROYECTOS DE NORMATIVA TRIBUTARIA A INICIATIVA DEL DEPARTAMENTO
2. EUSKAL AUTONOMIA ERKIDEGOKO ADMINISTRAZIO OROKORRAREN ETA INSTITUZIONALAREN ZERGEN KUDEAKETA, KONTROLA ETA HORIEI BURUZKO AHOLKULARITZA	2. GESTIÓN, ASESORAMIENTO Y CONTROL TRIBUTARIO DE LA ADMINISTRACIÓN GENERAL E INSTITUCIONAL DE LA COMUNIDAD AUTÓNOMA
3. OINORDETZA ETA DOHAINTZEN GAINEKO ZERGARI ETA ONDARE ESKUALDAKETA ETA EGINTZA JURIDIKO DOKUMENTATUEN GAINEKO ZERGARI DAGOZKIEN ESPEDIENTEAK IZAPIDETZEA	3. TRAMITACIÓN DE EXPEDIENTES REFERIDOS AL IMPUESTO SOBRE SUCESIONES Y DONACIONES Y AL IMPUESTO SOBRE TRANSMISIONES PATRIMONIALES Y ACTOS JURÍDICOS DOCUMENTADOS
4. EUSKAL AUTONOMIA ERKIDEGOAREN BERAREN ZERGAK, TASAK ETA PREZIO PUBLIKOAK KONTROLATZEA ETA HORREN JARRAIPENA EGITEA	4. SEGUIMIENTO Y CONTROL DE LOS IMPUESTOS PROPIOS, TASAS Y PRECIOS PÚBLICOS DE LA COMUNIDAD AUTÓNOMA DEL PAÍS VASCO
5. ZERGA KOORDINAZIORAKO ORGANOA: EUSKARRI TEKNIKO ETA ADMINISTRATIBOA	5. ÓRGANO DE COORDINACIÓN TRIBUTARIA: SOPORTE TÉCNICO Y ADMINISTRATIVO
6. ZERGA GAIEN DOKUMENTAZIOA PRESTATZEA ETA HORI HEDATZEA: AURKIBIDEAK ETA BILDUMAK ARGITARATU	6. PREPARACIÓN DE DOCUMENTACIÓN Y DIVULGACIÓN DE TEMAS TRIBUTARIOS: PUBLICACIÓN DE ÍNDICES Y REPERTORIOS
7. EUSKADIKO AUZITEGI EKONOMIKO ADMINISTRATIBOAREN FUNTZIONAMENDUA	7. FUNCIONAMIENTO DEL TRIBUNAL ECONÓMICO-ADMINISTRATIVO DE EUSKADI
8. ARAUGINTZA KOORDINATU ETA EBALUATZEKO BATZORDEARI LAGUNTZA EMATEA	8. APOYO A LA COMISIÓN COORDINADORA Y EVALUACIÓN NORMATIVA
9. ZERGA BEREZIEI DAGOKIENEZ, EUSKADIKO ETA ESTATUKO ADMINISTRAZIOEN ARTEKO FINANTZA ARAUKETARAKO MEKANISMOAREN JARRAIPENA EGITEA	9. SEGUIMIENTO DEL MECANISMO DE REGULARIZACIÓN FINANCIERA ENTRE LAS ADMINISTRACIONES VASCAS Y DEL ESTADO EN MATERIA DE IMPUESTOS ESPECIALES
10. EUSKAL AUTONOMIA ERKIDEGOKO AURREKONTUKO DIRU SARRERAK, ERAKUNDEETATIK DATOZENAK, KUDEATZEA ETA BALIABIDEAK BESTE ERAKUNDE BATZUETARA BIDERATZEA	10. GESTIÓN DE LOS INGRESOS PRESUPUESTARIOS DE LA COMUNIDAD AUTÓNOMA DEL PAÍS VASCO DE PROCEDENCIA INSTITUCIONAL Y CANALIZACIÓN DE RECURSOS A OTRAS INSTITUCIONES
11. ESTATUAREKIKO FINANTZA GAIETAN INDARREAN DAUDEN ARAUEN JARRAIPENA EGITEA ETA BETETZEA	11. SEGUIMIENTO Y CUMPLIMIENTO DE LA NORMATIVA VIGENTE RELATIVA A ASUNTOS FINANCIEROS CON EL ESTADO
12. EUSKAL AUTONOMIA ERKIDEGOKO ADMINISTRAZIOEN ARTEAN BALIABIDEAK BANATZEKO EREDUARI BURUZ INDARREAN DAUDEN ARAUEN JARRAIPEN ETA APLIKAZIOA	12. SEGUIMIENTO Y APLICACIÓN DE LA NORMATIVA VIGENTE RELATIVA AL MODELO DE DISTRIBUCIÓN DE RECURSOS ENTRE LAS ADMINISTRACIONES DEL PAÍS VASCO
13. HERRI DIRUBIDEEN EUSKAL KONTSEILUAK ONARTUTAKO ERAKUNDEEN ARTEKO PLANEN	13. COORDINACIÓN Y SEGUIMIENTO DE LOS PLANES INTERINSTITUCIONALES APROBADOS

KOORDINAZIO ETA JARRAIPENA EGITEA

BETETZE MAILA

1. ZERGA ARAUGINTZARAKO PROIEKTUAK, SAILAK ESKATUTA

2. EUSKAL AUTONOMIA ERKIDEGOKO ADMINISTRAZIO OROKORRAREN ETA INSTITUZIONALAREN ZERGEN KUDEAKETA, KONTROLA ETA HORIEI BURUZKO AHOLKULARITZA

3. OINORDETZA ETA DOHAINTZEN GAINEKO ZERGARI ETA ONDARE ESKUALDAKETA ETA EGINTZA JURIDIKO DOKUMENTATUEN GAINEKO ZERGARI DAGOZKIEN ESPEDIENTEAK IZAPIDETZEA

4. EUSKAL AUTONOMIA ERKIDEGOAREN BERAREN ZERGAK, TASAK ETA PREZIO PUBLIKOAK KONTROLATZEA ETA HORREN JARRAIPENA EGITEA

1, 2, 3 y 4.- Sailaren web orriaren bitartez argitaratzea Tasa eta Prezio Publikoei buruzko Legearen testu eguneratua; izan ere, 1/2013 Legea, urriaren 10ekoa, Bizialdi Osoko Ikaskuntzari buruzkoa onartu dute.

Aktiboki parte hartzea EAEko Administrazioaren Tasa eta Prezio Publikoei buruzko Legea eguneratzen. Eguneraketa horiek xedapen hauen bidez gauzatu dira:

- 397/2013 Dekretua, uztailaren 30ekoa, Euskal Autonomia Erkidegoko Administrazioaren eta haren erakunde autonomoen prezio publikoen arabera ordain daitezkeen zerbitzu eta jarduerak zehazten dituena.

- Txosten lotesleak egin dira, besteak beste, Hezkuntza, Hizkuntza Politika eta Kultura Sailak, Segurtasun Sailak, HABE erakunde autonomoak eta Auzolandegiak programak eskainitako zerbitzuen eta gauzatutako jardueren prezio publikoak ezartzen edo aldatzen dituzten aginduei buruz.

Zerga alorreko txostenak eta analisiak, Zerga Administrazioko Zuzendaritzaren ekimenez edo norbaiten eskariz. Lan-etekinen gaineko atxikipenen zirkularrak egin dira.

Zerga-alorreko aholkularitza eman zaie sailei, erakunde autonomoei eta sozietate publikoei, baita Ogasun Sailaren atariko postontziari ere. Halaber, bitartekaritza-lanak egin dira autonomia-erkidegoen arteko kudeaketan, Oinordetza eta Dohaintzen Gaineko Zergaren eta Ondare Eskualdaketa eta Egintza Juridiko Dokumentatuen gaineko Zergaren eskumenak direla eta.

Hilero eta urtero prestatu eta aurkeztu aitorpenak eta informazio-ereduak, zerga hauek direla eta: Administrazio Orokorra subjektu pasibo duten Pertsona Fisikoen Errentaren gaineko Zerga, Ez Egoiliarren Errentaren gaineko Zerga eta Balio Erantsiaren gaineko Zerga.

POR EL CONSEJO VASCO DE FINANZAS PÚBLICAS

GRADO DE CUMPLIMIENTO

1. PROYECTOS DE NORMATIVA TRIBUTARIA A INICIATIVA DEL DEPARTAMENTO

2. GESTIÓN, ASESORAMIENTO Y CONTROL TRIBUTARIO DE LA ADMINISTRACIÓN GENERAL E INSTITUCIONAL DE LA COMUNIDAD AUTÓNOMA

3. TRAMITACIÓN DE EXPEDIENTES REFERIDOS AL IMPUESTO SOBRE SUCESIONES Y DONACIONES Y AL IMPUESTO SOBRE TRANSMISIONES PATRIMONIALES Y ACTOS JURÍDICOS DOCUMENTADOS

4. SEGUIMIENTO Y CONTROL DE LOS IMPUESTOS PROPIOS, TASAS Y PRECIOS PÚBLICOS DE LA COMUNIDAD AUTÓNOMA DEL PAÍS VASCO

1, 2, 3 y 4.- Publicación a través de la web del Departamento del Texto actualizado de la LTPP tras la aprobación de la Ley 1/2013, de 10 de octubre, de Aprendizaje a lo Largo de la Vida.

Participación activa en la actualización de la normativa reguladora de las Tasas y Precios Públicos de la Administración de la CAPV, que se ha instrumentado mediante las siguientes disposiciones:

- el Decreto 397/2013, de 30 de julio, por el que se determinan los servicios y actividades susceptibles de ser retribuidos mediante precios públicos de la Administración de la Comunidad Autónoma de Euskadi y de sus organismos autónomos.

- Informes vinculantes sobre Órdenes en las que se modifican o fijan las cuantías de los precios públicos relativas a los servicios prestados y actividades realizadas, entre otros, por el Departamento de Educación, Política Lingüística y Cultura, el Departamento de Seguridad, el organismo autónomo HABE y el programa Auzoladegiak.

Elaboración de informes y análisis de carácter tributario a iniciativa de la Dirección de Administración Tributaria o a solicitud. Elaboración de circulares referidas a las retenciones sobre rendimientos de trabajo.

Asesoramiento fiscal y tributario a los distintos departamentos, organismos autónomos y sociedades públicas, así como al buzón del portal de Hacienda, e intermediación en la gestión entre Comunidades Autónomas por las competencias en el Impuesto sobre Sucesiones y Donaciones y al Impuesto sobre Transmisiones Patrimoniales y Actos Jurídicos Documentados.

Elaboración y presentación mensual y anual de declaraciones y modelos informativos relativos al Impuestos sobre la Renta de las Personas Físicas, el Impuesto sobre la Renta de no Residente y el Impuesto sobre el Valor Añadido, en los que la Administración general actúa como sujeto pasivo.

Udalekiko zerga-harremanak normalizatu eta hobetzearren, katastro-erreferentziarekin lotutako zergen ordainketa kudeaketa zentralizatuaren bidez egiten jarraitu da. Era berean, Jaurlaritzako sailek gainerako zergetan egindako kudeaketaren jarraipena egiteari eutsi zaio.

Con la finalidad de normalizar y mejorar las relaciones tributarias con los Ayuntamientos, se continúa con la gestión centralizada del pago de tributos conexos a referencia catastral, así como, con el seguimiento de la gestión del resto de tributos por parte de los Departamentos del Gobierno.

5. ZERGA KOORDINAZIORAKO ORGANOA: EUSKARRI TEKNIKO ETA ADMINISTRATIBOA

5. ÓRGANO DE COORDINACIÓN TRIBUTARIA: SOPORTE TÉCNICO Y ADMINISTRATIVO

Euskadiko Zerga Koordinaziorako Organoaren (EZKO) euskarri tekniko eta administratiboaren alorrean, jarduera hauek gauzatu dira:

- Lurralde historikoetako zerga-araudia bateratzea. EAEko zerga-politikako hainbat proiektutan hartu dugu parte, Foru Aldundiekin elkarlanean, hiru Lurralde Historikoetako zerga-sistemak harmonizatu eta koordinatu nahian.

- Hiru foru-aldundiek zerga-araudiei buruz aurkeztutako proiektuak aztertu dira; Euskadiko Zerga Koordinaziorako Organoak txostena egin du horien edukiari buruz 2012an egin diren 8 bileretan. Azpimarratzekoak dira zuzeneko zerga nagusien erreforma-proiektuak ─horien artean, PFEZ eta Sozietateen gaineko Zerga─, eta balantzeak eguneratzeari eta iruzurraren kontrako borrokarako neurriei buruzko foru-arauak.

- Estatuko zerga-legedia egokitzea. Zergen alorreko zenbait foru-arau lurralde komunean aplikatutako aldaketekin bat ote datozen aztertzea, Ekonomia Itunak hala ezartzen dituen alderdiei dagokienez. Ildo horri dagokionez, batez ere zeharkako zergen arloan egin dira aldaketak.

- Foru Aldundiei planteatutako kontsulta lotesleen inguruko aginduzko txostenak egin dira, foru-ogasunetako zerga-irizpideak koordinatzeko. Sei izan dira zergen alorreko kontsulta lotesleen inguruko txostenak, kontsulta ebatzi aurrekoak.

- Erakundeen arteko hainbat lan-taldetan parte hartu da, lurralde historikoen zerga-araudiaren koordinazio- eta bateratze-maila areagotzeko, edota zerga-politikako ekimenak sustatzeko. Esanguratsuenak edo garrantzizkoenak: Ekonomia Itunaren erreformari buruzko lantalde teknikoa, eta Zerga Iruzurraren aurkako Borrokorako Batzordea, Zerga Koordinaziorako Organoaren erabakiz sortua, Eusko Legebiltzarraren 2013ko irailaren 26ko Ebazpen bati erantzunez.

- Foru-ogasunekin koordinatu dira jardunak, zergekin lotutako datuen eskaerei erantzuteko.

- Laguntza emateari eutsi zaio Europako Batzordeak foru-mailako zerga-araudiari irekitako prozedurei buruz EAEko zerga-administrazioek egindako jardueren koordinazioaren alorrean.

- Euskadiren Europar Batasunerako Ordezkaritzarekin lankidetzan, Euskal Autonomia Erkidegoak Ekonomia eta

En la función de soporte técnico y administrativo del Órgano de Coordinación Tributaria de Euskadi (OCTE) se han realizado las siguientes actividades:

- Armonización de la normativa tributaria de los Territorios Históricos. Se ha participado en diversos proyectos de política tributaria de la CAPV, tratando de colaborar con las Diputaciones Forales y contribuir a la armonización y coordinación de los sistemas tributarios de los tres Territorios Históricos.

- Se han analizado los proyectos de normativa tributaria foral presentados por las tres Diputaciones Forales, sobre cuyo contenido ha informado el Órgano de Coordinación Tributaria de Euskadi a lo largo de las 8 sesiones celebradas durante 2013. A destacar los proyectos de reforma de los principales impuestos directos –entre ellos el IRPF y el Impuesto sobre Sociedades- así como las normas forales de actualización de balances y de medidas de lucha contra el fraude.

- Adaptación de la legislación tributaria estatal. Análisis de la adecuación de la normativa tributaria foral a las modificaciones adoptadas en territorio común en aquellos aspectos en que el Concierto Económico así lo establece. En este ámbito se han introducido modificaciones fundamentalmente en el ámbito de la imposición indirecta.

- Se han elaborado los preceptivos informes sobre las consultas vinculantes planteadas a las Diputaciones Forales en aras a lograr una coordinación de los criterios tributarios de las Haciendas Forales. El número de informes sobre consultas vinculantes en materia fiscal con carácter previo a su evacuación ha ascendido a seis.

- Se ha participado en los diversos grupos de trabajo interinstitucionales creados con el objeto de lograr una mayor coordinación y armonización de la normativa tributaria de los Territorios Históricos y/o promover iniciativas de política tributaria. Los más significativos, el grupo de trabajo técnico sobre la reforma del Concierto Económico y la Comisión de Lucha contra el Fraude Fiscal creada mediante acuerdo del Órgano de Coordinación Tributaria en respuesta a una Resolución del Parlamento Vasco de 26 de septiembre de 2013.

- Se han coordinado las actuaciones con las Haciendas Forales para atender peticiones de datos de naturaleza tributaria.

- Se ha seguido colaborando en la coordinación de las actuaciones de las Administraciones tributarias vascas sobre los procedimientos abiertos por la Comisión Europea a la normativa tributaria foral.

- En colaboración con la Delegación de Euskadi para la Unión Europea se ha materializado la participación del País

Finantza Kontseiluaren lan-taldeetan izango duen partaidetza gauzatu da ─D.4 zerga-gaien taldea eta D.5 portaera-kodearen taldea─, eta lantalde horien informazioari eta jarduerei jarraipena eta azterketa egiteko sistema hobetu da.

Vasco en los grupos de trabajo del ECOFIN: D.4 grupo de cuestiones fiscales y D.5 grupo código de conducta y se ha perfeccionado el sistema de seguimiento y análisis de la información y las actuaciones de estos grupos de trabajo.

- Foru-aldundiek Ekonomia Itunaren Arbitraje Batzordeari aurkeztutako gatazka-jakinarazpenak jaso eta aztertu dira (25). Gainera, egokitzat jotako harremanak izan dira Arbitraje Batzordeko Idazkaritzarekin, organo horren jarduerari jarraipena egiteko eta espedienteen egoerari buruzko informazio eguneratua edukitzeko

- Se han recepcionado y analizado las comunicaciones de planteamientos de conflicto ante la Junta Arbitral del Concierto Económico (25) formulados por las Diputaciones Forales. Además se han mantenido los oportunos contactos con la Secretaría de la Junta Arbitral para hacer un seguimiento de la actividad de este órgano y tener información actualizada del estado de situación de los expedientes.

6. ZERGA GAIEN DOKUMENTAZIOA PRESTATZEA ETA HORI HEDATZEA: AURKIBIDEAK ETA BILDUMAK ARGITARATU

6. PREPARACIÓN DE DOCUMENTACIÓN Y DIVULGACIÓN DE TEMAS TRIBUTARIOS: PUBLICACIÓN DE ÍNDICES Y REPERTORIOS

Euskal Autonomia Erkidegoko Ogasunari buruzko Txosten Integratua ─2011. urtekoa─ prestatu, eta formatu elektronikoan banatu Sailaren webgunearen bidez. 2012. urteari dagokiona argitaratzeko beharrezko lanak ere egin dira.

Elaboración del Informe Anual Integrado de la Hacienda Vasca 2011 y distribución en formato electrónico a través de la página web del Departamento. Realización de los trabajos preparatorios para la publicación del correspondiente a 2012.

Zerga Arauen gaineko Buletina, hilerokoa, egin da. Hilabete bakoitzean argitaratutako arau berriak erakusten ditu, eta zerga alorreko langileen zein herritarren eskura jartzen da Sailaren web-orriaren bidez: hileroko 12 ale eta urtekari bat, bilduma egiten duena.

Elaboración del Boletín de normativa tributaria con periodicidad mensual. Informa de las novedades normativas publicadas cada mes y se pone al alcance de los profesionales del campo tributario y de los administrados en general a través de la página web del Departamento: 12 números mensuales y un número recopilatorio anual.

Zerga albisteen buletina egin da. Alde batetik, zerga-arloko hainbat argitalpenetan jasotako iritzi-artikuluak biltzen ditu; bestetik, Estatuko arau-proiektuei buruzko aipamen batzuk biltzen ditu, betiere proiektu horiek zerga-gaietan eragina badute; eta azkenik, zerga-albiste garrantzitsuak biltzen ditu, jatorria aipatuta. Zerga-alorreko profesionalen eta, oro har, herritarren esku ipini da, Sailaren web gunearen bitartez: 22 ale izan dira, guztira.

Elaboración del Boletín de novedades tributarias que recoge, por una parte, artículos de opinión contenidos en diversas publicaciones de carácter tributario, por otra, unas reseñas sobre algunos proyectos normativos de carácter estatal que afectan a materias fiscales, y por último, noticias tributarias relevantes, citando su fuente de procedencia, y su puesta al alcance de los profesionales del campo tributario y de los administrados en general a través de la página web del Departamento: 22 números.

Formatu digitalean argitaratu dira "ZERGAK Gaceta Tributaria del País Vasco" aldizkariaren 44. 45. eta 46. zenbakiak.

Publicación en formato digital de los números 44, 45 y 46 de la Revista “ZERGAK” Gaceta Tributaria del País Vasco.

Ogasun eta Herri Administrazio Sailaren webguneko zerga-edukiak eguneratzen lagundu da, bereziki "zergei buruzko foru-kodea" aplikazio informatikoa, hiru lurralde historikoetako zergei buruzko foru-arauen bertsio integratua, asteroko konparaketa bat egiteko modua ematen duena.

Colaboración en la actualización de los contenidos tributarios de la página web del Departamento de Hacienda y Administración Pública, en especial de la aplicación informática “Código Fiscal Foral”, versión integrada de la normativa tributaria foral de los tres Territorios Históricos que permite una comparativa con periodicidad semanal.

Ogasun eta Herri Administrazio Sailaren web guneko edukiak eguneratu dira, tasa eta prezio publikoen arauei nahiz PFEZren atxikipen-tasak aplikatzeari dagokienez.

Actualización de los contenidos de la página web del Departamento de Hacienda y Administración Pública en lo que respecta a la normativa de las tasas y precios públicos, así como a la aplicación de los tipos de retención del IRPF.

Zuzeneko arreta eskaini zaie zergen inguruko mota eta jatorri desberdin askotako kontsultei.

Atención directa de consultas de índole y procedencia diversa sobre cuestiones tributarias.

Zerga-arloko txostenak eta azterlanak prestatu dira, Zerga Administrazioko Zuzendaritzaren ekimenez edo beste jatorri batzuetako errekerimenduei erantzuteko.

Elaboración de informes y estudios de índole tributaria a iniciativa de la Dirección de Administración Tributaria o en respuesta a requerimientos de origen diverso.

7. EUSKADIKO AUZITEGI EKONOMIKO ADMINISTRATIBOAREN FUNTZIONAMENDUA

7. FUNCIONAMIENTO DEL TRIBUNAL ECONÓMICO-ADMINISTRATIVO DE EUSKADI

Erreklamazioen xedeko espedienteak jakinarazten parte hartzen duten zentroekiko harremanari eutsi zaio, etengabe. Halaber, prozesuak hobetu dira, erabilitako baliabideak optimizatu, eta prozeduraren epeak eta kalitatea hobetzeko helburuz. Ugaritu egin da aipaturiko beste zentro horiek kudeatutako espediente-informaziorako sarbide telematikoen kopurua, Epaitegiko langileek informazio hori kontsultatu edo atera dezaten.

Se ha mantenido un contacto permanente con los centros implicados en la comunicación de los expedientes objeto de las reclamaciones y se han mejorado procesos con el objetivo de optimizar los recursos empleados y mejorar los plazos y la calidad del procedimiento. Se ha incrementado el número de accesos telemáticos a la información del expediente gestionada por esos otros centros con objeto de que ésta sea consultada o extraída por parte de personal del Tribunal.

EEAEren jarduerari dagokionez, 2013. urtean, 12 bilera egin eta 2.395 ebazpen-akordio hartu dira, horietako gehienak (2.122) zehapen-espedienteetako premiamendu-probidentzien aurkako erreklamazioetatik etorriak. Bestalde, 2013. urte honetan, 1.845 erreklamazio ekonomiko-administratibo ipini dira, eta, beraz, gutxitu egin da tramitatu gabeko erreklamazioen kopurua.

En lo que a la actividad del TEAE se refiere, durante el año 2013 se han efectuado 12 sesiones en las que se han adoptado 2.395 acuerdos resolutorios, de los que la mayoría (2.122) derivan de reclamaciones contra providencias de apremio emitidas en ejecución de expedientes sancionadores. Por otro lado, este año 2013 han sido interpuestas 1.845 reclamaciones económico-administrativas por lo que, consecuentemente, el número de reclamaciones pendientes de tramitación ha disminuido.

8. ARAUGINTZA KOORDINATU ETA EBALUATZEKO BATZORDEARI LAGUNTZA EMATEA

8. APOYO A LA COMISIÓN COORDINADORA Y EVALUACIÓN NORMATIVA

Estatuko Administrazioak bidalitako arau-proiektuak aztertu dira, baita dagozkion txostenak prestatu ere, Araugintza Koordinatu eta Ebaluatzeko Batzordeari emandako laguntza gisa.

Se han analizado los proyectos normativos remitidos por la Administración del Estado y elaborado los correspondientes informes como apoyo a la Comisión de Coordinación y Evaluación Normativa.

Koordinazio-lanak egin dira foru-aldundien eta Estatuko Administrazioaren arteko harremanetan, batez ere Zerga Administrazioko Estatu Agentziarekin (AEAT). Gainera, zenbait bileretan parte hartu da, eta bitartekotza egin da foru-ogasunetako langileek beste administrazioek antolatutako bileretan, mintegietan edo prestakuntza-ikastaroetan parte hartzeko.

Se han realizado labores de coordinación en las relaciones de las Diputaciones Forales con la Administración del Estado, en especial con la Agencia Estatal de Administración Tributaria (AEAT), participando además en reuniones y mediando para la participación de personal de las Haciendas Forales en reuniones, seminarios o cursos organizados por otras administraciones.

Araugintza Koordinatu eta Ebaluatzeko Batzordearen kontsultak ebazten parte hartu da: 7, 2013an.

Participación en la resolución de consultas de la Comisión de Coordinación y Evaluación Normativa: 7 en 2013.

Jakinarazpenak egin zaizkio Araugintza Koordinatu eta Ebaluatzeko Batzordeari, Ekonomia Ituneko 29.2 artikuluari lotuta (eragiketen bolumenaren proportzioa aldatzea), eta dagokien txostena egin da: 29, 2013an.

Comunicaciones a la Comisión de Coordinación y Evaluación Normativa en relación con el artículo 29.2 del Concierto Económico (cambio de la proporción de volumen de operaciones), con el correspondiente informe: 29 en 2013.

Laguntza Ekonomia Itunaren Batzorde Mistoari: Ekonomia Itunean jasotzen diren batzorde guztien eginkizunak hobeto betetzeko helburuz eskatu diren edo beharrezkotzat jo diren txosten, azterlan eta analisiak egin dira.

Apoyo a la Comisión Mixta del Concierto Económico: elaboración de los informes, estudios y análisis que han sido requeridos o se han considerado necesarios para un mejor cumplimiento de las funciones de las distintas comisiones contempladas en el Concierto Económico.

9. ZERGA BEREZIEI DAGOKIENEZ, EUSKADIKO ETA ESTATUKO ADMINISTRAZIOEN ARTEKO FINANTZA ARAUKETARAKO MEKANISMOAREN JARRAIPENA EGITEA

9. SEGUIMIENTO DEL MECANISMO DE REGULARIZACIÓN FINANCIERA ENTRE LAS ADMINISTRACIONES VASCAS Y DEL ESTADO EN MATERIA DE IMPUESTOS ESPECIALES

Sei hilez behin, prozedura bat sustatu da, eta beharrezko informazioa bideratu, fabrikazio-zerga bereziengatiko itzulketak erregularizatzeko; hain zuzen ere, itzuli beharreko kuotak sartu ziren administrazioa ez den beste batean egin zirenak.

Semestralmente se ha promovido el procedimiento y se ha canalizado la información requerida para proceder a la regularización de las devoluciones por Impuestos Especiales de Fabricación practicados por Administración distinta de aquella en la que se ingresaron las cuotas objeto de devolución.

10. EUSKAL AUTONOMIA ERKIDEGOKO AURREKONTUKO DIRU SARRERAK, ERAKUNDEETATIK DATOZENAK, KUDEATZEA ETA

10. GESTIÓN DE LOS INGRESOS PRESUPUESTARIOS DE LA COMUNIDAD AUTÓNOMA DEL PAÍS VASCO DE PROCEDENCIA

BALIABIDEAK BESTE ERAKUNDE BATZUETARA BIDERATZEA

Kontabilitateko oharrak jaso dira aurrekontuko hirurogeita hamar inguru partidatan eta aurrekontuaz kanpoko kontuetan; hain zuzen ere, Eusko Jaurlaritzaren diru-sarrerak erakusten dituzte, ondorengo kontzeptuak direla eta, adibidez: Ekarpenak, EBko funtsak eta beste diru-sarrera propio batzuk, baita kupoa ordaintzetik eratorritako aurrekontuaz kanpoko mugimendu guztiak, zergen ondoriozko doikuntzak eta bestelakoak ere.

Hiruhileko txostena egin da, eta bertan zehaztu Diruzaintza Nagusian jasotako erakunde-baliabideak eta baliabide horiek zertarako erabili diren: aurrekontu-sarrera edo beste erakunde batzuentzako transferentzia.

Foru-aldundiek zerga itunduetan egin dituzten zerga-bilketen segimendua egin da, hilero txosten bat eginez. Zerga-bilketari buruzko informazioa Eusko Legebiltzarrari bidali zaio, eta Sailaren web orrian argitaratu da.

Hilero egin zaio segimendua Estatuko zerga-bilketa osoari.

Hiru hilean behin bideratu dira Estatuaren eta foru-aldundien arteko finantza-fluxuak, araudian ezarritako zerga-bilketako doikuntzen ondoriozkoak alegia; gainera, foru-aldundien arteko zerga-bilketako doikuntzatik atera diren finantza-fluxuak ere bideratu dira.

Txosten bat egin da, eta bertan jaso uneko urteari buruzko aurreikuspen bat, hitzartutako zergengatiko bilketaren itxieraren gainekoa; baita beste txosten bat ere, hurrengo ekitaldiko aurreikuspenari buruz. Herri-Dirubideen Euskal Kontseiluari helarazi zaizkio txosten horiek.

11. ESTATUAREKIKO FINANTZA GAIETAN INDARREAN DAUDEN ARAUEN JARRAIPENA EGITEA ETA BETETZEA

2013rako behin-behineko kupoa ordaindu da, eta behin-behineko finantza-konpentsazioak egin dira.

2012ko kupoaren eta finantza-konpentsazioen likidazioa egin da.

Ekonomia Itunaren Batzorde Mistoan onartzeko erabaki-proposamenak prestatu dira.

Estatuko Administrazioarekiko erabaki-proposamen batzuk prestatu dira, aurrekontu-egonkortasunaren alorrekoak.

Aldez aurreko txostenak egin dira Estatuko Administrazioarekin sinatzeko hitzarmenen proiektuei buruz.

12. EUSKAL AUTONOMIA ERKIDEGOKO ADMINISTRAZIOEN ARTEAN BALIABIDEAK BANATZEKO EREDUARI BURUZ INDARREAN DAUDEN ARAUEN JARRAIPEN ETA APLIKAZIOA

Foru-aldundien eta Egokitzapenerako Funts Orokorraren ekarpenak ordaintzeko ezarritako epeak kalkulatu eta kudeatu dira.

Halaber, foru-aldundien arteko egokitzapenei dagozkien finantza-fluxuak ere kalkulatu eta kudeatu dira.

INSTITUCIONAL Y CANALIZACIÓN DE RECURSOS A OTRAS INSTITUCIONES

Se han formalizado anotaciones contables en un total aproximado de setenta partidas presupuestarias y cuentas extrapresupuestarias, que reflejan los ingresos del Gobierno Vasco por conceptos tales como: Aportaciones, fondos procedentes de la UE y otros ingresos propios, así como todos los movimientos extrapresupuestarios derivados del pago del Cupo al Estado, ajustes por impuestos y otros.

Se ha realizado un informe trimestral, en el que se detallan los recursos institucionales recibidos en la Tesorería General y el destino dado a los mismos: ingreso presupuestario o transferencia a otras instituciones.

Se ha efectuado el seguimiento de la recaudación tributaria de las Diputaciones Forales por tributos concertados, elaborándose un informe mensual. La información de la recaudación se ha remitido al Parlamento Vasco y se ha publicado en le página web del Departamento.

Mensualmente se ha realizado el seguimiento de la recaudación tributaria total del Estado.

Trimestralmente, se han canalizado los flujos financieros entre el Estado y las Diputaciones Forales por los ajustes a la recaudación previstos en la normativa, así como los flujos financieros resultantes de los ajustes recaudatorios entre las Diputaciones Forales.

Se ha elaborado un informe sobre la previsión de cierre de la recaudación por tributos concertados del año en curso y otro sobre la previsión para el próximo ejercicio; informes que han sido elevados al Consejo Vasco de Finanzas Públicas.

11. SEGUIMIENTO Y CUMPLIMIENTO DE LA NORMATIVA VIGENTE RELATIVA A ASUNTOS FINANCIEROS CON EL ESTADO

Se han efectuado los pagos del cupo provisional y las compensaciones financieras provisionales para 2013.

Se ha efectuado la liquidación del cupo y compensaciones financieras para 2012

Se han elaborado propuestas de acuerdos a adoptar en el seno de la Comisión Mixta del Concierto Económico.

Se han elaborado propuestas de acuerdo con la Administración del estado en materia de estabilidad Presupuestaria

Se han emitido informes previos sobre proyectos de convenios a suscribir con la Administración del Estado

12. SEGUIMIENTO Y APLICACIÓN DE LA NORMATIVA VIGENTE RELATIVA AL MODELO DE DISTRIBUCIÓN DE RECURSOS ENTRE LAS ADMINISTRACIONES DEL PAÍS VASCO

Se han calculado y gestionado los plazos establecidos para hacer efectivas las Aportaciones de las Diputaciones Forales y el Fondo General de Ajuste.

Se han calculado y gestionado los flujos financieros referentes a los Ajustes entre las Diputaciones Forales

Herri Dirubideen Euskal Kontseiluari laguntza zein babes teknikoa eta administratiboa eman zaizkio 2013an egindako hiru bileratan: otsailaren 13an, irailaren 30ean eta urriaren 15ean.

Se ha proporcionado asistencia y apoyo técnico y administrativo al Consejo Vasco de Finanzas Públicas en las tres reuniones celebradas en 2013 en fechas 13 de febrero, 30 de septiembre y 15 de octubre

Udal Sektore Publikoa osatzen duten erakundeen 2010. urteko txostena argitaratu da.

Se ha publicado el informe correspondiente al año 2010 de las entidades que conforman el Sector Público Municipal.

Udal Sektore Publikoa osatzen duten erakundeen 2011. urteko txostena egiten ari dira, eta 2014ko otsailean argitaratuko dela aurreikusi da.

Se encuentra en fase de elaboración el informe correspondiente al año 2011 de las entidades que conforman el Sector Público Municipal, previéndose su publicación en febrero de 2014.

13. HERRI DIRUBIDEEN EUSKAL KONTSEILUAK ONARTUTAKO ERAKUNDEEN ARTEKO PLANEN KOORDINAZIO ETA JARRAIPENA EGITEA

13. COORDINACIÓN Y SEGUIMIENTO DE LOS PLANES INTERINSTITUCIONALES APROBADOS POR EL CONSEJO VASCO DE FINANZAS PÚBLICAS

Amaitutzat jo dira Herri Dirubideen Euskal Kontseiluak 2007-2011 aldirako onartutako planetan sartutako erakundeen proiektuak. Hauek dira aipaturiko planak:

-Inbertsio Publikoari Finantza Laguntza Emateko Esparru Plana (PMAFIPII).

-Osasun eta Gizarte Zerbitzuen Azpiegituretarako Funtsa (FISSS).

-Berrikuntza Funtsa

Eta ordainketak egin dira kasuan kasuko baterako finantzazioa dela eta.

Se han dado por finalizados los proyectos de las distintas instituciones incluidos en los siguientes planes acordados por el CVFP para el período 2007-2011:

-Plan Marco de Apoyo Financiero a la Inversión Pública (PMAFIPII).

-Fondo de Infraestructuras Sanitarias y de Servicios Sociales (FISSS).

-Fondo de Innovación

Efectuándose pagos por la cofinanciación correspondiente.

Herri Dirubideen Euskal Kontseiluak onartutako planetan sartutako erakundeen proiektuen segimendua egin da. Hauek dira aipaturiko planak:

-Enpresa-finantzaketarako abal publikoak emateko aparteko programa.

-Lurzoruaren Funts Estrategikoa

Dagozkien ordainketak egin dira.

Se ha realizado el seguimiento de los proyectos de las distintas instituciones incluidos en los siguientes planes acordados por el CVFP:

-Programa extraordinario de avales públicos para la financiación empresarial.

-Fondo estratégico de suelo

Efectuándose los pagos correspondientes.

Eusko Jaurlaritzaren mailegu batzuk ordaindu zaizkie hiru foru-aldundiei; hain zuzen ere, akordio honen barrukoak: "Erakundeen arteko akordioa, ekonomia sustatzeko jarduerak eta inbertsio proiektuak garatzeko, 2013ko ekitaldian euskal autonomia erkidegoko defizit marjina berria modu partekatuan erabiliz".

Se ha procedido al abono de los préstamos del Gobierno Vasco a las tres diputaciones forales en el marco del “Acuerdo interinstitucional para el desarrollo de actuaciones de reactivación económica y de proyectos de inversión con cargo a la utilización compartida del nuevo margen de déficit de la Comunidad Autónoma de Euskadi para el ejercicio 2013”.

E.A.E.KO ADMINISTRAZIO OROKORRA
ADMINISTRACIÓN GENERAL DE LA C.A.E.

PROGRAMA

6114 ONDAREA ETA KONTRATAZIOA

ARDURADUNA

05 OGASUNA ETA FINANTZAK

ONDARE ETA KONTRATAZIO ZUZENDARITZA

HELBURUA

1. SAILEI AHOLKU EMATEA, HERRI ADMINISTRAZIOAREN KONTRATAZIO BATZORDE NAGUSIAREN BITARTEZ EGIN BEHAR DITUZTEN ADMINISTRAZIO KONTRATAZIOETAN
2. EAEKO KONTRATU ETA KONTRATISTEN ERREGISTROA
3. ADMINISTRAZIOAREN ZERBITZURAKO ONDASUN HIGIEZINEN GAINEKO ONDAREAK ETA ESKUBIDEAK EROSTEA ETA, JABARI AHALMENAK ERABILTZEA
4. DIRU-ONDORIOAK BERMATZEA NORBERAREN ONDASUNETAN EGINDAKO KALTEETAN ETA/EDO EUSKAL AUTONOMIA ERKIDEGOKO ADMINISTRAZIOAREN SEKTORE PUBLIKOKO PERTSONEN ARRISKUETAN
5 BALTZU PUBLIKO ETA PARTAIDETZAKOAK, ETA ONDASUN UKIEZINAK
6. KREDITUAK BERRESKURATZEA ADMINISTRAZIOAREN ALDE
7. ADMINISTRAZIOAREN ONDAREAK JASANDAKO KALTEENGATIKO ERREKLAMAZIOAK
8. ADMINISTRAZIO KONTRATAZIOKO AHOLKU BATZORDEA. EUSKARRI TEKNIKO ETA ADMINISTRATIBOA
9. GARAPEN INFORMATIKOAK
10. BESTE PROIEKTU BATZUK
11. KONTRATUEN INGURUKO ERREKURTSOEN ADMINISTRAZIO ORGANOA

BETETZE MAILA

1. SAILEI AHOLKU EMATEA, HERRI ADMINISTRAZIOAREN KONTRATAZIO BATZORDE NAGUSIAREN BITARTEZ EGIN BEHAR DITUZTEN ADMINISTRAZIO KONTRATAZIOETAN

Guztira, 41 kontratazio-espediente eta ebazpen-proposamen tramitatu eta formalizatu dira: bost obrei buruz, 30 zerbitzuei buruz, hiru hornikuntzari buruz, bat ere ez zerbitzu publikoen kudeaketari buruz eta hiru bestelako administrazio-kontratuei buruz. Dena dela, kontuan izanda espediente askotan hainbat lote daudela, egindako

PROGRAMA

6114 PATRIMONIO Y CONTRATACIÓN

RESPONSABLE

05 HACIENDA Y FINANZAS

DIRECCIÓN DE PATRIMONIO Y CONTRATACIÓN

OBJETIVO

1. PRESTACIÓN DE ASESORAMIENTO A LOS DEPARTAMENTOS EN LAS CONTRATACIONES ADMINISTRATIVAS QUE REALICEN A TRAVÉS DE LA COMISIÓN CENTRAL DE CONTRATACIÓN
2. REGISTRO DE CONTRATOS Y CONTRATISTAS DE LA CAPV
3. ADQUISICIÓN DE BIENES Y DERECHOS SOBRE BIENES INMUEBLES DESTINADOS A LA PRESTACIÓN DE SERVICIOS DE LA ADMINISTRACIÓN Y EJERCICIO DE LAS FACULTADES DOMINICALES
4. GARANTIZAR LAS CONSECUENCIAS PECUNIARIAS DERIVADAS DE RECLAMACIONES FORMULADAS, PERJUICIOS EN BIENES PROPIOS Y/O RIESGOS EN LAS PERSONAS DEL SECTOR PÚBLICO DE LA ADMINISTRACIÓN DE LA COMUNIDAD AUTÓNOMA DE EUSKADI
5. SOCIEDADES PÚBLICAS Y PARTICIPADAS, Y PROPIEDADES INCORPORALES
6. RECUPERACIÓN DE CRÉDITOS A FAVOR DE LA ADMINISTRACIÓN
7. RECLAMACIONES POR DAÑOS EN EL PATRIMONIO DE LA ADMINISTRACIÓN
8. JUNTA ASESORA DE CONTRATACIÓN ADMINISTRATIVA. SOPORTE TÉCNICO Y ADMINISTRATIVO
9. DESARROLLOS INFORMÁTICOS
10. OTROS PROYECTOS
11. ÓRGANO ADMINISTRATIVO DE RECURSOS CONTRACTUALES

GRADO DE CUMPLIMIENTO

1. PRESTACIÓN DE ASESORAMIENTO A LOS DEPARTAMENTOS EN LAS CONTRATACIONES ADMINISTRATIVAS QUE REALICEN A TRAVÉS DE LA COMISIÓN CENTRAL DE CONTRATACIÓN

El número de expedientes de contratación tramitados con sus propuestas de resolución y formalizados asciende a 41 de los cuales son 5 de obras, 30 de servicios, 3 de suministros, 0 de gestión de servicios públicos, 3 de otros contratos administrativos. Teniendo en cuenta la existencia de varios lotes, en muchos de los expedientes, el número

kontratuen kopurua lehen adierazitakoaren hiru halako da berez.

de contratos formalizados triplicaría las cantidades anteriores.

Bestalde, tramitatu eta ebatzitako kontratuzko gertakariak eta haiei buruzko txostenak 69 izan dira: hiru txostenak ziren; lau, errekurtsoak; 22, kontratuen luzapenak; zazpi, aldaketak; bost, epe-arauketak; hiru, kalte-ordainak kobratzeko eskaerak; hiru, ebazpenak; eta 22, beste gertakari batzuk.

Asimismo, las incidencias contractuales tramitadas, resueltas y los informes relativas a las mismas fueron 69 de las cuales son 3 de informes, 4 recursos, 22 prórrogas contractuales, 7 modificaciones,5 regulaciones de plazo, 3 peticiones de indemnización y 3 resoluciones y 22 de otras incidencias.

2. EAEKO KONTRATU ETA KONTRATISTEN ERREGISTROA

2. REGISTRO DE CONTRATOS Y CONTRATISTAS DE LA CAPV

131 kontratista berri inskribatu dira. 1.991 inskripzio berritu dira. Inskripzio-datuak 35 kasutan aldatu dira, eta hamabi baja izan dira.

Se tramitaron 131 nuevas inscripciones de contratistas. Las renovaciones tramitadas fueron 1.991. Los datos de la inscripción se modificaron en 35 casos y se verificaron 12 bajas.

3. ADMINISTRAZIOAREN ZERBITZURAKO ONDASUN HIGIEZINEN GAINEKO ONDAREAK ETA ESKUBIDEAK EROSTEA ETA, JABARI AHALMENAK ERABILTZEA

3. ADQUISICIÓN DE BIENES Y DERECHOS SOBRE BIENES INMUEBLES DESTINADOS A LA PRESTACIÓN DE SERVICIOS DE LA ADMINISTRACIÓN Y EJERCICIO DE LAS FACULTADES DOMINICALES

Espedienteen tramitazioari buruzko datuak dira 2013. urtean hasitako espedienteei buruzkoak eta, aurreko ekitaldietan hasi badira ere, 2013. urtean amaitu direnei buruzkoak.

Los datos sobre tramitación de expedientes hacen referencia a expedientes que se han iniciado en el año 2013 y a aquellos que hayan finalizado en el 2013, pudiendo haberse iniciado en ejercicios anteriores.

3.1. Ondasun higiezinak eskuratzeko espedienteei dagokienez, esan beharra dago 2013. urtean doako lagapenei buruzko hiru espediente hasi direla, eta beste hiru amaitu.

3.1.- En cuanto a los expedientes de adquisición de bienes inmuebles, hemos de indicar que en 2013 se han iniciado 3 expedientes de cesión gratuita y se han finalizado en dicho año otros 3 expedientes.

Higiezinak besterentzeko bost espediente hasi dira 2013an, eta bi amaitu.

Los expedientes de enajenación de inmuebles iniciados en el 2013 han sido 5 y los finalizados han sido 2 expedientes.

Bestalde, 57 errentamendu-espediente tramitatu dira: errentamendu berriei buruzko 30, errenta-igoerei buruzko 25 eta subrogazioei eta kontratu-aldaketei buruzko bi.

Los expedientes de arrendamiento tramitados en el año 2013 han sido 57, de los cuales 30 corresponden a nuevos arrendamientos, 25 a incrementos de renta y 2 a subrogaciones y modificaciones de contrato.

Gainera, hiru ondare-txosten egin dira, higiezinen sei adskripzio eta desadskripzio, eta Euskadiko ondareko ondasunen gaineko bestelako jarduketei buruzko 60 espediente.

Además, se han efectuado 3 informes patrimoniales, 6 adscripciones y desadscripciones de inmuebles y otros 60 expedientes tramitados relativos a otras actuaciones sobre bienes del Patrimonio de Euskadi.

3.2. Higiezinak erregistroan erregularizatzeari dagokionez, bederatzi erregularizazio egin dira, obra berria deklaratzeko sei espediente hasi, eta lau bukatu.

3.2.- Respecto a la regularización registral de inmuebles, cabe señalar que se han efectuado 9 regularizaciones, habiéndose iniciado 6 expedientes de Declaración de Obra Nueva y finalizado otros 4.

Laburbilduz, 2013an 149 espediente hasi eta 144 amaitu dira, horietako batzuk aurreko urteetan hasiak.

En resumen, en el año 2013 se han iniciado 149 expedientes y se han finalizado 144, algunos de los cuales habían sido iniciados en años anteriores.

4. DIRU-ONDORIOAK BERMATZEA NORBERAREN ONDASUNETAN EGINDAKO KALTEETAN ETA/EDO EUSKAL AUTONOMIA ERKIDEGOKO ADMINISTRAZIOAREN SEKTORE PUBLIKOKO PERTSONEN ARRISKUETAN

4. GARANTIZAR LAS CONSECUENCIAS PECUNIARIAS DERIVADAS DE RECLAMACIONES FORMULADAS, PERJUICIOS EN BIENES PROPIOS Y/O RIESGOS EN LAS PERSONAS DEL SECTOR PÚBLICO DE LA ADMINISTRACIÓN DE LA COMUNIDAD AUTÓNOMA DE EUSKADI

4.1. Administrazioaren aseguru-kontratuko (C06/004/2009 espedienteko) ezbehar-espedienteen azterketa, kudeaketa eta tramitazioa, poliza hauen esparruan:

4.1.- Análisis, gestión y tramitación de los expedientes de siniestros del “contrato de seguros de la Administración expte. C06/004/2009” en el ámbito de las siguientes pólizas:

- Bizia eta istripuak: 338

- Vida y accidentes: 338

- Kalte materialak: 74
- Erantzukizun zibila: 220
- Itsasontziak: 3

4.2. Ezbehar kopurua, aurrekontuaren baldintzak eta aseguru-merkatua ikusirik, kontratazio-espediente berri bat tramitatzen hasi da, Euskal Autonomia Erkidegoko Administrazioaren arriskuak aseguratzeko (C02/018/2013 espedientea).

4.3. Ikasle, bekadun eta parte-hartzaileentzako aseguru-kontratuko (C02/019/2012 espedienteko) ezbehar-espedienteen azterketa, kudeaketa eta tramitazioa, kolektibo hauen esparruan:

- Estatu barruko ezbeharrak, enpresetako praktikak, laneratzea eta beste kolektibo batzuk: 81
- Nazioarteko ezbeharrak, enpresetako praktikak, beken garapena, doktoregoak, masterrak, etab.: 419.

4.4. Aseguru-merkatuaren azterketa, ezbehar-tasen jarraipena, polizetako klausulei buruzko aholkularitza eta bitartekaritza-konpainien ezbeharren tramitazioa:

- Deitutako batzordeak:
- Bizia eta istripuak: 12
- Erantzukizun zibil sanitarioa: 12
- Erantzukizun zibil orokorra: 2
- Kalte materialak: 12

5 BALTZU PUBLIKO ETA PARTAIDETZAKOAK, ETA ONDASUN UKIEZINAK

24 espediente berri hasi dira gai hauen inguruan: administrazio honen sektore publikoko erakundeak sortzea edo suntsitzea, enpresa-partaidetzak eskuratzea edo saltzea, sozietate publikoen estatutuak aldatzea kapitala handitu edo txikitzeagatik edo gobernu-organoak aldatu edo berritzeagatik eta, oro har, merkataritza-sozietate publiko zein pribatuen alorreko edozelako aholkularitza ematea.

Jabetza ukiezinei dagokienez, 30 espediente tramitatu dira jabetza intelektualerako eta jabetza industrialerako eskubideak eskuratzeari, defendatzeari eta babesteari buruz; gehienak, administrazio honek eskaintzen dituen zerbitzuak izendatzeko markei eta zerbitzuon marka grafikoei buruzkoak.

Interneteko domeinuen izenak erreserbatzeari dagokionez, domeinuak muga batzuen barnean eskuratzen jarraitzeko asmoz, bi domeinu eskuratzea besterik ez da tramitatu.

6. KREDITUAK BERRESKURATZEA ADMINISTRAZIOAREN ALDE

Administrazioaren aldeko berme eta/edo kredituak berreskuratzearen alorrean, 105 espediente berri erregistratu dira: Administrazioaren aldeko berme higigarri eta higiezinak sortzeko, gauzatzeko edo aldatzeko 25 eta

- Daños materiales: 74
- Responsabilidad civil: 220
- Embarcaciones: 3

4.2.- A la vista de la siniestralidad, condiciones presupuestarias y mercado asegurador, se ha iniciado la tramitación de un nuevo expediente de contratación que tiene por objeto el “Aseguramiento de los distintos riesgos de la Administración de la Comunidad Autónoma de Euskadi Expte. C02/018/2013”.

4.3.- Análisis, gestión y tramitación de los expedientes de siniestros del contrato de seguros para alumnos, becarios y participantes *Expte. C02/019/2012”* en el ámbito de los siguientes colectivos:

- Siniestralidad ámbito nacional, prácticas en empresas, inserción laboral y otros colectivos: 81
- Siniestralidad ámbito internacional, prácticas en empresas, desarrollo de becas, Doctorados, Masters, etc.: 419

4.4.- Estudio del mercado asegurador, seguimiento de la siniestralidad, asesoramiento sobre clausulado de pólizas y tramitación de siniestros de las Compañías Mediadoras.

- Comités convocados:
- Vida y accidentes: 12
- Responsabilidad civil sanitaria: 12
- Responsabilidad civil general: 2
- Daños materiales: 12

5. SOCIEDADES PÚBLICAS Y PARTICIPADAS, Y PROPIEDADES INCORPORALES

Se han abierto 24 nuevos expedientes relativos a asuntos tales como la creación de nuevos entes del sector público de esta Administración o su extinción, la adquisición o venta de participaciones empresariales, modificaciones estatutarias de sociedades públicas por ampliaciones o reducciones de capital, modificación o renovación de sus órganos de gobierno, y en general cualquier asesoramiento en materia de sociedades mercantiles tanto públicas como participadas.

En cuanto a propiedades incorporales, se han tramitado 30 expedientes, referidos a la adquisición, defensa y protección de derechos de propiedad industrial (en su mayoría marcas denominativas y gráficas de los servicios que ofrece esta Administración), así como de derechos de propiedad intelectual.

En lo que respecta a la reserva de nombres de dominio de Internet, y siguiendo en la línea de contener las nuevas adquisiciones de dominios, se han tramitado únicamente 2 nuevas adquisiciones.

6. RECUPERACIÓN DE CRÉDITOS A FAVOR DE LA ADMINISTRACIÓN

En el ámbito de garantías y/o recuperación de créditos a favor de la Administración se han registrado 105 nuevos expedientes, de los cuales 25 se refieren a la constitución, ejecución y modificación de garantías inmobiliarias o

zorrak onartzeko, egindako hitzarmenak sinatzeko eta haiei atxikitzeko lehiaketa-prozedurei buruzko 80.

mobiliarias a favor de la Administración, y 80 inciden en el área de los procedimientos concursales tanto en lo que se refiere al reconocimiento de deudas como a la suscripción y adhesión a los convenios formulados

7. ADMINISTRAZIOAREN ONDAREAK JASANDAKO KALTEENGATIKO ERREKLAMAZIOAK

7. RECLAMACIONES POR DAÑOS EN EL PATRIMONIO DE LA ADMINISTRACIÓN

Euskadiko ondarearen defentsak (hura osatzen duten ondasunei egindako kalteengatiko akzio zibilak) 86 espediente berri hastea eta tramitatzea ekarri du. Espedienteok bereiz kudeatu dira arrazoi beragatik Arriskuak Kudeatzeko Zerbitzuan tramitatu direnetatik, arriskua aseguru-poliza egokien bidez aseguraturik baitago horietan.

La defensa del Patrimonio de Euskadi mediante el ejercicio de la acción civil por daños en los bienes que lo integran ha dado lugar a la apertura y tramitación de 86 nuevos expedientes, que han sido gestionados de modo autónomo e independiente a los que, con el mismo objeto, se han seguido en el servicio de Gestión de Riesgos por estar asegurado el riesgo con póliza de seguro adecuada

8. ADMINISTRAZIO KONTRATAZIOKO AHOLKU BATZORDEA. EUSKARRI TEKNIKO ETA ADMINISTRATIBOA

8. JUNTA ASESORA DE CONTRATACIÓN ADMINISTRATIVA. SOPORTE TÉCNICO Y ADMINISTRATIVO

8.1. Administrazio Kontratazioko Aholku Batzordeak hamabi bilera egin ditu, denak ala denak Batzorde Iraunkorra bilduta, eta sektore publikoko kontratazioko interes orokorreko gaiak jorratu ditu. Horri esker, hemeretzi txosten onartu dira arauzko xedapenen proiektuei buruz, kontratazio publikoaren alorrean eragina dutenak edo alor berean planteatutako auzi eta kontsultak ebazten dituztenak.

8.1.- La Junta Asesora de la Contratación Administrativa ha celebrado 12 sesiones, todas ellas en Comisión Permanente, en las que se han tratado aspectos de interés general para la contratación en el Sector Público. Como resultado de esta actividad se han aprobado 19 informes sobre proyectos de disposiciones normativas que inciden en el ámbito de la contratación pública o resuelven cuestiones y consultas planteadas en el mismo ámbito material.

Administrazio Kontratazioko Aholku Batzordearen erabaki guztiak haien eraginpeko sail eta erakundeei helarazi eta jakinarazi zaizkie.

Todos los Acuerdos en los que se ha documentado la actividad de la Junta Asesora de la Contratación Administrativa han sido objeto de difusión y comunicación a los Departamentos y Entes del sector público afectados por ellos.

8.2.- Sailkapen Batzordea hamabi aldiz bildu da, eta zegozkion sailkapen-erabakiak onartu ditu, baita araudi berriak egokitzeko neurriak ere. Horren ondorioz, 208 enpresa sailkatu dira lehenengoz, eta 150 berritu.

8.2.- La Comisión de Clasificación de ha reunido en 12 ocasiones, adoptando los acuerdos de clasificación pertinentes así como las medidas a adoptar a fin de adaptar las nuevas reglamentaciones, habiendo dado lugar a 208 nuevas empresas clasificadas y 150 renovaciones.

Sailkapen-lana handiagoa izan da ekitaldi honetan, kaudimen finantzarioa egiaztatzeko araudi berria aplikatzeagatik; izan ere, 1.600 bat enpresako kolektibo bat kontrolatzea ekarri du araudi berriak.

La actividad clasificatoria se ha visto incrementada en este ejercicio por la aplicación de la nueva normativa en materia de acreditación de la solvencia financiera que ha supuesto el control de un colectivo de unas 1.600 empresas.

Azkenik, gai tekniko eta juridikoei buruzko etengabeko aholkularitza- eta ebazpen-lana egin da EAEko obra eta zerbitzuetako enpresa guztientzat, patronalentzat eta administrazio orokorraren eta foru- eta toki-administrazioen barneko administrazio-kontratazioaren esparru guztiarentzat, baita haren mendeko erakunde publikoentzat ere. Guztira, 3.250 jarduera baino gehiago egin dira.

Finalmente mencionar la labor de asesoría y resolución técnico-jurídica continuadas, en su caso, al conjunto de Empresas de Obras y Servicios de la CAV, sus patronales y a todo el ámbito de la contratación administrativa de nuestra Administración General, Foral y Local, así como a sus diversos Entes Públicos, superando el número de las 3250 actuaciones.

9. GARAPEN INFORMATIKOAK

9. DESARROLLOS INFORMÁTICOS

9.1.- Kontratazio-espedienteen kudeatzailea. Programaren iturburu-kodearen jabe zen enpresa desagertu denez gero, ezin izan da hura garatu, baina 2013an ere erabili egin da Funtzio Publikoko espedienteak tramitatzeko.

9.1.- Gestor de Expedientes de Contratación. Por desaparición de la empresa propietaria del código fuente del programa no se han realizado desarrollos en la misma, aunque ha seguido siendo utilizada para la tramitación de expedientes a Función Pública

9.2.- Intentia: enpresak aldi baterako gaitzea lizitazio elektronikorako. Eguneratze teknologikoak egin eta, alta eskatzeko, datuak KEOra bidali baino ez da egin.

9.2.- Intentia: Habilitación Temporal de Empresas para licitación electrónica. En esta herramienta se han realizado meras actualizaciones tecnológicas y la remisión de datos al ROC para solicitar el alta.

9.3.- Kontratisten Erregistro Ofiziala (KEO). Funtsean, eguneratze teknologiko eta funtzionalak egin dira esparru honetan, enpresek zerbitzuak arinago eskuratzeko eta Erregistroko funtzionarioen tramitazio-lanak sinplifikatzeko.

9.4.- Enpresak Sailkatzeko Sistema. Sailkapen-prozesua kudeatzeko tresna berria martxan jarri da, Intraneterako, eta izapideak Internet bidez egiteko tresna eraiki.

9.5.- Kontratatzailearen profila. Botere esleitzaile berriak gehitu dira.

Hobekuntza teknikoak egin dira botere esleitzaile eta erabiltzaileetan, eta zerbitzuak gehitu zaizkie.

ATRIO kontratazio-espedienteen kudeatzailearekiko lotura ezarri da.

9.6.- Euskal Sektore Publikoko Kontratuen Erregistroa (REVASCON). Prestazioak handitu egin dira, eta tresna beste botere esleitzaile batzuetara hedatu da.

9.7. KBAOrako aplikazioa. Tresna garatu eta eraiki da, Interneterako eta Intraneterako.

9.8.- ATRIO. Tresna ekoizten hasi da, eta lotura ezarri Kontratatzailearen Profilarekin, Lizitazio Elektronikoarekin eta EBAOrekin. Gainera, haren esparrua beste botere esleitzaile batzuetara hedatu da.

9.9.- Lizitazio elektronikoa. Tresnaren eguneratze teknologikoa egin da.

9.10.- Prestakuntza. Aurreikusitako prestakuntza garatu da, eta arreta berezia jarri da ATRIOn, tresna berria baita.

9.11.- ELZ eta euskarria. Egin beharrekoak egin dira, eta erabiltzaileak pozik gelditu dira.

EJIEk egin ditu euskarri-lan guztiak, eta berez eman behar duen kalitatea eman du.

10. BESTE PROIEKTU BATZUK

Atal honetan finkatutako helburuak kontuan izanik, Euskal Autonomia Erkidegoko Administrazioan sektore publikoko kontrataziorako araubide organikoaren legezko esparrua ezartzeko dekretu-proiektuaren testua prestatu da, eta kapitulu bat gehitu zaio, Euskal Autonomia Erkidegoko sektore publikoan obra, ondasun eta zerbitzuak zentralizatuta kontratatzeko sistema arautzeko.

11. KONTRATUEN INGURUKO ERREKURTSOEN ADMINISTRAZIO ORGANOA

1.Kontratazio alorreko errekurtso bereziak eta deuseztasuneko kasu bereziak ebaztea.

1. Espediente kopurua

129 errekurtso aurkeztu dira 2013an, eta 145 ebazpen eman, aldi baterako 31 neurri hitzartu, eta froga-fasea hasi bi errekurtsoren esparruan. 2013an emandako ebazpenetatik seiren aurka egin da Euskal Autonomia

9.3.- Registro Oficial de Contratistas -ROC-. Las acciones realizadas en esta área, son, fundamentalmente, de actualizaciones tecnológicas y funcionales para aligerar el acceso de las empresas a los servicios y simplificar la tramitación a los funcionarios del ROC.

9.4.- Sistema de Clasificación de Empresas. Puesta en marcha de la nueva herramienta de gestión del proceso de Clasificación, en su vertiente INTRANET, y construcción de la herramienta Internet de teletramitación.

9.5.- Perfil de Contratante. Incorporación de nuevos poderes adjudicadores.

Incorporación de mejoras técnicas y de servicios a los poderes adjudicadores y usuarios.

Conexión con el Gestor de Expedientes de contratación ATRIO.

9.6.- Registro de Contratos del Sector Público Vasco. REVASCON. Aumento de las prestaciones del Revascon, ampliación de la herramienta a otros poderes adjudicadores.

9.7.- Aplicación para el OARC. Desarrollo y construcción de la herramienta en su vertiente Internet e intranet

9.8.- ATRIO. Puesta en producción de la herramienta y conexiones de la misma con el Perfil de contratante, Licitación Electrónica y DOUE. Ampliación de su ámbito a otros poderes adjudicadores.

9.9.- Licitación Electrónica. Actualización tecnológica de la herramienta.

9.10.- Formación Se ha desarrollado la formación prevista, con especial incidencia en ATRIO, como nueva herramienta.

9.11.- CAU y soporte. Se han realizado las tareas correspondientes a satisfacción de los usuarios.

Todas las acciones de soporte se han desarrollado por EJIE con la calidad demandada.

10. OTROS PROYECTOS

Con arreglo a los objetivos fijados en este apartado se ha elaborado el texto del proyecto de Decreto por el que se establece el nuevo marco legal del régimen orgánico de la contratación en el Sector Público de la Administración de la Comunidad Autónoma de Euskadi, en el que se ha incorporado un capítulo en el que se establecen las reglas por las que se va a regir el sistema de contratación centralizada de obras, bienes y servicios en el Sector Público de esta Comunidad Autónoma.

11. ÓRGANO ADMINISTRATIVO DE RECURSOS CONTRACTUALES

1.Resolución de recursos especiales de contratación y supuestos especiales de nulidad.

1. Número de expedientes

Durante el año 2013 se han recibido 129 recursos y se han emitido 145 resoluciones, se han acordado 31 medidas provisionales y se ha abierto la fase probatoria en dos de los recursos. De las resoluciones emitidas en el año 2013,

Erkidegoko Justizia Auzitegi Nagusiaren aurrean, hau da, 2013ko ebazpenen % 4,4ren aurka. Kontratu Baliabideetako Organoak berak bidali du espedientea, eta hark deitu ditu interesdunak.

6 han sido impugnadas ante el Tribunal Superior de Justicia del País Vasco, lo que representa un 4,4 % de las resoluciones adoptadas en 2013. La remisión del expediente así como el emplazamiento a los interesados se ha realizado desde el propio Órgano de recursos contractuales.

2. Kudeaketarako aplikazio informatikoa abiaraztea.

2. Puesta en marcha de una aplicación informática de gestión.

Informatika programa ekoizpen fasean dago.

El programa informático se halla en fase de producción.

1. Prozeduraren kudeaketa
2. Datu-baseak
3.Jasotak gaien buruzko estatistikak.
4. Urteko memoria

1.Gestión del procedimiento.
2. Bases de datos.
3. Estadísticas sobre asuntos recibidos
4.Memoria anual

3. Organo abiaraztea

3. Puesta en marcha del órgano

1. Giza baliabideak hornitzea

1. Provisión de medios humanos

2013an aholkularitza juridikoaren arduradunarentzako postu bat eta aholkulari juridikoarentzako postu bat adskribatu zaizkio Organoari.

Durante el año 2013 se han adscrito al órgano un puesto de responsable de asesoría jurídica y otro puesto de asesor jurídico.

2. Bitarteko materialak hornitzea

2. Provisión de medios materiales

Lekua egokitu da, eta postuak lanerako beharrezko baliabideez hornitu.

Se ha habilitado el espacio físico y se ha dotado a los puestos de los medios necesarios para ejercer sus funciones.

E.A.E.KO ADMINISTRAZIO OROKORRA
ADMINISTRACIÓN GENERAL DE LA C.A.E.

PROGRAMA

6115 LEHIAREN EUSKAL AGINTARITZA

ARDURADUNA

05 OGASUNA ETA FINANTZAK

EKONOMIA ETA AURREKONTU SAILBURUORDETZA

HELBURUA

1. PROGRAMAREN HELBURUAK LEHIAREN EUSKAL AGINTARITZARI BURUZKO OTSAILAREN 2KO 1/2012 LEGEAN EZARRITA DAUDE.

2. LEHIAREN AURKAKO JOKABIDEAK IKERTU ETA EUREN INSTRUKZIOA EGITEA.

3. LEHIAREN EUSKAL KONTSEILUAK ESPEDIENTEEN EBAZPENAK EGIN ETA ONESTEA.

4. EMANDAKO EBAZPENAK GAUZATU ETA BETE DIREN ZAINTZEA.

BETETZE MAILA

1. Programaren helburuak Lehiaren Euskal Agintaritzari buruzko otsailaren 2ko 1/2012 Legean ezarrita daude.

Helburu horiek betetzearren, 20 ekintza nagusi ezarri dira. Ondokoak zehaztuko dira; gainerakoak Erakunde Autonomo honen oroitidazkian agertzen dira:

2. Lehiaren aurkako jokabideak ikertu eta euren instrukzioa egitea.

12 espediente aurreikusi ziren eta 18 ikertu dira eta horien instrukzioa egin da:

- Irekita: 6
- Ikuskapenak: 1
- Informazio erreserbatuak: 7
- Eginbideak: 4

3. Lehiaren Euskal Kontseiluak espedienteen ebazpenak egin eta onestea.

15 ebazpen aurreikusi ziren eta 17 eman dira:

- Zehapenak: 1
- Aurkatzeak: 2
- EHJANen ebazpenak betetzea: 2
- Lanbide-elkargoei buruzko ebazpenak: 10

PROGRAMA

6115 AUTORIDAD VASCA DE LA COMPETENCIA

RESPONSABLE

05 HACIENDA Y FINANZAS

VICECONSEJERÍA DE ECONOMÍA Y PRESUPUESTOS

OBJETIVO

1. LOS OBJETIVOS DEL PROGRAMA VIENEN FIJADOS EN LA LEY 1/2012, DE 2 DE FEBRERO, DE LA AUTORIDAD VASCA DE LA COMPETENCIA.

2. INSTRUCCIÓN E INVESTIGACIÓN DE LAS CONDUCTAS CONTRARIAS A LA COMPETENCIA.

3. ELABORACIÓN Y APROBACIÓN POR EL CONSEJO VASCO DE LA COMPETENCIA DE RESOLUCIONES EN EXPEDIENTES.

4. VIGILAR LA EJECUCIÓN Y CUMPLIMIENTO DE LAS RESOLUCIONES QUE SE ADOPTEN.

GRADO DE CUMPLIMIENTO

1. Los objetivos del programa vienen fijados en la Ley 1/2012, de 2 de febrero, de la Autoridad Vasca de la Competencia.

En cumplimiento de dichos objetivos se han establecido 20 grandes actuaciones, de las cuales se extractan las siguientes, quedando el resto recogida en la memoria del Organismo Autónomo.

2. Instrucción e investigación de las conductas contrarias a la competencia.

De los 12 expedientes previstos se han instruido e investigado 18:

- Incoados: 6
- Inspecciones: 1
- Informaciones reservadas: 7
- Diligencias: 4

3. Elaboración y aprobación por el Consejo Vasco de la Competencia de resoluciones en expedientes.

De las 15 resoluciones previstas se han dictado 17:

- Sancionador: 1
- Impugnaciones: 2
- Cumplimiento resoluciones del TSJPV: 2
- Resoluciones referentes a Colegios Profesionales: 10

Ondarezko erantzukizuna: 2

4. Emandako ebazpenak gauzatu eta bete diren zaintzea.

18 ekintza aurreikusi ziren eta 22 egin dira:

- Zehapen-espedientekoak: 5
- Aurkatzekoa: 4
- Arau-txostenekoak: 4
- Lanbide-elkargoei buruzko txostenekoak: 3
- Kontratazio publikoari buruzko txostenekoak: 6

Programa honen helburuen garapen osoa zein betetze mailaren jarraipena adierazi dira Euskal Lehiaren Agintaritzan, erakunde autonomo administratiboan, adierazita.

Responsabilidad Patrimonial: 2

4. Vigilar la ejecución y cumplimiento de las resoluciones que se adopten.

De las 18 actuaciones previstas se han realizado 22

- 5 Referentes a expedientes sancionadores
- 4 Referentes a impugnaciones
- 4 referentes a informes normativos
- 3 referentes a informes de colegios profesionales
- 6 referentes a informes de contratación pública

El desarrollo completo tanto de los objetivos como el grado de cumplimiento de este programa son los señalados en la del Organismo Autónomo Administrativo de la Autoridad Vasca de la Competencia.

PROGRAMA	PROGRAMA
6311 FINANTZA POLITIKA	6311 POLÍTICA FINANCIERA
ARDURADUNA	RESPONSABLE
05 OGASUNA ETA FINANTZAK	05 HACIENDA Y FINANZAS
OGASUNEKO ETA FINANTZA POLITIKAKO SAILBURUORDETZA	VICECONSEJERÍA DE HACIENDA Y POLÍTICA FINANCIERA

HELBURUA

1. EUSKAL AUTONOMIA ERKIDEGOAK BERE GAIN HARTUTAKO ESKUMENEI BURUZKO FINANTZA LEGEDIA GARATZEA
2. KREDITU ERAKUNDEEK LEGEDIA BETETZEN DUTELA KONTROLATZEA
3. ASEGURU ARTEKARIEN BAIMENA ETA IKUSKATZEA
4. BORONDATEZKO GIZARTE AURREIKUSPENEKO ERAKUNDEEN KAUDIMENA KONTROLATZEA ETA LEGEDIA BETETZEA
5. DIRUZAINTZA KUDEATZEA
6. PREMIAMENDU-BIDEKO DIRU-BILKETA
7. JAURLARITZA OSOAREN FINANTZA ERAGIKETEN BALDINTZAK NEGOZIATZEA ETA IKUSKATZEA
8. BALORE-MERKATUAK IKUSKATZEA
9. EUSKADIKO ELKARREKIKO BERME-BALTZUAK INDARTZEA
10. LUZARO KREDITU-EGOITZA FINANTZIARIOAREN BABESA EUSKAL ENPRESA TXIKI ETA ERTAINEN KAPITALIZAZIOA HOBETZEKO
11. JAURLARITZAREN ABAL POLITIKA AURRERA ERAMATEA ETA KONTROLATZEA
12. EUSKAL FINANTZA ERAKUNDEA ERAKUNDE PUBLIKOAREN JARDUERA FINKATZEA JAURLARITZAREN FINANTZA-AGENTZIA GISA
13. ENPRESEN ETA AUTONOMOEN FINANTZAZIOARI LAGUNTZA EMATEKO PROGRAMEN KUDEAKETA

OBJETIVO

1. DESARROLLO DE LA LEGISLACIÓN FINANCIERA SOBRE LAS COMPETENCIAS ASUMIDAS
2. CONTROL DEL CUMPLIMIENTO DE LA LEGALIDAD DE LAS ENTIDADES DE CRÉDITO
3. AUTORIZACIÓN Y SUPERVISIÓN DE MEDIADORES DE SEGURO
4. CONTROL DE LA SOLVENCIA Y CUMPLIMIENTO DE LA LEGALIDAD DE LAS ENTIDADES DE PREVISIÓN SOCIAL VOLUNTARIA
5. GESTIÓN DE LA TESORERÍA
6. RECAUDACIÓN EN VÍA DE APREMIO
7. NEGOCIACIÓN Y SUPERVISIÓN DE LAS CONDICIONES DE LAS OPERACIONES FINANCIERAS DEL CONJUNTO DEL GOBIERNO
8. SUPERVISIÓN DE LOS MERCADOS DE VALORES
9. POTENCIACIÓN DE LAS SOCIEDADES DE GARANTÍA RECÍPROCA DE EUSKADI
10. APOYO DE LUZARO ESTABLECIMIENTO FINANCIERO DE CRÉDITO PARA MEJORA DE LA CAPITALIZACIÓN DE LA PYME VASCA
11. CONTROL E INSTRUMENTACIÓN DE LA POLÍTICA DE AVALES DEL GOBIERNO
12. CONSOLIDACIÓN DE LA ACTIVIDAD DEL ENTE PÚBLICO DEL INSTITUTO VASCO DE FINANZAS COMO AGENCIA FINANCIERA DEL GOBIERNO
13. GESTIÓN DE LOS PROGRAMAS DE APOYO A LA FINANCIACIÓN DE LAS EMPRESAS Y AUTÓNOMOS

BETETZE MAILA

1. EUSKAL AUTONOMIA ERKIDEGOAK BERE GAIN HARTUTAKO ESKUMENEI BURUZKO FINANTZA LEGEDIA GARATZEA

2013ko maiatzaren 21ean, Hainbat aktibo borondatezko gizarte aurreikuspeneko erakundeek inbertsioak egiteko aktibo egokitzat hartzeari buruzko Agindua onartu zuen Ogasun eta Finantzetako sailburuak.

2013ko azaroaren 4an Ebazpena onartu zuen Finantza

GRADO DE CUMPLIMIENTO

1. DESARROLLO DE LA LEGISLACIÓN FINANCIERA SOBRE LAS COMPETENCIAS ASUMIDAS

Se ha aprobado la Orden de 21 de mayo de 2013, del Consejero de Hacienda y Finanzas sobre la calificación de determinados activos como activos aptos para la inversión de las Entidades de Previsión Social Voluntaria.

Se ha aprobado la Resolución de la Directora de Política

Politikako eta Erakundeen Baliabideetako zuzendariak. Ebazpen horren bidez interpretazio-irizpideak aplikatzeko jarraibideak onartzen dira BGAEen otsailaren 23ko 5/2012 Legearen 17.artikuluan xedatutakoari dagokionez -erretirodunek borondatezko gizarte-aurreikuspeneko erakunde batean egin ditzaketen ekarpenez den bezainbatean- eta Lege horren beraren 22.3 artikuluak xedatutakoari dagokionez, zeinak enplegu-modalitateko BGAE bateko bazkide batek bere eskubide ekonomikoak banakako modalitateko BGAE batera mugitzeko baldintzak ezartzen baititu

Euskadiko Aurrezki Kutxen eta Banku Fundazioen Legearen aurreproiektuaren zirriborroa prestatu da.

Horretaz gainera, EAEko aseguru-bitartekarien, berraseguru-artekarien eta haien goi-kargudunen Administrazio Erregistro Berezia sortu eta arautzen duen Dekretuaren zirriborroa egin da. Dekretu horretan arautzen dira kontabilitate-eginbeharrak eta estatistika eta kontabilitate-informazioa emateko eginbeharra, bai eta alor horretan aplikatzeko zehapen-prozedura ere.

2. KREDITU ERAKUNDEEK LEGEDIA BETETZEN DUTELA KONTROLATZEA

Vital, Gipuzkoa Donostia Kutxa eta BBK fundazioaren gizarte-ekintzaren emaitzen banaketa eta aurrekontuak onartu dira.

3. ASEGURU ARTEKARIEN BAIMENA ETA IKUSKATZEA

Aseguru-bitartekaritzari dagokionez, Finantza Zuzendaritza honek kudeatzen duen aseguru-bitartekarien, berraseguru-artekarien eta haien goi-kargudunen Administrazio Erregistro Berezian 14 aseguru-bitartekariren inskripzio-idazpenak egin eta 3renak ezeztatu dira.

Aplikazio informatiko bat jarri da abian, aseguru-bitartekariek urteko Dokumentazio Estatistiko Kontablea Finantza Zuzendaritzara urtero bidaltzeko duten eginbeharra betetzen laguntzeko, modu telematikoan.

Web-orri bat prestatu da, aseguru-bitartekaritza gauzatu nahi duten pertsona fisiko zein juridikoentzat, beren egoitza soziala eta jarduera-eremua Euskal Autonomia Erkidegoan duten heinean. Horretarako, azalpen-testuak eta normalizatutako txantiloiak prestatu dira, euskaraz eta gaztelaniaz, hainbat izapide egin ahal izateko: inskripzio- eta ezeztapen-eskaerak, partaidetzak eskualdatzeko baimena, ziurtagiriak eta erregistroko datuak aldatzeko jakinarazpen-agiriak.

Postontzi elektroniko berezi bat sortu da mediadoresdeseguros@ej-gv.es, aseguru-bitartekaritzarekin lotutako kontsultak eta jakinarazpenak ebatzi eta erantzuteko.

Era berean, erregistro autonomikoko datuak Aseguruen Zuzendaritza Orokorrak gaitutako informazio-puntu bakarrera iraulita, komunikazioa automatikoa izatea lortu da eta, horrela, aipatutako puntu horretan eskura daitezke erregistratutako bitartekarien oinarrizko datuak.

Financiera y Recursos Institucionales, de 4 de noviembre de 2013, por la que se aprueban instrucciones para la aplicación de criterios interpretativos con respecto a los preceptos del artículo 17 de la Ley 5/2012, de 23 de febrero, sobre EPSV, en relación a las aportaciones de una persona jubilada a una Entidad de Previsión Social Voluntaria y del artículo 22.3 de la misma Ley, que establece los requisitos relativos a la movilización de los derechos económicos de un socio de una EPSV de la modalidad de Empleo a una EPSV de la modalidad individual.

Se ha preparado el borrador del Anteproyecto de Ley de Cajas de Ahorro y Fundaciones Bancarias de Euskadi.

Se ha elaborado un borrador de Decreto por el que se crea y regula el Registro Administrativo Especial de Mediadores de Seguros, Corredores de Reaseguros y de sus altos cargos de la Comunidad Autónoma de Euskadi, así como las obligaciones contables y deber de información estadístico-contable, además del procedimiento sancionador aplicable en este ámbito.

2. CONTROL DEL CUMPLIMIENTO DE LA LEGALIDAD DE LAS ENTIDADES DE CRÉDITO

Se han aprobado las distribuciones de resultados y presupuestos de Obra Social –Vital, Gipuzkoa Donostia Kutxa y BBK.

3. AUTORIZACIÓN Y SUPERVISIÓN DE MEDIADORES DE SEGURO

En el área de mediación de seguros, en el Registro Administrativo Especial de Mediadores de Seguros, Corredores de Seguros y de sus altos cargos, que gestiona esta Dirección de Política Financiera y Recursos Institucionales, se han realizado los asientos de inscripción de 14 mediadores de seguros y la cancelación de otros 3.

Se ha confeccionado una aplicación informática para facilitar que los mediadores de seguros cumplan con la obligación anual de envío, a la Dirección de Política Financiera y Recursos Institucionales, de la Documentación Estadístico Contable anual, de manera telemática.

Se ha elaborado una Web dirigida a aquellas personas, tanto físicas como jurídicas, que pretendan realizar una actividad de mediación de seguros y cuyo domicilio social y ámbito de actuación sea la Comunidad Autónoma del País Vasco. A estos efectos, se han confeccionado, en euskera y castellano, textos explicativos y plantillas normalizadas para tramitar las solicitudes de inscripción, cancelación, autorización para transmisión de participaciones, certificaciones y comunicación de modificación de datos registrales.

Se ha creado un buzón de correo electrónico específico mediadoresdeseguros@ej-gv.es, en las que se resuelven y contestan las consultas y comunicaciones relacionadas por los mediadores de seguros.

Asimismo, se ha logrado la comunicación automática, mediante vuelco de los datos registrales del registro autonómico al Punto Único de Información habilitado por la DGS, donde se puede acceder a los datos básicos de los distintos mediadores registrados.

4. BORONDATEZKO GIZARTE AURREIKUSPENEKO ERAKUNDEEN KAUDIMENA KONTROLATZEA ETA LEGEDIA BETETZEA

Euskal Autonomia Erkidegoko borondatezko gizarte-aurreikuspeneko erakundeen dokumentazio estatistiko-kontablearen zuhurtziazko gainbegiratzea egiten jarraitu dugu. 450 jarduera egin dira informazio osagarriaren eskaerei eta errekerimenduei lotuta.

350 jarduera egin dira Borondatezko Gizarte Aurreikuspeneko Erakundeekin lotuta: hain zuzen ere, erregistro-oharrak, ebazpenak, jakinarazpenak, kontsultak, barne-txostenak eta ziurtagiriak.

BGAEen gaineko araudia betetzen den berrikusi eta egiaztatu da; zehazki, publizitate-kanpainei buruzko arauak.

Gizarte-aurreikuspeneko oinarrizko ikastaroetarako diru-laguntzak eman dira. Ikastaro horiek Gizarte Segurantza sailburuarena, Borondatezko Aurreikuspen Sozialeko Erakundeetako Gobernu Batzordeetako kideek aurreikuspen sozialaren arloan duten prestakuntzari buruzko 2008ko abenduaren 3ko Aginduan daude ezarrita, eta BGAEen federazioen bidez antolatu eta eskaini dira. Ikastaroak EHUko ikasleei ere eman zaizkie.

4. CONTROL DE LA SOLVENCIA Y CUMPLIMIENTO DE LA LEGALIDAD DE LAS ENTIDADES DE PREVISIÓN SOCIAL VOLUNTARIA

Se ha continuado con la supervisión prudencial de la documentación estadístico-contable de las Entidades de Previsión Social Voluntaria de Euskadi. Se han realizado, aproximadamente, 450 actuaciones de peticiones de información adicional y requerimientos.

Se han realizado 350 actuaciones relativas a las EPSV en concepto de anotaciones registrales, resoluciones, comunicaciones, consultas, informes y emisión de certificados.

Se ha revisado y verificado el cumplimiento de la normativa de EPSV relativa a sus campañas de publicidad.

Se han subvencionado los cursos básicos en Previsión Social, organizados e impartidos a través de la Federación de EPSV, establecidos en la orden de 3 de diciembre de 2008, sobre Formación en Previsión Social de los miembros de las Juntas de Gobierno de las EPSV extendiéndose su impartición a alumnos de la UPV.

5. DIRUZAINTZA KUDEATZEA

Diruzaintzaren kudeaketa egin da, urteko planaren eta hiruhileko aurrekontuen arabera.

Aurreko urtean Erakundeko Administrazioan sartutako erakundeei emandako diruzaintza-aurrerakinak amortizatu dira. Halaber, diruzaintzako bi aurrerakin berri eman zaizkio sozietate publiko bati (15 eta 8,5 milioi eurokoak).

5. GESTIÓN DE LA TESORERÍA

Se ha realizado la gestión de la Tesorería, de acuerdo con el Plan Anual y los Presupuestos Trimestrales.

Se ha procedido a amortizar los anticipos de tesorería concedidos el año anterior a entes integrantes de la Administración Institucional. Asimismo, se han concedido dos nuevos anticipos de tesorería a una sociedad pública por un importe de 15 y 8,5 millones de euros.

6. PREMIAMENDU-BIDEKO DIRU-BILKETA

Segimendu-, kontrol- eta koordinazio-lanak egin dira "zuzenbide publikoko diru-sarrerak premiamendu bidez biltzeko kudeaketa-lanak emateko zerbitzu osagarrien, lankidetzakoen eta laguntzakoen kontratua" izeneko C02/020/2011 espedientea dela eta.

2013an, kontratu hori dela eta, administrazio-ebazpenen 1.123 proposamen egin dira premiamendu-probidentzien aurkako berraztertze-errekurtsoen alorrean, 649 bahitura-eginbideen kontra eta 2.402 ebazpen premiamendu bidezko zorra zatitzeko eskaerei buruz. Ondoren, Finantza Politikako eta Erakundeen Baliabideetako Zuzendaritzak horiek guztiak onetsi ditu. Aipatutako kontratuaren erakunde zerga-biltzaile adjudikaziodunak guztira 6.927.189,30 euro bildu ditu aldi horretan.

Zorrak konpentsatzeko 127 espediente egin dira (336.398,98 euroko zenbatekoa), bai zordun premiagarrienak bai erakunde publikoenak; epaitegiek agindutako 14 atxikipen-eskabide; Zerga Administrazioko Estatu Agentzia; Aldundiak eta Gizarte Segurantzaren Diruzaintza Orokorra (352.643,4 euroko zenbatekoa).

6. RECAUDACIÓN EN VÍA DE APREMIO

Se han realizado las labores de seguimiento, control y coordinación derivadas del expediente C02/020/2011 contrato de “Servicios complementarios y de colaboración y asistencia en la realización de las labores de gestión recaudatoria en vía de apremio de ingresos de derecho público”.

Durante el 2013, en el marco de ese contrato, se han elaborado 1.123 propuestas de resoluciones administrativas en materia de recursos de reposición contra providencias de apremio, 649 contra diligencias de embargo y 2.402 resoluciones sobre solicitudes de fraccionamientos de deuda en vía de apremio, todas ellas posteriormente visadas por la Dirección de Política Financiera y Recursos Institucionales. La cantidad total recaudada en este periodo por el ente recaudador adjudicatario del precitado contrato asciende a 6.927.189,30 euros.

Se han realizado 127 expedientes de compensación de deudas por importe de 336.398,98 euros, tanto respecto de deudores apremiables, como Entidades Públicas; 14 solicitudes de retención ordenadas por Juzgados; Agencia Estatal Administración Tributaria; Diputaciones y Tesorería General de la Seguridad Social por valor de 352.643,4 euros.

Halaber, exekuzio-prozedurak amaitzeko espedienteak izapidetu dira –agindutako epeak igaro direlako–, eta zordunak hil direlako edo beste arrazoi batzuengatik ezeztatutako espedienteak (32.354 espediente eta 12.248.890,56 euroko zenbatekoa). Zerga Administrazioko Estatu Agentziak eskatutako 3 txosten egin dira, eta 10 auzitegiek eskatuta.

Así mismo, se han tramitado expedientes de conclusión del procedimiento de ejecución por transcurso de los plazos prescriptorios, anulaciones fallecimiento del deudor o por otras causas que afectan a 32.354 expedientes por un importe de 12.248.890,56 euros. Se han emitido 3 informes solicitados por la Agencia Estatal Administración Tributaria y 10 a requerimiento de los Tribunales.

Zorren ordainketa borondatezko aldian zatitzeko 95 espediente tramitatu eta ebatzi dira, 3.095.713,02 euroko zenbatekoarekin. Atal horri dagokionez, urte honetan SIPCA ingurunean integratu da zorren ordainketa borondatez zatitzeari buruzko ebazpena, eta horrek eskatu du aurreko ekitaldian egindako jarduerekin jarraitzea, hau da, sailei laguntza eta aholkularitza ematea, sistema horietako integrazioa osatzeko.

Se han tramitado y resulto 95 expedientes de fraccionamiento de pago de deudas en periodo voluntario, por importe de 13.178.319,70 euros. En este apartado este año destaca la consolidación de la utilización de la aplicación para la integración en el entorno SIPCA de la resolución de los fraccionamientos solicitados en vía voluntaria en los distintos departamentos, que ha exigido continuar con las actuaciones ya realizadas durante el anterior ejercicio de asistencia y asesoramiento a los departamentos cara a completar la integración en dicho sistema de los mismos.

Okerreko diru-sarrerak itzultzeko 600 espediente bideratu eta amaitu dira, eta itzuli beharreko zenbatekoa, legezko interesak barne, 179.599,15 eurokoa izan da guztira.

Se han instruido y finalizado 600 expedientes de devolución de ingresos indebidos, con un importe total a devolver, incluyendo intereses legales, de 179.599,15 euros.

7. JAURLARITZA OSOAREN FINANTZA ERAGIKETEN BALDINTZAK NEGOZIATZEA ETA IKUSKATZEA

7. NEGOCIACIÓN Y SUPERVISIÓN DE LAS CONDICIONES DE LAS OPERACIONES FINANCIERAS DEL CONJUNTO DEL GOBIERNO

Luzatu egin da Jaurlaritzaren, erakundeen eta sozietate publikoen 2013ko ekitaldirako aktibo eta pasiboen eragiketen baldintzak ezartzen dituen zirkularra, Finantza Politikako eta Erakundeen Baliabideetako zuzendariarena.

Se ha prorrogado la circular de la Directora de Política Financiera y Recursos Institucionales que fija las condiciones de las operaciones de activo y pasivo de Gobierno, Organismos y Sociedades Públicas para el ejercicio 2013.

Jaurlaritzaren eta kreditu-erakundeen arteko lankidetza-hitzarmen batzuen finantza-baldintzak berrikusi eta, hala zegokionean, enteen eta sozietate publikoen zorpetze-eragiketen baldintzak onetsi dira: 5 eragiketa (guztira, 185 miloi euro).

Se han supervisado las condiciones financieras de varios Convenios de Colaboración entre el Gobierno y las entidades de crédito y se han aprobado, en su caso, las condiciones de las operaciones de endeudamiento de los entes y sociedades públicas: 5 operaciones por un importe total de 185 millones de euros.

18 hitzarmen egin dira finantza-erakundeekin. Ondorengo 9., 10. eta 13. ataletan aipatutako hitzarmenak dira, eta Elkargi EGE, Oinarri EGE, Luzaro EFC eta, guztira, 11 finantza-erakunderekin izenpetu dira.

Se han formalizado dieciocho convenios con entidades financieras. Los convenios son los citados en el apartado 9, 10 y 13 posteriores y suscritos, respectivamente, con Elkargi S.G.R, Oinarri S.G.R, Luzaro E.F.C y un conjunto de 11 entidades financieras.

8. BALORE-MERKATUAK IKUSKATZEA

8. SUPERVISIÓN DE LOS MERCADOS DE VALORES

Finantza Politikako eta Erakundeen Baliabideetako zuzendariaren Ebazpen bidez, ontzat jo da Bilboko Balore Burtsako Sozietate Zuzentzailea, SAUren 2013ko ekitaldiko aurrekontua.

Se ha procedido a autorizar, mediante Resolución de la Directora de Política Financiera y Recursos Institucionales, el presupuesto para el ejercicio 2014 de la Sociedad Rectora de la bolsa de Valores de Bilbao, SAU.

IBERCLEARren antolaketa- eta funtzionamendu-araudiko artikuluen aldaketei buruzko txosten bat egin da.

Se ha elaborado un informe sobre modificaciones de artículos del reglamento de Organización y Funcionamiento de IBERCLEAR

Burtsen Sozietateko Administrazio Kontseiluko kideak izendatzeko 2 txosten egin dira, Balore Merkatuko Batzorde Nazionalak baimena eman aurretik.

Se han elaborado 2 informes para la designación de los miembros del Consejo de Administración de la Sociedad de Bolsas, previo a su autorización por la Comisión Nacional del Mercado de Valores.

Balore Merkatuko Batzorde Nazionaleko Aholku Batzordean EAE ordezkatuko duten kideak izendatu dira.

Se ha realizado una designación de vocales integrantes de Comité Consultivo de la Comisión Nacional del Mercado de Valores en representación de la Comunidad Autónoma del País Vasco.

Banco de Sabadell-ek Bilboko Balore Burtsako SAUko kide izateko gaitasuna duela egiaztatu da.

Bilboko Balore Burtsako Sozietate Zuzentzaileko Administrazio Kontseiluko kideen izendapen- eta kargu-uzteen proposamenei aurretiazko onarpena eman zaie.

9. EUSKADIKO ELKARREKIKO BERME-BALTZUAK INDARTZEA

Laguntza emateko ohiko ekintzekin jarraitu dugu aurtengoan ere: hiru birfinkatze-hitzarmen sinatu ditugu, Elkargi SGR eta Oinarri SGR-rekin: oinarrizkoa eta osagarria, inbertsio-operazioetarako; eta zirkulatzailearena, Euskadiko enpresa txiki eta ertainen eta autonomoen finantzaketa hobetzeko. Hitzarmen horiek, kobraezinen ondorioz, 5.152 mila euro kostatu zaizkio Eusko Jaurlaritzari (2013ko irailaren 30ean), aurreko ekitaldietan kobraezintzat jotakoetatik berreskuratutako diru kopuruak barne.

10. LUZARO KREDITU-EGOITZA FINANTZIARIOAREN BABESA EUSKAL ENPRESA TXIKI ETA ERTAINEN KAPITALIZAZIOA HOBETZEKO

Ekainaren 19an EAEko Administrazioaren hitzarmen bat izenpetu zen Luzaro EFCrekin (2012ko ekainekoa ordezten zuena). Hitzarmenean, eguneratu egin ziren bi aldeen eskubideak eta betebeharra, finantzen egoera berrira egokitzeko. Izenpetze horrek bistan jartzen du Eusko Jaurlaritzak duen konpromisoa Luzaro EFCren garapenarekin.

Luzaro EFC establezimendu finantzarioa ETEei partaidetza-kredituak ematen dizkien sozietatea da. Eusko Jaurlaritzak sustatu zuen eta bere partaideetako bat da. Guztira, 275,4 milioi euroko balioa duten partaidetza-maileguak eman dizkie 841 enpresa txiki eta ertaini, 115 eragiketatan.

ETEen partaidetza-maileguei dagozkien interesen diru-laguntzak ordaindu dira, finantza-lankidetzarako hitzarmenaren arabera: hain zuzen ere, 1,23 milioi euro ordaindu dira, eta beste 0,6 milioi kobraezinak ordaintzeko. Halaber, Luzarok gauzatutako 21 eragiketaren arriskuaren zati bat ere onartu da (zenbatekoa: 2,9 milioi euro).

11. JAURLARITZAREN ABAL POLITIKA AURRERA ERAMATEA ETA KONTROLATZEA

Abalen erregistroa mantendu da; arrisku biziaren gaineko txostenak egin dira eta Kontu Orokorra ere gauzatu da.

4,2 milioi euroko eragiketa bat egin da, bermeak emateko (Aurrekontuen Legeko 12. art.).

12. EUSKAL FINANTZA ERAKUNDEA ERAKUNDE PUBLIKOAREN JARDUERA FINKATZEA JAURLARITZAREN FINANTZA-AGENTZIA GISA

Eusko Jaurlaritzak beste 25 milioi euro jarri ditu Euskal Finantza Erakundean. Era berean, gehienez ere 150 milioi euroko kreditu bat eskatu zaio Europako Inbertsio

Se ha certificado la capacidad del Banco Sabadell para ser miembro de la Bolsa de Valores de Bilbao S.A.U.

Se ha aprobado, con carácter previo, las propuestas de nombramientos y ceses en el Consejo de Administración de la Sociedad Rectora de la Bolsa de Valores de Bilbao S.A.U.

9. POTENCIACIÓN DE LAS SOCIEDADES DE GARANTÍA RECÍPROCA DE EUSKADI

Se ha continuado con las acciones tradicionales de apoyo mediante la suscripción de tres convenios de reafianzamiento, respectivamente, con Elkargi SGR y Oinarri SGR, denominados Básico y Complementario, centrados en operaciones de inversión y el de Circulante, con el fin de mejorar la financiación a Pymes y Autónomos de Euskadi. El coste de estos convenios para el Gobierno Vasco por fallidos ha sido de 5.152 miles de euros (a 30 de septiembre de 2013), incluyendo los importes por recuperaciones de fallidos de ejercicios anteriores.

10. APOYO DE LUZARO ESTABLECIMIENTO FINANCIERO DE CRÉDITO PARA MEJORA DE LA CAPITALIZACIÓN DE LA PYME VASCA

El 19 de junio se suscribió un nuevo Convenio de la Administración de la Comunidad Autónoma de Euskadi con Luzaro EFC que sustituye al de junio de 2012 y en el que se actualizaban los derechos y obligaciones de ambas partes adaptándolas al nuevo escenario financiero. Dicha actualización evidencia el compromiso del Gobierno Vasco con el desarrollo de Luzaro EFC.

Luzaro Establecimiento Financiero de Crédito, sociedad que concede créditos participativos a PYMES, impulsada y participada por el Gobierno Vasco, ha alcanzado un volumen de préstamos total de 275,4 millones de euros, concedidos a 841 pequeñas y medianas empresas y articuladas en 115 operaciones.

Se ha procedido al pago de la subvención de intereses correspondiente a los préstamos participativos de las PYMES, de acuerdo con el Convenio de colaboración Financiera, por un importe de 1,23 millones de euros, junto a 0,6 millones en concepto de fallidos. También, se ha asumido parcialmente el riesgo de 21 operaciones formalizadas por Luzaro por importe de 2,9 millones de euros.

11. CONTROL E INSTRUMENTACIÓN DE LA POLÍTICA DE AVALES DEL GOBIERNO

Mantenimiento del registro de avales, realizándose los informes de riesgo vivo y procediéndose a la elaboración de la Cuenta General.

Se ha formalizado 1 operación por importe de 4,2 millones de euros en concepto de prestación de garantías (art. 12 de la ley de Presupuestos).

12. CONSOLIDACIÓN DE LA ACTIVIDAD DEL ENTE PÚBLICO DEL INSTITUTO VASCO DE FINANZAS COMO AGENCIA FINANCIERA DEL GOBIERNO

En 2013 el Gobierno Vasco ha ampliado el fondo social del Instituto Vasco de Finanzas en 25 millones de euros. Así mismo, se ha obtenido un crédito del Banco Europeo de

Bankuari, eta 2013an, 50 milioi euro baliatu dira diru kopuru horretatik.

Inversiones por importe máximo de 150 millones de euros, del que se ha dispuesto en 2013 de 50 millones de euros.

2010ean Ekonomia eta Lehiakortasun Ministerioarekin sinatutako lankidetza-hitzarmeneko 150 milioi euroko eragiketak kudeatzen jarraitu da 2013an. Hitzarmen hori 217/2010 Dekretuak onetsitako inbertsio zientifiko eta teknologikoak egiteko programa finantzatzeko zen. Ekitaldi honetan 30 mailegu egin dira programaren pentzura (guztira, 28,1 milioi euro).

En 2013 se ha continuado con la gestión de las operaciones acogidas al Convenio de Colaboración con el Ministerio de Economía y Competitividad por importe de 150 millones de euros firmado en 2010, que financia el programa para la realización de inversiones científico-tecnológicas aprobado por Decreto 217/2010. Durante este ejercicio se han formalizado 30 préstamos con cargo al programa por un importe total de 28,1 millones de euros.

2013ko abenduaren 18an, Ekonomia eta Lehiakortasun Ministerioak eta Euskal Finantza Erakundeak 2010eko uztailaren 5ean sinatutako lankidetza-hitzarmenaren adenda ba sinatu zen. Adenda horretan, Euskal Autonomia Erkidegoan berrikuntza sustatzeko egiteke zegoen azken ordain-agindua adostu zen; 46 milioi eurokoa.

El 18 de diciembre de 2013 se firmó una Adenda al Convenio de Colaboración entre el Ministerio de Economía y Competitividad y el Instituto Vasco de Finanzas, de 5 de julio de 2010, en la que se acuerda el último libramiento pendiente para el fomento de la innovación en la Comunidad Autónoma del País Vasco, por importe de 46 millones de euros.

Garapenerako Euskadiko Kapital Sozietatearekin (SOCADE) sinatutako hitzarmenaren barruan, 7,3 milioi euroko operazio bat finantzatu da, proiektu estrategikoen finantzaketa errazteko.

Se ha financiado una operación por importe de 7,3 millones de euros, dentro del Convenio formalizado con la Sociedad de Capital Desarrollo de Euskadi (SOCADE) para facilitar la financiación de proyectos estratégicos.

Horretaz gainera, Ekarpen, SPE, SA sozietatearen kapitalean parte hartu da, 5 milioi eurorekin, eta 7,5 milioi euroko mailegu bat eman zaio sozietate horri.

Adicionalmente, se ha instrumentado la participación en el capital de Ekarpen, SPE, S.A. por importe de 5 millones de euros, y se ha concedido un préstamo a esta sociedad por un importe de 7,5 millones de euros.

13. ENPRESEN ETA AUTONOMOEN FINANTZAZIOARI LAGUNTZA EMATEKO PROGRAMEN KUDEAKETA

13. GESTIÓN DE LOS PROGRAMAS DE APOYO A LA FINANCIACIÓN DE LAS EMPRESAS Y AUTÓNOMOS

Aurreko urteko bi lerroak mantendu dira. Lehendabizikoa, aurreko 9. paragrafoan aipatutako Elkargi S.G.R. eta Oinarri S.G.R.rekin izenpetutako ohiko hitzarmenen bidez, eta bigarrena, 2012ko uztailaren 5ean izenpetutako14 finantza-erakunderen arteko hitzarmenaren luzapenaren bidez. Luzapen honi esker, berme publikodun ezohiko finantziazio-lerroa gaitu da. Azken honen bidez, bere sorkuntzan berria, EAEko Administrazioak finantza-erakundeei finkatzeko, eragiketa nagusien %60 aitortu die.

Se han mantenido las dos vías que venían del año anterior. La primera, mediante los Convenios tradicionales suscritos con Elkargi S.G.R. y Oinarri S.G.R citados en el apartado 9 anterior y la segunda, mediante la prórroga del convenio de 5 de julio de 2012 con un conjunto de 14 entidades financieras del Convenio por el que se habilita una línea de financiación extraordinaria con garantía pública. En este último, novedoso en su concepción, la Administración de la CAE presta un afianzamiento a las entidades financieras concedentes del 60% del principal de las operaciones de financiación.

2013ko urriko datuak hartzen baditugu elkarrekiko berme sozietateen parte hartzearekin, 70,35 miloi euroko eragiketak gauzatu ahal izan dira inbertsioetarako ohiko hitzarmen bidez. Hitzarmenen hedadurari dagokionez, 125,82 miloi euroko eragiketak baimendu dira; Bankuekin egin diren hitzarmenetan, berriz, 75 miloi euroko zenbatekoak baimendu dira.

Tomando los datos a octubre de 2013, con la intervención de las sociedades de garantía recíproca mediante los Convenios ordinarios para inversiones se han formalizado operaciones por 70,35 millones € y en el convenio de Circulante se han autorizado operaciones por 125,82 millones €. Mientras que en el convenio con la banca el importe autorizado ha sido de 75 millones de euros.